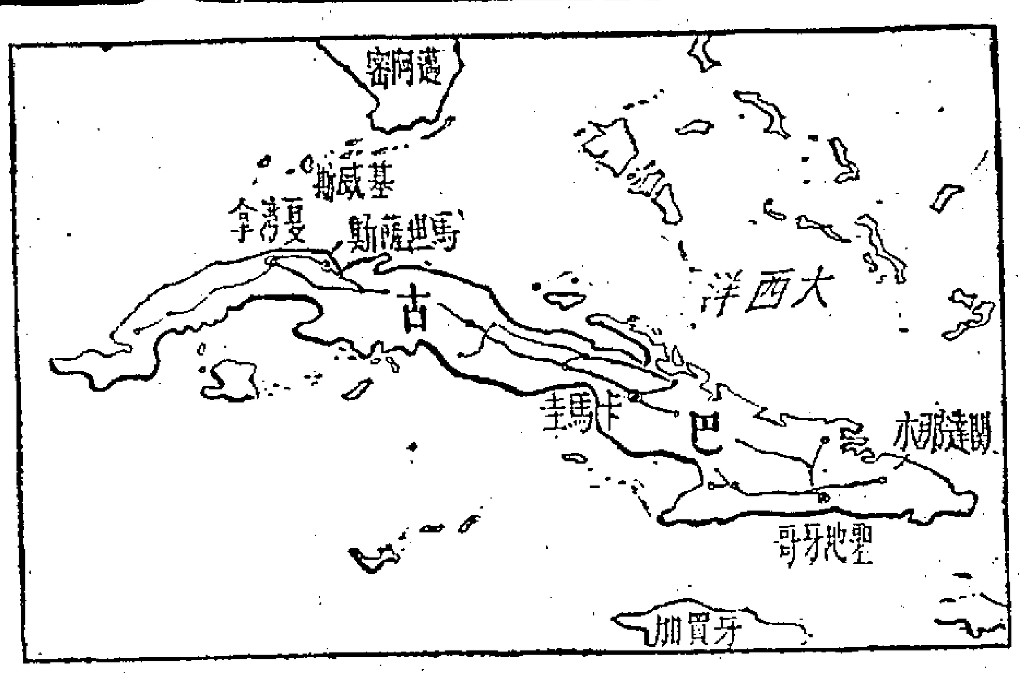
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙三大張

武裝保衛和平終使蘇俄屈膝
老克昨告知美古 謂拆除古巴基地
同時要求美解除對古巴封鎖
甘迺迪表歡迎並贊老克有政治家風度

【倫敦廿八日美聯社電】莫斯科電台星期日在對加勒比地區之廣播中，告知古巴人以蘇俄撤出其古巴基地之決定。該台並報述蘇聯總理克魯曉夫致甘迺迪總統之函件。

【華盛頓廿八日美聯社電】美國總統甘迺迪星期日，對蘇聯總理之願意廢除古巴飛彈基地，表示歡迎……

古巴昨擊落美機
美聲言反擊報復
國防部長宣佈美機在古繼續執行偵察任務
空軍後備隊已奉令動員入伍



蘇向美展開和平攻勢
圖促成撤消基地交易

美參議員堪富利透露
蘇在古巴設火箭基地
圖威脅美國退出柏林
幸美及早發覺推翻蘇俄陰謀

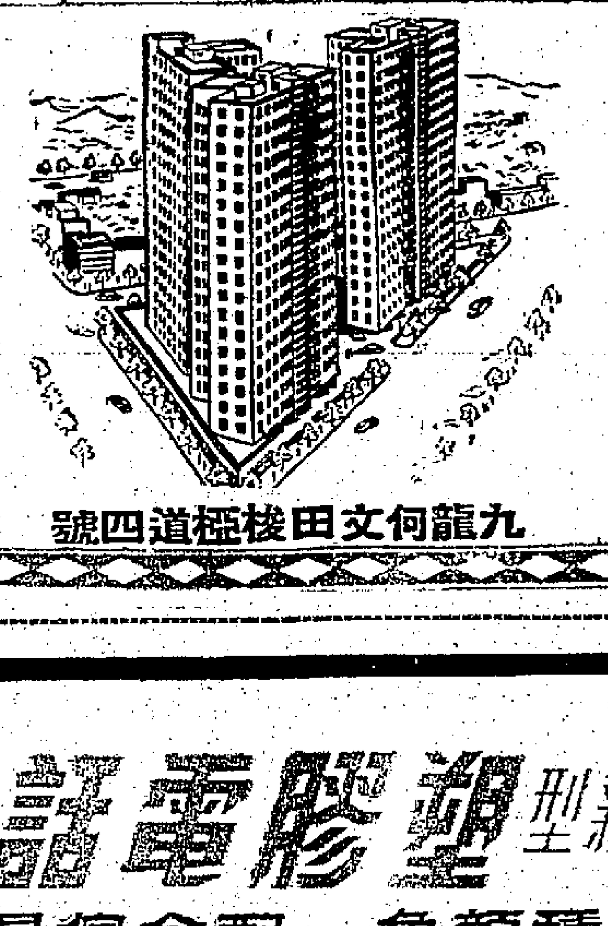
美全國最大勞工組織
支持甘迺迪向古巴進攻

古巴流亡人士要求參加美軍

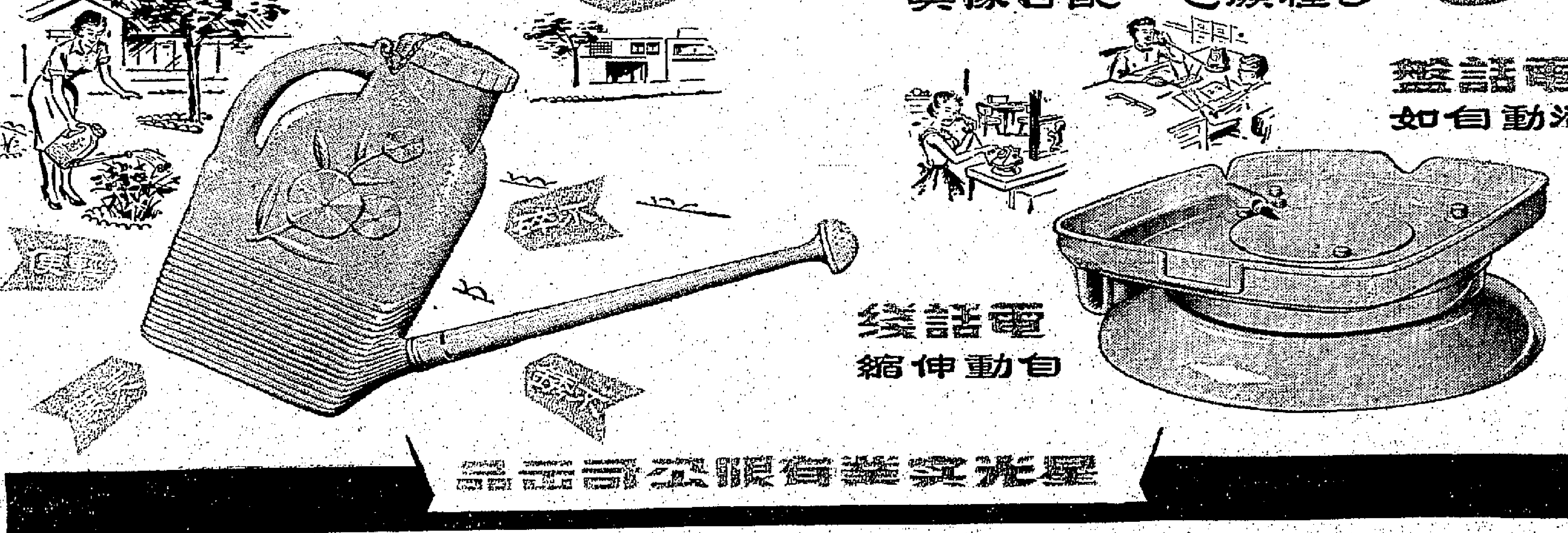
老克謂拆除古巴基地
美正在研究其真實性

拉丁美洲國家採取行動
應付古巴威脅
委內瑞拉下令動員

特價八五折
優待一個月
謝振榮事務所香港陸佑行五樓四〇五室電話：二〇〇九四
洽購處：紹昌建築公司九龍自由道壹號B　電話：八二三四八八
建築地盆：九龍何文田桉樾道四號　電話：八二五五一二



花園洋樓兩梯兩伙
榮英大廈
售地售則售價錢賣
高打老道培正中學對面

A
新型塑膠電話座
多種顏色　配合傢具
活動自如
電話盤
塑膠花灑
自動伸縮
電話線

星光實業有限公司出品

聲明啓事
屏山坑尾村資善堂招投田地啓事，係由鄧律明經手，未得本人同意，特此聲明。
鄧興年　鄧國寶　同啓
一九六二年十月廿九日

遺失啓事
玆遺失香港滙豐銀行保管箱第八四三四（8484）號鎖匙一條，除向該行報失外，所失之匙作廢，特此聲明
一九六二年十月廿七日

北角 培中英文專修夜校 招生
班級：初學字母拼音班至FORM3各級
報名：即日開始，隨到隨考，按程度插班，（初學班免試）
校址：北角名園西街培中英文書院　電話：七〇三八八六
校長：楊德儀

遠東航空日夜校招生
本校蒙倫敦城市工聯學院批准為合格訓練機構
本校畢業生由本年起參加該學院考試
各科新生定十一月一日開課

南昌街 威理斯中學 增設
升中專修班
擴班招生

九龍華商會計專科日夜校招生
（甲）一年制：高級會計專科。（乙）二年制：會計專科本部。（丙）選修科，中文部。
十一月一日新班上課。

九龍立信會計專科日夜校招生

聖嘉伯烈英文書院
必文（PITMAN）速記班招生
開設班級：初級—中級—高級。
上課時間：每日下午七時十五分至九時十五分（每星期兩晚或三晚）
徵收學費：各級均每月叁拾元。
開課日期：十一月一日。
校址：九龍嘉林邊道3—3A號。
校長：DR. JOSEPH Y. SIBUX

香港政府公告
為聘請公務員事

警務處通告
警務處處長示

英皇御准香港賽馬會
司理晏嘉士
一九六二年十月廿二日

香港電燈有限公司 遷址啓事
十一月五日　用戶電費部
十一月十三日　經理部
十一月十六日　股份登記部
秘書　傅禮謹啓

澳門省工務港口運輸廳佈告
一九六二年十月十五日
署理廳長巴士

日本貿易斡旋所敬約

拉曼強調印邊戰事嚴重
馬來亞已開始準備與中共軍戰場相見
指斥中共軍事行動係間接進攻馬來

【新德里廿八日美聯社電】馬來亞總理拉曼於星期日宣稱：無論在印度與中共未經宣佈之戰爭發生何項事情，亦將影響馬來亞。渠在一個回教團體歡宴中，並謂在馬來亞，可能開始發生糾紛。拉曼並謂：一如印度人民者然，馬來亞現已準備與中共軍隊對峙。渠謂：在印度每一個回教人之任務，係在於協助印度。印度四億五千七百萬之人口，包括有約四千五百萬回教人。拉曼在與及其閣員參加一次午宴之前，曾與印度總統拉特卡里斯南會談四十五分鐘。官方人士謂：該會談，包括與中共所引起邊境戰爭之問題。

【新德里廿八日合衆國際社電】馬來亞總理拉曼及印度總理尼赫魯，於星期六晚一致認爲：中共進攻印度，係對整個世界而非祇係對鄰近國家之一項威脅。拉曼在爲渠所設之歡宴致答詞宣稱：中共該等進攻之行爲，係馬來亞十二年以來所曾發動反共鬥爭之另一面。渠表示同情印度，並謂：渠希望給比同情爲較多之事情。據印度總理尼赫魯致詞歡迎稱：余確切認爲：不獨總理先生及貴國人民而且許多國家亦將對吾人表示同情，及可能支持吾人，因此本並非祇係吾人本身困難之問題，而且並係涉若干原則。」

美在卡納佛拉爾角基地 明日向東北發射火箭
係因放射衛星安那並非故意指向蘇方
美成功放射新衛星探險者十五號

【卡納佛拉爾角廿七日合衆國際社電】美國今日發射一枚三節火箭，企圖將一枚小衛星置於軌道中，以研究環繞地球的內層輻射地帶。該衛星九十八磅的衛星手彈頭的三角錐火箭，係下午七時十五分由發射架發射。若今日內發射成功，新衛星將名爲「探險者十五號」。該火箭週飛時有極大亮度，有火光皮錢觀，並且昇入雞察的晴空，四分鐘後可出予視線之外。發射後十分鐘，衛星之發射已屆預期兩次，據由古巴危機而暫停的階段經已依照計劃，科學家証實發射的第二階段亦依照計劃發射，使小衛星昇入太空。預料須至下午十時（格林威治時間星期日上午十一時），科學家方能決定其是否已進入計劃中的軌迹。

【卡納佛拉爾角廿七日美聯社電】美國防部星期六日公佈：下星期一日將由卡納佛拉爾角向東北發射一枚[illegible]的國際局勢。消息人士[illegible]。

【佛羅里達州卡納佛拉爾角廿八日法新社電】此間今晨官佈稱：昨晚由卡納佛拉爾角放射之「探險者十五號人造衛星」，已進入軌道，此人造衛星將供給關於美國在約翰遜島上空核子爆炸所產生輻射能之資料。其最高點爲一萬零九百五十哩，最低點爲一百九十哩。

美最新超音噴射戰機
將以大批撥交各盟國
爲F一五型機時速達一千哩

【華盛頓廿七日合衆國際社電】中央公約組織及東南亞公約組織各國，可能於不太遙遠之將來，獲得一種新型之美國超音速噴射戰鬥機，此種飛機爲噴射器之F五型機，時速一千哩，係特別爲參加互助計劃之國家而設計者。美空軍與國防部已選定此種飛機，代替舊式之F八六軍刀式噴射機及在韓戰中使用轟炸機之F八「戰鬥」。此種飛機現正爲美國盟邦所使用，國防部經與生產F五型機之諾夫洛普飛機公司簽訂一項二千萬元之合約，俾作爲一項首期付款，此項方案之全部費用，預料於本預算年度將達至一億五千萬元之數。諾夫洛普飛機公司發言人稱：此種新戰鬥機之參予中央公約組織及東南亞公約組織各國使用，「機會至爲良好」。

【國際社電】據悉：美國在土耳其約有中程飛彈三十枚。此數目約等於其派駐於歐洲飛彈之四分之一。義大利與土耳其此時尚無英國之中程飛彈[illegible]。土耳其國內之飛彈係屬於木星式。英國有「雷神」式飛彈六十枚，並已宣佈計劃逐步拆除此種飛彈基地。

一加斯特羅邀宇丹赴古巴直接談判一

【聯合國廿七日美聯社電】古巴總理加斯特羅，星期六晚邀請聯合國代秘書長宇丹前往古巴，直接討論目前之危機。渠又答覆宇丹之呼籲，同意停止在古巴建築軍事設備，但唯一之條件，爲美國不封鎖古巴。聯合國發言人稱：宇丹現正考慮其邀請。

老克函甘迺迪
謂美派間諜機飛入俄境偵察

【莫斯科廿八日合衆國際社電】蘇總理克魯雪夫，今日致送甘迺迪之新函件，謂今日美國又派間諜飛機進入蘇聯領域。

【莫斯科廿八日法新社電】蘇總理克魯雪夫謂：一美機今日飛越楚科茲克半島（編者按：此半島在蘇俄東北部接近北冰洋）。渠謂：在目前之情況下，此種飛行係一特別之危險事件。

……堅持古巴人民之鬥爭後，全面與最後之勝利爭，直至彼等獲得最後勝利爲止。」

中共頭目參加
在平舉行羣衆集會
揚言支持古巴作戰

【巴黎廿八日法新社電】中共「新華社」今日稱：北平一項反美運動」，「一作爲北平新近進行之「反對美國封鎖古巴之反響。」並聲言：「彼等一致堅決支持古巴對美帝挑釁之鬥爭。」

周恩來及中共軍各軍政領袖，均參加今日之集會。集會擬定一項致古巴總理加斯特羅之電報，聲言支持古巴。「北平市長」彭眞在會中致詞稱：「中國人民將盡其所有力量，以各種途徑，支持古巴。」

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美國安全委員會執行委員會，於星期六日與國家安全委員會開會，於下午九時舉行另一次會商。新任歐洲盟軍統帥雷尼茲，晚間參加下午之會議，並未獲得外交、軍事及法律顧問之會議，並召集若干空軍後備人員之決定，惟會議詳情秘密。新聞秘書沙林哲稱，甘氏於下午五時稱：國家安全委員會常務委員會會議，亦將繼續與執行委員會一同舉行商討。

利用古巴進侵美洲
中俄共陰謀

【華盛頓廿八日美聯社電】甘迺迪總統已派遣若干勞工前往古巴，尤以派遣技術人員爲代表，官傳專家。中共於美國禁止購買古巴糖之後，以高於世界市場之價格大量購買古巴糖，各項跡象顯示，中共同意於一九六〇年購買古巴糖一百五十萬噸。一九六一年，中共因國內經濟情況日趨惡化，而將其購買食糖之數量減爲一百萬噸。中共已將食米、紡織品、輕工業設備及若干手工藝品運往古巴。今年之貿易數字，無從獲悉，惟此間最佳之估計，係中共與古巴之貿易，將較去年減少，蓋古巴實無法繼續以超過其所獲得之貨物運交中共政權。現時居於古巴之華人約爲二萬人，其中大多數在夏灣拿從事小生意，拉丁美洲之華僑，以古巴華僑之人數最多，「新華社」已利用此點，在夏灣拿設立一辦事處，以負責拉丁美洲之宣傳活動。

中共在古巴之干涉行動，外長亦曾聲稱，中俄共在古巴之干涉行動，實爲一種「特務島」，改爲共黨滲入美洲武裝基地」之企圖。美國務院官員稱，彼等不知中共對古巴境內現已可供應用之中程飛彈基地之興建工作，曾予以直接之幫助，惟現有充份之証據，証明中共曾經預其事。

蘇軍駐東德總司令揚言
在東德蘇火箭部隊
可以攻擊任何目標

【莫斯科廿八日路透社電】蘇聯「塔斯社」報道稱：蘇聯駐東德總司令雅庫布夫斯基元帥今日揚言，在其統領下之火箭部隊，「可以第一枚火箭毫無錯誤地攻打任何目標」。雅庫布夫斯基在軍方之「紅星報」撰文稱：最近在東德之坦克部隊訓練，已証明有適應「困難之輻射情況」之能力。

蘇建議以美放棄土耳其基地爲交換談判條件
英亦表堅決反對
美在土約有中程飛彈卅枚

【倫敦廿七日美聯社電】一名級之消息靈通私人住宅宛克斯郡之官方人士稱：「此項貝斯鄰村官邸，或作交易之任何問題是與此事並無關係，因此棋以度其週末，但也未之威脅是在古巴本身。」政府方面稱：今日一直未安排任何部長會議。與其各部長保持接觸，但也可以隨時由宛克斯郡[illegible]。

【倫敦廿八日路透社電】英國首相今日仍在古巴有飛彈基地存在武器。」乃「公然承認」，即是蘇聯甘迺迪總統之新函件「英國觀點」，蘇聯總理克魯雪夫致在海軍部，編輯就古巴局勢與其各部長接觸，麥美倫通常在其[illegible]。

甘迺迪舉行安全委員會會議
商討古巴危機

【華盛頓廿八日美聯社電】白宮於星期日透露稱：甘迺迪總統[illegible]。

蘇外長會警告美國
在十一月六日後
將迫美解決柏林

【紐約廿七日美聯社電】今日紐約時報報道：蘇外長葛羅米柯，去週到白宮時，曾警告甘迺迪總統，謂莫斯科在十一月六日美大選完畢後，可能迫美國解決柏林問題。

哈里曼演說指出
共產主義因在歐受挫
轉而向亞洲等地進襲
強調美將與盟國繼續保持戒備

【紐約廿八日法新社電】美國務院東亞事務助理國務卿哈里曼於星期日稱：「吾人在面對共黨壓力之下，必須與吾人之盟國繼續保持戒備，準備即刻應付任何對吾人本身或自由世界各國安全之挑戰。」哈氏於自由神像七十六週年紀念日發表簡短演詞稱：「今天在吾人邊境之附近，吾人正面對一項嚴重影響吾人生活、命運及前途之嚴重危機，作爲自由人，吾人刻正表示吾人有以勇氣及決心應付此項挑戰之能力。吾入之目標，係經由國際合作與信任達成一個和平之世界，亦即聯合國憲章所擬想之世界。」哈氏說：共產主義「在工業發達之歐洲受挫而轉向亞洲、非洲及拉丁美洲落後國家發動進襲」。渠稱：美國與一切其他民族和平共處，惟須從受對吾人自由之威脅所恐嚇，應吏早已証明吾人準備不惜代價維護自由。吾人將繼續準備採取任何必要之行動，以維護及保衛吾人之自由，及協助其他決意維護其獨立之民族。」

社論
論加斯特羅的可悲命運
——這是一切蘇俄附庸受莫斯科遺棄的鏡子

在美國封鎖古巴而克魯雪夫則急於「臨陣退縮」的鮮明對照下，在此人們已可清楚看到一幅事實，即美國態度強硬，蘇俄態度便不能不軟，而蘇俄氣餒受挫的結果，則又勢必出於犧牲其附庸分子的一途。在共產主義者口中，儘管他們不日皆以「同志」相稱，或更指天誓日的盟言「同生共死」（毛澤東對附庸派即曾有過這一套），但如一旦到了緊要的利害關頭，他們翔又無不各打各算，有如中國世俗所說的「夫妻本是同林鳥，大難臨頭各自飛」了。因此，由這次美蘇在加勒比海的局勢所顯示，克魯雪夫既甘於食言自肥，沒有爲加斯特羅政權而「不辭一戰」的勇氣（注意：克魯雪夫是曾經公開作過此項「保証」的），則加斯特羅「不得善終」的命運，此刻實已註定，更有可能不久就要到來的。

關於克魯雪夫爲保存自己而不惜犧牲加斯特羅的事實，僅就目前爲止，已有如下無可置疑的証據：

第一、是在美國堅決禁止蘇俄以攻擊性武器運入古巴後，莫斯科初猶裝腔作勢，揚言「鬥爭」，但後來終於在美國號令如山，終須似鐵，它就立即知難而退，前命那些有可能被美國海軍扣留、擊沉的載運武器輪船，改道回航了。如果說，這些蘇俄武器就是加斯特羅的「定心丸」、「救命丹」，則他當年以爲投靠蘇俄就可以「有恃無恐」的想法，已被證明爲事不可及了。

第二、是克魯雪夫要於美國徇毀古巴事在必行，而古巴的飛彈基地尤爲美國所必須清除的第一目標，克魯雪夫自圓綠遊加斯特羅正怒心餘力絀，便亦想以古巴爲「籌碼」，要求美國撤退其在土耳其的基地，作爲蘇俄運走其在古巴所裝置攻擊性武器的交換條件。在表面看來，克魯雪夫此舉好像也在「討價還價」，惟一究其實，這完全是但求本身安全，而絕不理會加斯特羅死活的主意。但即使如此，美國對克魯雪夫的要求還是斷然拒絕了，試想古巴飛彈設備的存廢，克魯雪夫可以自作主張，而加斯特羅則反而無從過問，這個不能不說是莫斯科翻腳爪們的莫大悲哀。

第三、是在蘇俄歡化並同意由聯合國秘書長宇丹出而調解後，加斯特羅初猶倔強宣稱，如任何國際視察人員前來古巴，就得「準備戰鬥」（意謂古巴將以武力對付）。但克魯雪夫絕不理會加斯特羅口出大言，已有表示同意有關古巴解除軍事基地一事，聯合國有權派員觀察和監督，同時克魯雪夫在其致甘迺迪總統的電文中，也率直承認古巴武器係操在蘇俄軍官的手中。這亦即等於說：莫斯科有絕對權力決定古巴的一切，不管加斯特羅說了些甚麼，都是無足輕重的「廢話」。

第四、是克魯雪夫自知對加斯特羅「讖花無力」，但在美國嚴厲封鎖之下，即使不訴諸戰爭，古巴亦危如累卵，克魯雪夫對加斯特羅「愛之加膝，惡之墮淵」，祇要得爲蘇俄向美國提出保証，祇要美國不進攻古巴，蘇俄亦願撤除其在古巴的基地。克魯雪夫此舉卻可視爲有意爲加斯特羅保留「一綫生機」，但作爲莫斯科附庸的古巴獨裁者，其俯仰由人的可悲命運，也就可見一斑了。

如前所述，克魯雪夫對加斯特羅「愛之加膝，惡之墮淵」的作法，一切皆以本身利害爲前提，根本就不理會加斯特羅個人的願望。如果說：「患難見眞情」，則以此刻古巴的大難臨頭，而莫斯科乃棄如敝屣，那加斯特羅在克魯雪夫眼中的「份量」如何，實可想見。當然，以克魯雪夫吐剛茹柔，翻雲覆雨，莫斯科到底不可靠，加斯特羅也決不會落無所知，因此爲了抵死對抗美國沉重的打擊，他也宣稱成立「國際軍團」，表示不惜頑抗到底，雖生死禍福，在所不計。這祇打算「事實正是「英雄末路」的悲歌，不僅困擾不倒美國，且亦無補於加斯特羅的命運。因爲以克魯雪夫平日態度的陰險，尚且不能不在美國鐵拳之下而退縮，那加斯特羅的微弱挣扎，是無論也不會有所作爲的。

由此看來，加斯特羅之特成爲蘇俄附庸的第一個被犧牲者，衡之當前情勢，殆無可避免。而在這期間，一架負有偵察古巴軍事活動任務的美國飛機，又以沒有武機掩護，爲古巴高射砲隊所擊落，美國於此，將如何報復，雖尚未加說明，但多了這個砲擊，加斯特羅處境更危，則爲無可懷疑的事實。因爲美國對解決古巴本已如箭在弦，嗣經宇丹奔走調停，始允暫時保留餘地，但加斯特羅如此冥頑不靈，那他雖欲不自掘墳墓，恐亦不可得了。

我各地集體農場
收成計劃不符理想
數百噸番茄被廢棄
甜菜農地亦僅半數收穫

【莫斯科廿八日美聯社電】蘇聯報紙星期六報導：數百噸番茄、葡萄及西瓜，已在廢棄中，作爲重要食物供應之甜菜，其收成亦脫離計劃。「一個記者報」在社論稱：以頓外田畝種植甜菜，其目的不僅在增加糖之供應，且作爲飼畜之食糧。烏克蘭共和國與白俄羅斯甚多地區之甜菜農地，僅獲半數收穫，而目前嚴冷天氣又已來臨。該報稱：各大地區與集體農場仍有數百萬噸甜菜仍未能收穫。該報續稱：「蕃薯——吾人之第二種麵包——距離計劃甚遠，白俄羅斯之蕃薯，現仍在田中未予收穫。數百噸番茄、葡萄及西瓜，由於缺乏適當收穫機器，已在田中腐化。」

外商銀行　中國作風

美國銀行

首先開入最新型之建築物
香港美國大酒店新址

爲適應需求關係本行已由太子行遷入花園道香港美國大酒店新厦擴充營業，該厦之酒店部份雖未全部完成，但本行之部份經告工竣，由今日起即在該址爲各界服務，本行採取最新型設備，內部佈置華麗堂煌，敬希各界隨時袪臨指導。

本行正門設於花園道，光臨諸君，敬希留意。

尼赫魯拒與周恩來談判
傳印度日內將宣佈 決與中共斷絕邦交
中共刻正在西藏進行重大軍事調動

【新德里廿七日法新社電】外交界今日傳出：印政府可能於日內，宣佈對中共絕交。

【新德里廿七日路透社電】據外交部發言人宣稱：尼赫魯於本星期三曾由中共「總理」周恩來接獲一封信函，其中包含關於結束戰爭之一份建議。一項復文，刻正在考慮中。外交觀察家認爲：中共與印度之外交關係，在今後數天內可能宣告斷絕。

【新德里廿八日法新社電】印度駐拉薩總領事館唯一之對外聯絡，現亦被中共切斷，該總領事館與錫金首府干托克之印度政治辦事處，原經常有電報聯絡，現已被中共切斷，中共又拒絕以山路給予總領事館，使其派遣人員祇有步行至印度與印政府聯絡。新德里方面相信：中共封鎖印領館對外聯絡之目的，純爲保密，蓋西藏境內顯然有重大之軍事行動正在進行中，以支援邊界之戰事。

【新德里廿七日合衆國際社電】官方發言人本日表示：印度總理尼赫魯，經已拒絕周恩來對談判邊界戰爭所提出之三項建議。渠謂：渠不能直接說明尼赫魯昨日致與周恩來一封覆函之內容。但渠謂：政府經已公開表示其反響，並謂該項反響「大部份係屬否定性質」。

【印度遇斯浦爾廿八日美聯社電】印度內政部長夏斯特里星期六日在此間，號召印人與中共軍「戰至最後一滴血」，夏氏在敦促國大黨組織的數千人大會中，促使印人捐獻金錢以供購買軍備的外匯。當時六名服飾華麗的婦女即向官員獻其所帶金耳環及金鐲。

印軍在西綫發動反攻
戰事激烈進行中
拉達克方面中共軍刻正重新部署

【東京廿八日美聯社電】北平星期日晨公佈：中印邊境西段的印度軍向中共邊防軍進攻。北平電台廣播稱：西藏中共邊防軍緊急報告稱，在「大砲火網下」的印度反攻，係星期六晨開始，戰事仍在進行中。廣播稱：部署於羌山口、約山口、巴里加斯及阿里地區的印度軍，經長時間準備後，發動反攻。中共軍於斷然自衛中立即予以還擊。喜馬拉雅邊境東段，中共邊防軍於星期四日，經擊退印度軍進攻後，已收復拉安、總里及其他地區。

【新德里廿七日合衆國際社電】印度發言人今日稱：印度軍在東北地區擊退中共軍再次進攻。中共軍進攻係昨日在網甸及達旺附近東北邊境，發布特別主要城市達旺地區撤退，以示印度軍曾在此地擊退中共進攻。西部邊境印度軍在達旺東五哩之山口小村，已脫出中共軍與往沿邊旺蓬立公路的山地。印度軍目前在此扼守，因達旺拉隘所附近東北邊有共黨遇據的行政總部。發言人稱：在東北邊界擊穿的前進前哨的印度軍，於廿五日晚經退出中共軍之進攻，同區的另一前進前哨，又遭中共軍以自動步槍及機槍攻擊。經頑抗後，印度軍即退回西部新的防地，但昨日中共軍在該地外再作再次進攻，但均被拉達克方面擊退。拉達克方面局勢如故，據報：丹竹附近地區對開有中共軍集中。

緬邊附近華朗地區 展開兩次爭奪戰鬥

【新德里廿七日路透社電】印度本日星期日宣稱：共軍隊推進之印度部隊，以支持其部隊。國防部發言人宣稱：印度軍隊刻正對中共部隊對共北段之進攻。所斷中之抵抗，反經已擊退中共軍隊對華朗（在緬甸邊境附近）之兩次進攻。中共軍隊對華朗（在緬甸邊境附近）之兩次進攻被運往支持在該邊境附近之東西兩段強力抵抗中共進攻。

熱帶風暴突然發作
泰南克拉地峽全區 死者逾三百餘人

【曼谷廿八日泛亞社電】泰國南部克拉地峽之一座中國廟宇，被颱風吹毀，廟內五十名避難者恐已全部喪生。宋卡方面：有四艘漁輪沉沒以上，死乘客約三十人，災區屬後重者，已發現死者在三百人以上。據氣象局宣佈：該股暴風昨日勢猛登陸地帶之西南，暴風自暹羅灣突然發作，事前毫無警報，居民措不及防。暴風之中心風力達五十五海里，昨晚吹向孟加拉灣時，減至祇有十餘海里。克拉地峽西勢而造成重大之死亡。財產損失至少達一億銖（每廿銖合一美元）。

俄米格機暫緩交付
印請美全力軍援
料將需若干時間美軍火始可到達 英國輕武器已急速運印增援

【新德里廿八日美聯社電】印度陸軍刻正仰賴美國提供輕型武器，以抵抗中共軍隊進攻所需要各項武器之唯一來源。印度總理尼赫魯已接納陸軍部對於北部邊區（特別在印度東北區）戰鬥局勢所作之估計，並刻正全面努力，以求獲得美國援助。陸軍方面承認允份之美國武器，將需若干時間方可到達其手中。在中共軍隊推進中，印度之處境已迅速惡化，在印度邊界發動反攻之前將有強大之衝擊。軍方人士之意見認爲，可能需要三年，然後印度方面可將中共軍隊逐出印度。

【新德里廿七日法新社電】消息靈通人士本日在此間宣稱：蘇聯在現時將不交付「米格」式戰鬥機予印度。印度由於中印邊境局勢惡化之故，曾向蘇聯請求迅速交付兩中隊「米格」機。據悉：蘇聯已通知印度政府，謂該等飛機，不能在明年二月或四月以前交付。該方面人士謂：蘇聯不欲此項戰機被供作對付中共之用。

【倫敦二十七日法新社電】英國國防部發言人今天說：英國將僅迅運一批輕武器到印度，以後將作大規模運輸。在過去二十四小時中，英國已收到印度以商業基礎購買自動武器的要求。消息說：英國對印度款方面的困難，願予考慮。

莫斯科炫耀武力
昨在紅場預演軍事遊行
出現武器中有六十尺長飛彈

【莫斯科廿七日合衆國際社電】蘇聯今晚對十一月七日之俄共軍事遊行之演習，甚形緊張，此項遊行包括中程飛彈之展覽。屆期日，蘇聯武裝部隊將在紅場舉行第一次高級遊行演習，此項演習通常均在蘇聯革命紀念日之前舉行，今晚之演習，包括六十尺長飛彈，其射程約爲五百至七百哩。另有坦克車、吉普車、軍人，及飛彈運輸機。演習行列經過紅場石面時間共十分鐘零五秒，較五月一日軍事遊行時經過紅場之九分鐘爲長。目擊者謂：因有部份裝備被油布遮蓋，故無法一一辨別。演習行列係於午夜後不久經過紅場。

福建沿岸共砲 昨射金門馬祖

【台北廿八日中央社電】國防部說：昨晚向金門和馬祖射擊了五十六發。國防部說：廿七日下午六時至六時卅分，福建沿岸的匪砲，向馬祖列島射擊了廿五發。同日晚間七時五十五分至八時廿分，廈門附近匪砲向金門島群射擊了卅一發。

蔣總統等捐款 救濟越南 高山族難民

【西貢廿八日中央社電】蔣總統捐助五千美元，救濟越中高山族難民。兩個月前，越共綁架部份高山族人，他們逃難到自由，爲數十萬以上，乃救濟會主席張永燧呼籲國內外熱心人士捐助救濟。除蔣總統捐款外，中國十字會亦捐助一千美元，合德省佛教會捐助新台幣五千元，均託由此間中國大使館轉送救濟會。

現年六十歲之美國小說家史坦培克，因其「寫實的及富於想像力」的著作，獲得一九六二年諾貝爾文學獎金。圖爲史坦培克及其夫人於十月廿五日抵達紐約市時所攝。（美聯社）

斯密茲訪華 亞洲協會會長

【台北廿八日中央社電】美國亞洲協會會長斯密茲夫婦，今日下午坐飛機從香港到台北訪問兩天，亞洲協會駐華代表白安楷同來。

國際緊張聲中
美蘇舉行連串核爆

【拉斯維加斯廿七日法新社電】美國原子能委員會今日宣佈：星期六日在內華達州地下第一次爆炸，係於星期六日夏威夷時間五時四十五分，地點在太平洋的約翰斯敦島上空，爆炸爲中等威力，由飛機投下，而且是該會今日公佈的第三十三次空中爆炸。

【華盛頓廿七日法新社電】美原子能委員會今日公佈：美國舉行兩次核子試驗，一在太平洋上空，一在內華達州地下試驗場，據該會公佈的第四十五次地下爆炸。

納塞爾再密函周恩來
擬調解中共與印糾紛
印度代辦訪中共「副外長」耿飈 將尼赫魯拒談判覆函遞交中共

【北平廿八日路透社電】北平之注意力，於本週末主要係集中於此間之外交活動，因爲時一週之戰事，現繼續在所爭執之喜馬拉雅山中印邊境進行中。據可靠方面人士獲悉：印度代辦班納濟，於今晨曾訪問中共「副外長」耿飈，係遞交印度總理尼赫魯答覆中共「總理」周恩來於本週末所致之一封函件之覆信。周恩來於十月廿四日致函尼赫魯，建議停火及雙方各由「實際控制綫」後撤二十哩，然後在此間或在新德里舉行一次會議。此係與同日較早在中共政府一項聲明中所發表之同樣建議。該方面人士宣稱：尼赫魯之覆函大體上係依照印度政府亦在同日作爲一項覆文中所發表之一般方針，說明除非中共軍隊撤回至彼等在九月八日之原有防綫，然後方可舉行一次會議。同時，此間各報今日均顯著報導：周恩來與阿剌伯聯合共和國大使沙卡利亞親王昨夜曾作四天來之第二次會談。關於此項會議之詳情，兩方均未發表消息，但外交觀察家認爲：沙卡利亞將納塞爾之新函件交與周恩來，此等函件係交換關於亞非「不加盟國家」調解邊境紛爭之意見。

義國石油公司首腦人物馬帝 飛機失事喪生

【羅馬廿七日合衆國際社電】意大利國營「意尼石油公司」之首長馬蒂，於今晚其私人飛機在米蘭附近撞毀焚燒時喪命。警方已證實馬蒂及其他至少兩人，在失事中死亡，其中一人爲羅馬「時代生活」社記者麥賀爾。另一則稱該渦輪噴射機該機飛行員。據稱，另有第四人乘搭該機，但此刻仍未證實。

也門革命政府
要求英國出面調停 西亞丁貝漢省戰事

【亞丁廿八日路透社電】也門沙那電台今日稱：也門已要求英國出面終結「西亞丁貝漢省地區保護區之戰鬥行動」。此項要求，係由也門共和國總理貝丹尼於昨日提出。該台稱：因英國仍未有代表駐也門共和國，英人甘第已答應將也門之要求轉致英政府。該台並謂：貝丹尼否認其所稱貝漢省之若干涉也門內政。

美駐印度大使
竟公然承認麥馬洪界線

【新德里廿八日泛亞社電】美駐印大使加爾布萊斯昨發表聲明，宣佈美國承認「麥馬洪」線爲中印兩國之分界線。美大使之聲明，乃美方正式支持英印兩國於一九一四年與西藏所簽訂者。西藏曾承認此線，但中共當局非法否認。美大使在聲明中稱該線乃「公認」之國際分界線，並爲習慣上所承認之北部疆界，故該線應視爲印度東北邊區之北部疆界。

日左翼分子
八千餘人示威 反對封鎖古巴

【東京廿八日泛亞社電】日本左翼「總評」之會員八千人，與「總評」合作之日本社會黨，昨日在日比谷公園開會示威，反對美國封鎖古巴。一度拒絕參加之該黨書記長江田三郎且與日共代表共同在大會發言。

世界什景

華籍侍者做臨記
祇須剃頭一次
獲酬三百餘美元

【吉隆坡廿八日泛亞社電】據此間英文「海峽時報」今日稱：英國歐洲各地中國餐館內之華籍侍者最近突然大量減少，以致對客人之服務情形遠不若以前之佳，原來許多侍者放下碗碟，應徵赴西班牙充任電影臨時演員，一部以「北京五十五天」爲名之影片，刻正在馬德里拍攝，該片係描述中國義和團故事，外景有描述北京城之一幕，但西班牙之中國人極少，拍片者不得不向外國徵臨時演員，於是教餐館聞風而至，甚至馬德里市內之某中國餐館首廚亦停止廚房工作。應徵者祇須剃光一次頭，每演員每天即可獲得約三百二十二美元之酬勞。

「海張」號失蹤前
有連串惡兆
孩子預料船會沉

【台北廿八日泛亞社電】招商局貨輪「海張」號失蹤迄今，歷已兩週，雖仍未放棄搜索，但顯然歸來無望。調查該案之小組亦經已宣佈該輪已經沉沒。台北某日報紛傳該輪之失蹤，已早有預兆，所傳之故事，多而又離奇，如㈠該輪二副李奕國之五歲兒在李氏離家前忽稱：「爸爸，你的船會沉的。」隔船前李妻挽兩兒到碼頭送行，此五歲童又言：「爸爸，你的船會沉的。」㈢該輪輪機長李光美，隨船觸礁被炒自菲律賓返航高雄後，似有預感，向招商局一再要求調岸服務，該局卒調張振富接替其職務，成爲「替死鬼」。㈣該輪水手劉家儒，出航前曾一再囑咐其子女：「爸爸此去何時回來不知道，也許不回來啦，要好好聽媽媽的話。」㈤該輪大副周財寶在開航前，忽買一大批奶粉留給孩子吃，其妻曾其發神經，周氏反答稱：「這是我給孩子買奶粉的最後一次。」

倉卒應付中共軍進攻
印向各國商購武器
印度的尼赫魯和梅農，一向說中共無侵略野心，現在因爲喜馬拉雅山發生戰爭，又趕急向美、英、蘇三國商購軍事裝備。

•古原•

紐約時報稱：印度國防部長梅農的性格雖然是乖僻，也不能使全世界不瞭解印度在喜馬拉雅山的所謂有限度戰爭中，能避免大敗於中共之手。在這個縮小的世界中，這戰爭的勝敗不祇牽涉自由世界的利益，還牽涉不自由世界（包括蘇俄在內）的利益。莫斯科已明白認識這一事實，這一點足以說明蘇俄爲什麼在過去以大量軍援供給印度，現在又爲什麼打算在本年十二月以米格二一式戰鬥機給予印度。

五角大廈久已知道，中共有龐大的人口，如果加上現代技術和原子彈，不久就會成爲一個空前的最大敵人。在韓戰時，麥克阿瑟將軍和後任的聯軍統帥，都不斷提出警告說：「我們的能力本來足以把中共軍驅出韓國來結束這個戰爭，如果讓中共的侵略者得到一個『避難所』的酬報，這就是錯誤了。藉口不戰而施於我軍將士的禁制，會給敵人造成恐懼和軟弱的徵象。」

有一些嘲笑這些警告的人，其中有印度總理尼赫魯。一九五一年，有一個美國人在新德里訪問尼赫魯，談及一些西方軍事領袖的意見說，他們以爲印度力主無論付出任何代價也應該休戰，從印度的觀點看來，這也是不明智的，因爲這樣的休戰，會鼓勵無饜的中共改向別的地方施壓力。

尼赫魯回答說：「你們不了解中共的思想，梅農曾經跟中共談過話。中共參加韓戰的唯一理由是：他們感覺自己的安全受到你們的陸軍進迫鴨綠江的威脅，這是無可懷疑的。中共在根本不欲侵略。他們在本國還有很多工作要做啊。」

現在，梅農已經發覺了。他上週對一位新聞記者說：「沒有人能似我做那麼多工夫來了解中共。中共政策的兆現在已很明白了。在一方面，他們建議談判和平解決的辦法；在另一方面，他們卻向我們施行突襲和大規模侵略。」

尼赫魯現在也說，北平是得寸進尺的，不然的話，他也不會命令他的軍隊，於必要時用武力把中共軍驅出印度國境了。假如北平在喜馬拉雅山的初步勝利將來能進一步變成最後大勝的話，西方世界將來要採聽的唯一問題是：「中共領袖將來選擇怎樣的鼓勵，到甚麼地方來施行次一擇打擊呢？」

中立的印度，現在爲了遏阻進攻的中共軍起見，已分別向東方和西方尋求援助了。俄製的直升機和高空運輸機，已成爲荒山野嶺區的印軍前哨站的補給鏈一個重要部份。然而，印度陸海空軍的裝備，大部份仍是向西方，特別是向英國購買的。印度因爲得到美國和蘇俄的大量經濟援助，他的經濟才能支持國防的重擔。

照現在的情形看來，印度跟中共打仗，是須取得更多的軍事裝備的。據路透社上週消息，印度已提出非官式的建議，欲向美國購軍事裝備，特別是運輸機，以供運軍隊和補給前哨站之用。又據本月廿一日新德里消息，印度已請求美國和英國供給自動武器和彈藥。

印度又向蘇俄商購米格二一式戰鬥機，這是螺旋槳噴射機，時速是四百哩，載重二六、五○○磅，能在三萬呎高度飛行。印度現在已使用的軍事裝備在邊區戰鬥了。印軍中有M一四式直升機，能載重三、五○○磅，在二萬呎高度飛行。印度東北邊區戰場的高度是海拔一二、○○○呎，西北拉達克區戰場的高度是一四、○○○呎。

阿根廷納粹反美反猶

問：你們的組織是反美的嗎？

答：我們並不反美國的人民，我們反對美國的帝國主義者。這個帝國主義者不須還派遣征軍，它祇用錢，這是較廉宜的。你們在許久以前就收買了我們的陸軍，而在幾個星期前，你們給阿爾蘇加雷（阿根廷經濟部長）五億美元，但你們那筆錢祇給他本人。你們應該把錢給我們。如果他離職，那不是給阿根廷的錢，而阿爾蘇加雷在政治上是受到美國操縱的。

問：你們有恢復阿根廷的經濟的計劃嗎？

答：一個三方面的計劃：㈠政治的改組國會和政黨，實行自由選舉並恢復國家統一。㈡土地革命，實行耕者有其田，土地支配將不是集體農場，土地將永遠分給耕農，並實施國家所需的教育制度。㈢工業革命。天然資源將收歸國有。對外貿易，銀行和信用，重工業，所有大企業，將交給那些經營它們的人民。

問：你們想在這裏建立獨裁制度嗎？

答：一個退病的身體要施手術治療，一如有病的阿根廷需要同樣的手術。在這樣的時間，一個軍政府是必要的，然後以建立新秩序。阿根廷人民處於我們所稱的第三位置。

問：你們認爲美國能夠幫助你們什麼？

答：回家去，然後以朋友身份再來。

所有這些「新秩序」的發言人都同意的說，流亡的獨裁者培隆的重返，對於阿根廷或許是一件好事。但是，他們也同意的說，他從西班牙返國，目前還不是必要的，因爲還有其他具備同等資格的人，可擔任他舊時的職位。

綏古派拉的巴斯錫說：「人民想培隆回來，因爲他們把他看成一個真正的國民政府。他使阿根廷首都的一個普通的人一如他們的老闆那般好。」巴斯錫曾經被培隆政府的警察關在牢獄中，而且被他們毆打，但他仍珍藏一張培隆簽字的照片。

一個將會做總統的人說：「我們解放了這個國家，驅逐了那些貪官污吏之後，坐下來與美國做朋友，將沒有甚麼麻煩，我們將有像美國般的秩序，像美國般的清潔，以及像美國般的繁榮。」但這位里爲以前從未到過任何的這些國家。

明維爾神父是一個入世的教士，那就是說，他被封立爲神父，但不隸屬於教會的任何宗派的，他未曾訪問過美國，但曾經到過羅馬，當他在他的閱覽室接見客人的時候，他容許有朋友坐在他身邊。明維爾神父是先知的，笑聲不絕的，非常技巧的辯論家。他說：「不，我不是警衛團的領袖，它是一個青年男女的組織，他們的興趣是教會和國家。我或許可以說是他們的性靈的導師，但祇此而已。」

布宜諾斯艾利斯的猶太人，負責那些對他的反猶太指摘，他在談話中以及在他所寫的一本書中說猶太人是共產黨的盟友，所以招致攻擊。

「在警衛團中的青年人，我看不出他們有什麼收藏武器，我也不曾聽見說納粹組織把武器收藏於三間布宜諾斯艾利斯的教會的流言。」

明維爾神父說：「美洲的勢力在抗拒中的說法，不論如何，他特別是在阿根廷。」

根廷政府是比較任何其他政府更爲無能，但那是在程度上說，這是生活在某些以及政府的更換。雖然不能夠說阿根廷的秩序，但是，變得不能夠維持在布宜諾斯艾利斯的秩序，遍地都是混亂的情形亦是實在的。

一個知道這個不愉快的國家發生什麼事情的人們都解釋說，警衛團是綏古派拉和其他的派系的組織，不能與培隆派的實力比擬。但是，他也承認納粹黨也是從小做起的。

阿根廷的軍方任何的一派人都需要支持，但已經分裂成兩派，本年直至間幾乎發生內戰。祇要軍內派系的威脅仍然存在，就沒有軍人獨裁者能夠期望久安於位的。一個不受軍人派系打擊的民主的總統選舉，則是未來能預見的。

同時，阿根廷的納粹等待每一個政府的垮台，作爲走向完全瓦解的另一個步驟。那時候，一如在德國的一九三三年的動亂日子，他們將踏進來，使用武力或者（更可怕的）使用「民主的」措施，獲得政權。納粹似乎已在阿根廷逐步立起來了。（下）

過去幾十年，雖然克姆林將秘密警察機構的名稱屢加改變，但實質仍絲毫未動。
俄秘密警察仍橫行
迫害人民的工具

•萊•

據莫斯科於本年九月三日宣佈，蘇俄的秘密警察機構（KGB），業已繼續會在史達林秘密下成爲迫害人民的工具，這是克魯曉夫所說的一種印象，那就是克魯曉夫貶低史達林以後，已結束恐怖統治，而給予人們一種印象，而在新的自由主義精神，現在正遍及全國。然而，政府調查人員逮捕了，那些「破壞民衆的分子」，現已不復在奴隸營勞動，在人類歷史時代曾參加過殘殺工作的秘密警察機構，仍然存在。

遠在一九一七年十月革命之後，前者的合法執行機構叫做「赤卡」（CHEKA），直至一九二一年，又組織國家政治局（GPU）、取「赤卡」地位而代之。但國家政治局設立了十二個月，就由統一國家政治局（OGPU）再取而代之。由一個全部的控制，而國家政治局至統一國家政治局的連續性，則可由「赤卡」實際是統一國家政治局的頭子「法捷克」（或「嘉加」）組織的頭子出來，已成爲統一國家政治局的主席。

統一國家政治局，在它的十一年及主持人。在此一放逐政策之下，計從一九二九年起，至一九三三年止，那些被遣往奴役營的人民，竟高達數百萬之衆。

然後，在一九三四年，該統一國家政治局，即被合併在人民內政委員會（NKVD）之內。在第二次世界大戰期間及以後，該委員會又被劃分爲內政部（MVD）及國家安全部（MGB）。

但僅管名稱改變，而迫害人民的政策，則仍舊施行不懈。

但在一九五三年史達林逝世不久之後，該國家安全部，又被歸併入內政部，在十二個月期間，內政部掌管了所有秘密警察、安全、刑罰、偵探，及行政的功能。

在一九五四年三月，即發生了現在的機構，此即附屬於蘇俄部長會議之下的一個國家安全委員會（KGB）。但傳統機構，並未中斷，前任內政部部長杜洛夫，即被任命爲「國家安全委員會的頭子」。

從一九四一年八月份起至一九四四年六月底爲止，曾有蘇俄他們家鄉被放逐出去的人民竟達一百廿五萬之數。

隨後，國家安全部，即接收內政部的許多統轄下的職權而擴大其範圍，直至有一個時期，竟接收了迫害民衆及「監視」民衆兩種功能的主要官員。

在一九六零年，內政部又被廢除，該部的各種功能，即被轉移至各共和國的內政部管轄，但此一權力上的轉移，並未影響及國家安全委員會的機構。譬如，一九六一年，該國家安全委員會曾顯然地與積極施行鎮壓從事貨幣投機罪犯的運動，互相關聯。在這種運動之下，從事貨幣投機的罪犯，曾被首次判處死刑。現在，此種死刑的宣判，在蘇俄已比在任何歐洲國家，彼更爲泛地施行了。

在本年九月四日，據宣佈蘇俄各共和國的內政部，已暫行改變名稱，而被改成爲維持警察紀律的各共和國的部門（MOOP）。這又是蘇俄的另一種努力，企圖轉移世人耳目，使其恐怖主義，好像不發生聯系。

國際剪影

五角大廈有此看法
中共將爲美大敵
國主要敵人，爲應付中共的龐大兵力、在它施行侵略之初、應考慮使用核子武器。據說，中共今後會與蘇俄易地而處，成爲美

•古原•

據五角大廈軍事人員的看法，中共將來會成爲一個比蘇俄更好鬥的侵略者。

因此之故，美國在目前所遭遇的雖然是蘇俄在柏林或別的地方，採取足以引起東西大戰的行動，但美國在今後十年內所最擔心的，還是嚇止中共發動一個結果足以釀成世界核子大戰的小戰爭。

五角大廈改漸展光來觀察美國的安全問題，絕不是新鮮的，因爲過去美國軍事家都不斷研討美國的戰略和戰術的。然而，五角大廈到了現在才認爲蘇俄和中共所扮演的角色，將來會有互易的可能，北平將來會變成主角，所以美國要視中共爲主要敵人；莫斯科雖然擁有核子和飛彈武力，但將來對中共在全球的軍事行動，會成爲抑制的勢力。

因此之故，美國高級軍人已認爲，美國應付這兩個共黨國的侵略行爲所用的手段，會大不相同。如果蘇俄在柏林或別的地方施行侵略，美國就會儘可能延緩使用核子兵器，但如果中共施行侵略，美國就立刻使用戰術核子武器了。

美國對這兩個共黨國的侵略行動所以採取這樣差異態度的理由，是因爲他們的軍事狀況大不相同。假如莫斯科用普通武器進攻柏林，美國就儘可能延緩使用核子武器，免使這戰役擴大爲一個核子大戰。假如中共進攻美國的生死攸關地方，美國就立刻使用戰術核子武器，理由是祇有這種武器才能抵銷中共的龐大兵力。

所以美國的安全到處應變現在已有兩個新要素出現了。其一是中共代替了蘇俄的地位，成爲美國的主要威脅；其二是，美國用不同的武器來應付這兩個共黨國家。

然而美國軍事人員在說明這一切之後，接觸強調說，這種對可能發生的軍事局面的估計，決不是說美國於必要時不完全用原子彈來保衛柏林。

據一些美國戰略家的意見，如果核子武器一經投入柏林的戰鬥中，就沒法阻止這戰鬥不擴大爲一個全面的核子大戰了。另有些美國戰略家卻不以爲然，而且相信核子大戰是不會有的，而且相信有限度戰爭也是莫斯科反對的，祇中共纔能發動了。然而，還有次級有限度戰爭，游擊戰爭，或克魯曉夫所謂「解放戰爭」，都是共黨認爲可以進行而不致引起核子大戰的戰爭。（譯自「共黨教科書證言」）

備受古巴突 威脅的
巴拿馬與美關係改善

•千翊•

巴拿馬是得天獨厚的地方，這塊地方的人口不逾一百萬，遍地都生長着繁盛的植物。來到此間訪問的人，很快便聯想到巴拿馬人說：「這兒才是真正的世界中心——而倫敦的皮卡狄利和紐約的泰晤士廣場，都祇是這兒的一角而已。」從某一角度而言，或許這種說法是對的。

一九零二年，巴拿馬地峽橫跨太平洋水域。它涉過了一九一三年由此開闢了一百八十哩大西洋繞道的船舶，就是當年征服了全盤航海的大帆船，穿越危險的波濤的航程，返回西班牙的出發地點。今天呢，由於一條小小的巴拿馬運河，使這個小國成爲世界重要的地區之一。

這裏的人口，來自世界上四面八方，在一個日落的黃昏時候，如果你興致好的話，可以在參加一項西班牙傳統的節目或舞蹈，吃一頓意大利的晚餐，其後又踏入一家世界聞名的中國餐館，然後又到一家西方人開設，有印度樂隊的夜總會去跳舞。但在政治上，情況可沒有那麼的複雜，擁有議員五十七人的巴拿馬議會中，僅得少數是屬於白人與及有勢力的西班牙裔領政治的一派人物。

巴拿馬國內大部份的土地是屬於政府所有，有些人聽到這一句話，總會感到「它屬於人民的」。但在少數印第安人聽來，可不作那樣想法，雖則巴拿馬並不缺乏土地，其中的原因，是大部份土地仍是覆蓋着森林，不能供養人民。

從經濟方面說，巴拿馬是個開發國家，裏面可能藏有無名的財富。這其中可能是宜於種植咖啡，也可能出產熱帶的木材。泰保加島可能有一天成爲中美洲的馳名的旅遊中心。以目前而論，每個人的收入總在三百美元以上，而工業已在開始階段。個人收入三百美元一年，自然是一大成就。在拉丁美洲，僅得阿根廷、智利、委內瑞拉，和巴拿馬是到達這階段。

態度友好的巴拿馬是懷有大志的。他們談到國家前途，總是無限光明。全國人識字的比率甚高。巴拿馬的工人，在拉丁美洲當中，也是較優秀的。即使居住於加勒比海海岸外聖勃勒斯群島的印第安人，其能製造具有吸引力的手工製品，對現代金錢的價值早已有深入的概念，並設有西班牙語及土語的學校。

巴拿馬雖具有極大吸引力和充滿矛盾，在繁榮區，旁邊佈滿貧民窟。在進步同盟協助的新計劃之下，新的建屋計劃的進行，例如在新密哲列庇郊區，即已建有工人可以用低廉的價格，及長期分期付款方式購置的房宇。

巴拿馬是在民主政體之下統治的，不過他們的首領大都出身於少數大家族。而且，這個國家也跟世界上許多國家相同，財富與權力相互結合。迄今爲止，革命還夠和軍事改變屢見不鮮。作者在某個場合之中，即曾碰見五六位曾做過總統的人物。至於其中的道理，他們說道：「這是極簡單的。巴拿馬共和國誕生於一九零三年，迄今選出的總統，不下三十人，能得一任總統能於任滿時離職，其他的都不能好任便被推翻。平均計算，每任新總統的任職時間大約是十八個月。」可是有一特點，是他們的軍事改變十分溫和，做總統的下了野，便不再被清算。

作者曾在克朗斯宮謁見阿里亞總統，他原籍義大利。在政治上屬於保守黨派，但對於處理國家問題時，卻十分進步。當他發覺加斯特羅的影響，足以危害到巴拿馬的安全之時，他當機立斷，與古巴斷絕邦交。可是，左派份子仍可存在，當然學生是從不肯安份的。有些人企圖掀起巴拿馬運河問題（巴拿馬運河的重要性相等於蘇彝士運河，對世界貿易及安全均有影響。經過運河的船隻，一九六零年共爲一萬二千零四十艘，載貨五千九百萬噸）。美國關建運河後，於一九一四年將其公開使用，在運河區佔地峽長四十哩，闊十哩的帶形土地，作爲永久租借地。同時，並保證巴拿馬獨立與財政合作。

但巴拿馬人則以爲六十年前的情況，今天已有顯著的不同。總統阿里亞斯的關係，實在有一度緊張。今天，則巴拿馬也有不少讓步，除將運河區若干無關重要的土地歸還巴拿馬政府之外，並答允在運河區內得懸掛巴拿馬國旗，表示巴拿馬的主權完整。此外，並將每年租金提高至相當數目，當然仍有人認爲加得不夠多。

作者又曾談及美國運河區當局，他們提及巴美間種種問題，也知美國已將其權益減削。

運河區與巴拿馬城之間的生活水準是有相當差別。在進步同盟協助下的計劃，均致力改善巴拿馬人民現狀，將巴拿馬的貧民窟先行改建。

美國人論及巴拿馬運河，覺得它是世界的神經中心，這一點是巴拿馬人所同意。但因爲這運河的重要，必須有防衛的力量，以免任何的突襲，尤其是由古巴方面的突襲性進攻。美國方面並指稱，運河區的存在，因每年軍事與民政費支出達八千萬美元，相當於巴國整個預算，故經濟上大有幫助。另外，美國還有另一種姿態，就在色保運市建造越運河區，與巴拿馬其他地區接連。

自然，巴拿馬人們最大的願望，是將來建有一條新的大西洋與太平洋間的運河。以現在該運河負擔的交通而論，至一九八零年，該運河的便利，即不足以應付迅速增長的世界貿易。因此，有另行建築新運河之說出現。該新運河或仍在巴拿馬或尼加拉瓜，或墨西哥，又或在哥倫比亞境內的一與海面水平相等的運河。如果這條運河見於實行，自不免對巴拿馬發生致命的打擊。同時，巴拿馬以地峽爲世界中心的好夢，也爲之粉碎無遺。（完）

[illegible]

十一萬多人無書可讀 街頭到處是遊蕩兒童

學位與學童增加比率相差甚遠
七年計劃完成失學問題仍嚴重
政府應盡可能扶助私校發展以補官校不足

・記者何文仰報導・

（本報特稿）在兩班街頭，你會經看到成羣結隊的小孩，在以粵語謾罵，在賭十三張，甚至在揪打作一團嗎？他們或者是你的子侄，或者不是，但無論如何，你正非常替他們的前途發愁，你就心他們失教失學，將來會成爲社會的禍苗。

是的，你所憂慮的正是個值正嚴重的問題，全港有十一萬四千小學學齡兒童，正被摒於校門以外，在陰暗的角落中成長，在無管無教的狀態下，胡作妄爲，滋事生端，去年一年內，五個罪犯之中，就有一個是他們——社會忘記了教養他們，却沒有忘記懲罰他們。

香港近年來小學教育的擴充，已經有了輝煌成就，那是無可諱言的事實，四年前祇有廿七萬餘的小學生，至前年年底已增加至四十五萬五千，將近原有數字兩倍。據輔政司白嘉時月前在教育研究會議中的透露，這數字至明年年底將增至六十二萬。下列簡表是顯示小學學位逐年遞增的數字。

一九五八年	二七四、三五六（原有數字）
一九五九年	五六、八六七（增加數字，下同）
一九六〇年	六五、一二一
一九六一年	五八、九〇五
合計	四五五、二四九

上述數字是年來自教育司以下全港教育人士可喜的成果，可是，如果我們以它來和兒童增加的數字相比，就會馬上發覺兩者仍有很大的距離，這小學學位的增加仍然嫌其過少。

我們且看看本港兒童的增加是何等驚人，本港近四年來，每年嬰兒出生的數字就超過十萬，一九五〇年年首至一九五五年年底六年中，本港出生的兒童有四十五萬名，一九五六年至一九六一年出生的兒童有六十二萬五千餘名。這裡可注意的是：一九五〇年至一九五五年出生的兒童，在一九六一年時就是小學學齡兒童，已經佔去目前全部學位，那麼，外來的增加者呢？又照此類推，六年之後，那些在一九五六年至一九六一年出世的也到了學齡，他們到時加上外來增加的兒童，將有足夠的學位分配嗎？

這數字差額也許還不見得太明顯，但我們不要忘記，現有的小學學位，有五分之一超齡的兒童所佔有。教育司署在去年三月底的紀錄，在九萬一千一百八十名進入小學一年級的學童中，只有三萬零八百一十七人爲六歲（適合讀一年級的學齡），在六歲以下者佔一萬九千六百一十六人，七歲或以上的佔四萬零七百四十七人，這是說，超齡的學童佔了九分之四。

雖然紀錄同時顯示，在該時間內，有近萬的六歲兒童進讀其他的年級，其中二千九百零六人讀幼稚園，六千九百八十五人讀二年級或以上，但這却不能彌補超齡學童佔有的數字。

於是，這數頗多的兒童只好被拒於校門以外。

究竟有多少人不得校門而入呢？下列簡表是去年舉行的全港戶口統計中，顯示由六歲至十四歲的失學兒童的數字。

六歲	三〇、五八八
七歲	一六、〇〇八
八歲	一〇、八七一
九歲	八、一三三
十歲	七、七八六
十一歲	七、三〇三
十二歲	八、七九七
十三歲	一一、一七九
十四歲	一四、一一八
合計	一一四、七八三

別人挽着書包，多麼輕鬆愉快；她呢，小弟弟却成了她身上的沉重包袱！

六十八萬學生 私校超過半數

更有一點值得特別注意的是，上述小學學位及逐年遞增的數字，多半是來自學費高昂的私立學校，今年三月底的統計數字，全港小學、中學及專科學生人數共六十八萬五千七百二十八名，其中在政府補助及津貼學校的佔三十一萬一千九百二十三名，私校却佔了三十七萬三千二百二十八名，超過了總數的一半。

私立小學的學費，普通由每月十多元、廿多元以至最高的卅二元，加上可能的雜費在內，比每月學費五元的官校貴上幾倍以上，這昂貴的學費，是一般普羅階級無法負担的，於是，他們的兒女除非都能進入官立、補助或津貼學校，否則，他們一部份的兒女只有仍然失學。

扶助私校發展 可補官校不足

這所以在小學學位不足聲中，仍然有私校學位在空置着。

教育司署在七年前曾施一個七年小學計劃，不但增設學校，擴充校舍，而且扶助不牟利之社團辦學，如撥地及免息貸款等，這種努力，和目前所得的成果比較起來，說明並沒有白費。可是，如果認爲目前的七年計劃已經完成，應該擱下小學問題，而集中全力發展中學，這也未免是偏激之論，雖然擴充中學也是當急之務。

要使這失學兒童的數字儘可能減少，政府和市民兩方面有可以致力的地方，政府方面，由於官校所佔學位太少，私校所佔學位太多，如果說政府只須注意少數人的教育，而大多數的教育則可以讓其自行浮沉，這不但有損民主原則，也屬於理有悖，因此，扶植私校便成了一個不容忽視的問題，政府每年新建的官校很少，而私校的增加反而多，對這能容納更多學生的私校，政府應該設法扶助，例如注意教師待遇之改善，良好師資之僱用，設置政府學額與獎學金等，這個辦法，前任教育司高詩雅曾在一九五九年的香港教師會教學研究會中致詞透露，但到今天並未見得有甚成效。假如私校能貫徹不牟利宗旨，又能受到良好照顧，自然可以減低學費，適應普羅大衆的經濟能力。

在市民方面，不能諱言，部份人士對於教育未夠重視，也是驅使兒童流蕩在校門外的原因，這些人士（尤其以鄉村的人爲多），由於家境貧寒，即使稍有能力，他們也不願使兒童入學，讓兒童來幫助農事、家務，做些小工，或者看管弟妹，使他們雖有天聰，雖有求知的慾望，但也只能眼巴巴地望着別人挽着書包，跑進那他們向來陌生的學校！

出入口及轉口呈報表 貼印花增爲二元 下月一日起實行

【本報訊】本港商人請注意，由下月一日（星期四）起，所有出入口及轉口呈報表，須貼面額二元之印花，以替代目前所貼之一元面額印花。

此新稅例係財政司於本月廿四日在立法局會議時動議之「一九六二年印花稅（修正）法案」，第經二、三讀通過，完成立法程序者。（唐）

火車站設團體購票處

【本報訊】九廣鐵路英段局已劃定尖沙咀火車站內之第四號售票窗口爲「團體購票處」，此係爲假日集體旅行新界者而設，同時，亦免却前往新界各站旅客滯留久候之困難。

又港九工廠職工及商會會員等團體千餘人，昨日星期例假，前往新界旅行，彼此不約而同，齊集在尖沙咀火車站，輪候乘車。（蒂）

圖片說明：（上）長日漫漫，寂寞無聊，佔有了他整個的童年。（下）流蕩、遊蕩，去年五個罪犯之中，有一個就是他們！

法國國家工商銀行與昭泰銀號 廿餘萬大錢債案 雙方已協議和解

【本報訊】法國國家工商銀行與昭泰銀號，因買賣貨船引起的廿餘萬元大錢債訴訟，經纏訟數月，現已協議和解，無條件撤銷一切曾在法庭供述的證供。

本案于本年四月九日在高等法院大錢債庭首次審訊。審訊期間，法庭曾將案斷續押後，雙方亦曾召証人出庭作供。

當時與訟人是法國國家工商銀行，延布律端律師行轉聘御用大律師麼亞利抒打及梅思大律師代表。被訟人昭泰銀號延林文傑律師行轉聘御用大律師貝納祺，及區士明大律師代表。

在本案進行審訊期間，貝納祺患病赴英國治療，改由張奧偉大律師替代。

據本案進行審訊時，與訟人方面在法庭指出：本案是因以保証信用狀向英國購船而引起。遠在一九六零年五月廿四日，由昭泰銀號保証，而由法國國家工商銀行開出一張信用狀，計達港幣一百三十三萬九千二百二十八元，該信用狀是開交英國利物浦雪那船務及貿易公司購買一艘貨船的。當時訂明船價是英鎊八萬七千鎊，買主方面以有利可圖，隨即將該貨船轉售與日本商人木下公司，價錢是九萬一千一百七十五英鎊。

此一交易是由另一張信用狀保証，由於該貨船已轉售與日商木下公司，於是在一九六零年十一月十五日，根據新合約將該貨船交由木下公司接收，但英國雪那船務及貿易公司未能依照合約所定日期交船，同時法國國家工商銀行及昭泰銀號均不同意展期以完成該買賣輪船合約。至一九六零年十二月十九日，法國國家工商銀行根據法例接管該貨船，當當時該貨船已駛抵本港。未幾，該銀行更將之售與日商木下公司，成交價爲英鎊九萬五千七百鎊，法國國家工商銀行謂此項交易損失二十三萬二千元，此款應由昭泰銀號負責，昭泰銀號表示不須負此責任，因而雙方發生訴訟。（源）

美港台日商人在港 合組電容器公司 資本額千七百萬

【東京廿八日法新社電】日本電容器工業宣佈已與美國國際投資者，香港滙化大同有限公司及台灣姚貴陸（譯音）在港聯合成立公司。

新公司定名爲宇宙電容器有限公司，資本額爲一億日元（約一千七百萬港元）。

國際投資者將佔資本額百分之五十，滙化大同及姚貴陸各佔百分之十二・五，日本電容器商佔百分之廿五。

公司已定卅一日成立，日本將派兩名行政人員赴港。

第三次賽馬兩天秩序排定 秋季大馬票下週末開彩
由第三班馬任運財童 入圍號碼一百廿八個

【本報訊】秋季大馬票將於下週末（十一月十日）開彩，今年之秋季大馬票，經馬會規定以第三班馬跑一里一七一碼爭逐廣東讓賽錦標，以決定秋季新貴之誰屬，並規定以十月廿九日編班表中之第一、二、三、四班馬全數作爲闖珠圍入圍獎，計第一班十四匹，第二班卅二匹，第三班四十一匹，第四班四十一匹，合計一百二十八匹，換言之，秋季大馬票共有一百二十八個中獎機會，除頭、二、三獎外，尚有一百二十五個入圍獎。

截至上週末統計，秋季大馬票已銷出一百五十萬張，今後兩星期內，銷數必定更暢，上屆此項大馬票之銷票紀錄是三百四十萬零八千張，頭獎彩金達一百五十四萬五千八百六十九元，今年之銷數或可能又創新紀錄。

第三次賽馬共排秩序兩天，分在十一月十日（星期六）及十一月十二日（星期一，國父誕辰公衆假期）舉行，由於夏季時間將於本週末終結，故下次賽馬之場數亦因日晷漸短而減少比賽兩場，第一天下午二時開跑賽八場，第二天分上下午作賽，共賽十場。

馬匹報名定於本星期三（卅一日）正午十二時止截，主要比賽乃關係秋季大馬票開彩之第三班廣東讓賽，第三班馬比賽路程有兩項，除上述之九化郎廣東讓賽外，更有一項六化郎四十碼短途賽，此兩項比賽，當成爲首天賽馬中之主題曲，此外並有第四班及新馬A、B班比賽。次天秩序，以第一班之一里長途爭衡戰最受人重視，「自家飛」能否繼坐馬王寶座，此戰將面臨考驗，此外並有第五、第六及第七班比賽。此次賽馬輪空之馬祇有第二班及第八班，茲將本次賽馬兩天賽程列下：

首天：

十一月十日，星期六，賽八場。

第三班，路程分兩項：㊀粵路作讓賽，六化郎四十碼。㊁廣東讓賽，一里一七一碼（秋季大馬票開彩）。

第四班，路程分兩項：㊀沙灘頭賽，六化郎四十碼；㊁港布讓賽，半哩一七〇碼。

A班：雛逸山賽，半哩一七〇碼。

B班：佛舊賽，六化郎四十碼。

次天：

十一月十二日，星期一，賽十場。

第一班：賽利士山讓賽，一哩。

第五班：㊀樹山讓賽，半哩一七〇碼；㊁紫羅蘭山讓賽，一哩一七一碼。

第六班：㊀馬山讓賽，六化郎四十碼；㊁鑽石山讓賽，一哩一七一碼。

第七班：㊀園定山讓賽，半哩一七〇碼；㊁奧卑斯山讓賽，一哩。

怡保五人經濟代表團 由星來港訪工業界 商自治區設廠問題

【馬來亞怡保廿八日路透社電】由此間自治團體組成的五人經濟代表團，於今日新加坡乘船山輪來港，彼等此行是與香港工業界會商在自治區設廠的問題。

該團由自治團體會長施尼瓦沙甘率領，在港將有十天逗留，並將由怡保自治團體和彭亨及馬來聯邦訂立的各項細節及提供給本港若干工業界人士參攷。如果時間許可，該代表團將往台灣作非正式訪問。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹偏東至和緩東北風，天色晴朗及和暖。

昨日最高氣溫爲華氏表八一度，最低六八度。

今晨二時，本港室外溫度爲華氏表七〇度。

高潮 上午四時四十五分 下午四時二十六分

低潮 上午十一時十分 下午十時廿九分

肝虫病有救 痔瘡患無憂

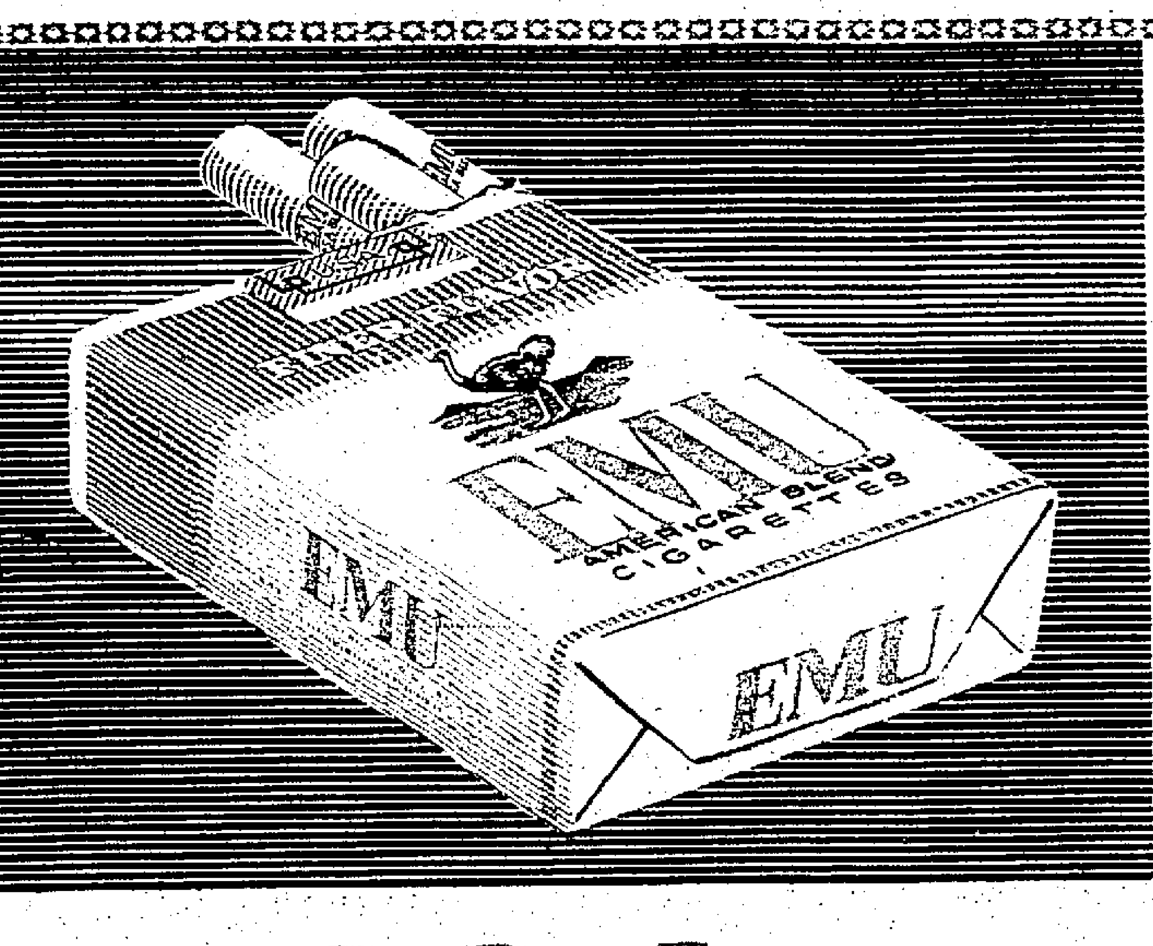
痔瘡三日脫落 痛管半月痊癒

和解聲明

香港法國國家工商銀行與昭泰銀號曾在香港高等法院因事構訟現目雙方誤會冰釋協議和解所有在訴訟進行中互相攻訐之陳述願無條件撤銷一切特此聯合聲明

香港法國國家工商銀行
昭泰銀號 同啟

一九六二年十月廿九日



美國 鴕鳥 香煙

採用最新透空性煙紙，初次上市

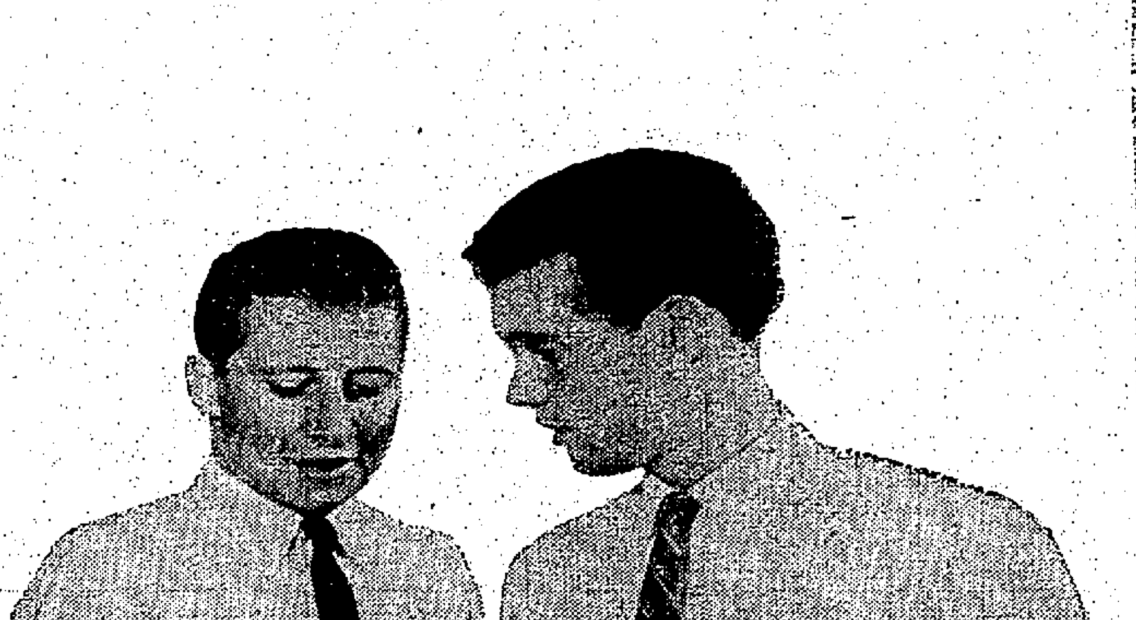
敬請嘗試！歡迎比較！

鴕鳥香煙採用最新透空性煙紙，其優點在燃燒時，新鮮空氣透入煙枝內，使煙味更清新，更醇喉。

當你吸一枝鴕鳥香煙，你會感覺到煙味濃淡適中，香味芬芳馥郁，而且舒暢醇喉，使你有意想不到的美滿享受。

請把鴕鳥香煙與你平日所吸的香煙比較便可証明。

毫七售包每庄支廿



EMU U.S.A. CIGARETTES

中共在深圳築倉庫冷藏庫
實行對港進一步傾銷
伺機壟斷農品市場
希望挽回政治頹勢一面套取外滙
初步先向新界菜農開刀

【本報訊】記者頃據可靠才報道：中共已決定在中英邊界深圳大量興建貨倉、冷藏庫及出口商行之加工場，藉此貯藏銷港之蔬菜、牲畜、野味及蛋品，伺機對本港進行「突襲」傾銷，壟斷新市場。

據悉：中共此項「壟斷」企圖，乃自「大躍進」失敗後，重張旗鼓進行大傾銷之第一次。當目前大陸已在秋收之際，中共將大肆搜刮農產品傾銷本港，藉此挽回政治頹勢及套取外滙。

目前中共已派出熟悉本港商情之商業人員，搜集七並日常食物之貨源及銷售情形資料，以配合傾銷行動。

傾銷初步對象，將為港貨最薄弱之一環——蔬菜市場，中共商業部門認定九龍新界菜農經不起一擊之個體經濟，可在大陸蔬菜壓力下被摧垮。部份倉庫已與建中司、乾鮮果蔬出口公司，由中共食品出口公司及土產出口公司負責進行。

配合土產傾銷，中共並正洽商廣州機器廠加工場所，然後對準旺季到來，突然大量所有各類蔬菜生產，受到重大打擊，加以中共蔬菜排山倒海運來，菜價幾跌破成本，如果中共之倉庫建成後，新界蔬菜將面臨絕境地。

目前中共已派出熟悉農田大量種植蔬菜，並藉交通利便以運銷本港，一俟該倉庫建成，將臘味、蛋品等集中於冷藏庫內；生豬鷄鴨運抵深圳，經過其後更遭風災影響，

目前九龍新界種植蔬菜之菜農，在本年季初已因天旱失敗，

東江各屬旅港同鄉會首長
聯名致電聯合國呼籲
設機構救濟逃港難民

【本報訊】關於救濟本港難民問題，東江各屬旅港同鄉會項致電聯合國，要求按照解決歐洲難民成例，給予援手。原電指出：中國人民爭取自由和生存，年來不斷向港澳自由地區逃亡，最多的一項是今年五月份的大逃亡之事件，進入本港者約六萬人，故懇請該會及代表長，正視中共暴政已造成的罪行及尚在繼續製造中的更大災難，本諸聯合國人權宣言及人道主義，同情香港中國難民的危困處境，從速成立香港難民國際救濟機構，比照解決歐洲難民成例，予以各種救濟。電文下款的簽名是：旅港惠陽五屬同鄉會理事長李惠堂、旅港寶安同鄉會理事長陳演宗、旅港惠州十屬同鄉會理事長向鑾炎、旅港五華同鄉會理事長李惠堂、旅港龍川同鄉會理事長張世強、旅港紫金同鄉會理事長甘煥勳等。

警方嚴防非法偷渡
南丫北段增設警崗
裝置無線電通訊便利聯絡

【本報訊】本港警方為加強離島治安及嚴密阻止非法偷渡入境，現經在南丫島北段的榕樹灣設立一個警崗，派出一隊穿山甲警員常駐，守望及巡邏。

這是警方對新界離島區，未有設備警崗而施強警力的一項新措施。榕樹灣的警崗，裝有無線電通訊器材，遇有特殊事件，可隨時與總部，水警輪及鄰近離島機關聯絡。

本年初，南丫島南段索罟灣，警方經已首先增設一隊穿山甲警隊，裝備無線電器材駐守其間，但南丫島面積頗濶，分南北兩段，故有南北兩個鄉事會，分別辦理鄉事，所以警方為使整個島嶼的治安嚴密，乃於最近在北段多設一個警崗。此不但可與警方及海面巡邏之警輪隨時聯絡，抑亦可以作為地方上緊急召援之用。

廣華醫院
病人墮樓

【本報訊】九龍廣華醫院昨晚有一肺病男子從二樓墮下，身受重傷。病人名關炳，五十歲，轉送九龍醫院救治。

耶穌君王瞻禮慶典之盛大場面，政府大球場座無虛席。（本報記者呂攝）

大球場舉行隆重慶典
二萬教徒參加
耶穌君王瞻禮

【本報訊】二萬餘名天主教徒及慕道生，昨日在政府大球場參加耶穌君王瞻禮慶典，場面莊嚴隆重。

會衆在主禮人領導下唱聖歌，分別念誦玫瑰經、榮福經及信經、天主經，講道節目，由賈文華神父用中文講道，杜希賢神父用英文講道。

隨即開始彌撒聖祭，司祭誦讀經文，會衆聽，其後進行領聖體禮節。

主禮者開始敬禮耶穌君王遊行，樂隊演奏進行曲，聖歌「呼求聖心歌」，遊行之次序如下：一、苦像；二、輔祭隊；三、男教友傳教會持旗者；五、修會團體，教區修院及各修院修士隊；六、會士及非會士神職班；七、修會會長及當值主任司鐸隊（穿披肩戴小方帽）；八、侍從執事；九、持燭者；十、聖體由高理耀總主教恭捧，及持聖髑與儀仗隊；十一、女教友傳教會持會旗者。

最後為念玫瑰經，唱聖歌，降福禮後，宣告禮畢，由樂隊領主禮人員退出祭台。（文）

本週末臨睡前
勿忘撥慢時鐘

【本報訊】本週末（十一月三日）晚上，港九各居民臨睡前勿忘將時計撥慢一小時，以配合翌日（十一月四日）凌晨三時三十分開始之冬令時間。政府方面之冬令時間，亦將同時開始。

門多令時間由每年十月三十日以後第一個星期日上午三時三十分開始，因此，在下月四日（星期日）凌晨三時三十分，冬季時間，即告開始。（唐）

馬文輝抨擊官辦美術
不合中國人需求
他說西洋美術令人眼花撩亂
對停辦藝術節深表不滿

【本報訊】聯合國香港協會主席馬文輝，昨在中國美術會第五屆職員就職典禮中抨擊香港的「官辦美術」「不合中國人的需求」。停辦了兩年的「藝術節」迄未恢復，未知政府打何主意。

馬氏向與會者詢問：「香港政府在各方面是否中、英、美？請你們自己去想。」他呼籲美術界人士爭取藝術自由而努力。

他強調：西洋美術風氣，令人眼花撩亂，不適合中國人的胃口。作為美術界的一份子，任何人皆應向外國人推介紹中國的「持久」美術；中國人應努力不要讓外國人操縱我們的美術，更不要讓那些荒謬藝術附庸風雅的人誤導。我們應該作進一步的美術探討，我相信中國的美術可以陶醉他們的野性，並改變他們對美術的審美觀點。

馬文輝又表示不滿政府於兩年前停辦藝術節。

港澳綫三輪
傳商議聯營

【本報澳門訊】據航業界消息：佛山輪出塢後，行走港澳的三艘客輪（佛山、大來及德星），傳可能進行商談有關「聯營」問題。

現在本港入塢修理中的佛山輪，大部工程經告完竣，本月底可望出塢，下月三日將可復航，惟是否仍照原日的兩班船期航行，抑另訂航行時間，刻尚未決定。（唐）

南丫島遊艇翻沉
一外籍人遭溺斃

【本報訊】一歐籍男子昨在南丫島海面駕舢舨遊玩時，突然舟覆入海，被救起後死去。

死者名J. G. KELLY，住大坑道五號，是啟德機場一家修理飛機工程公司的文員。他昨天和一個友人到南丫島駕一艘舢舨到海面玩，突被風浪吹翻，兩人跌下海去。其後兩人都由附近的人救起。

死者是一九四七年由西非來港，他是英國利物浦人，他遺有妻女各一，妻子在港，女兒和丈夫同居于利物浦。

榮光街一住戶
失竊飾物二千餘元

【本報訊】紅磡榮光街一一×號七樓一住戶，昨晚八時發覺失竊，旋向警方報案。

據稱：失去珍珠頸鏈一條值一千三百元，及其他飾物一批，總共損失逾二千五百元。（唐）

美國一實業公司
在港開設分行
招人投資在美置業

【本報訊】第一間美國實業公司在港設立分行，邀留港人在美投資購買地產樓宇，業可分期付款：同時若投資巨大，該公司可代安排前往美國入境手續。

該公司副董事長兼海外分公司總經理翁紹裘宣稱：彼此次偕氏來港之目的為設立香港分公司，現暫以香港皇后大道中陸海通大廈七樓為臨時辦公處，積極進行業務。

翁氏稱：就目前情況而論，三藩市附近海灣區各城市之地價雖不斷上漲，然仍低於香港，以三藩市市區而言，每五十呎長一百廿五呎之地盤，售價約四萬美元，可建二臥室之單位十二個或一臥室之單位十六個，該項地產一年前售價約三萬美元。至於附近海灣區之地價則較低。關於建築費方面，每平方呎約十一美元至十三美元，推包括全面積之地毯、窗簾、最新式電氣厨房設備及雪櫃、暖氣及熱水設備（一按三藩市四季皆春，平均溫度為五十五度至七十度，故不必有冷氣設備）車房及公共洗衣機及垃圾消滅器等，目前二臥室單位月租約一百六十美元。

翁氏又稱：三藩市新近有如雨後春筍，惟與香港不同，仍未達飽和狀態，近年來因股票市場波動，一般居民對股票投資失去信心，故地產及建築業生意旺盛，華裔置業更為踴躍，目前中國城地產樓業有求過於供之現象，故早已向中國城以外之市區擴展。

翁氏強調以地產或樓業為美國置業投資之鎖鑰，因美國人對置業頗如置汽車，不時時交換，尤以入息稍增業為最，即以小易大，以舊換新，以地產轉換樓宇，每座樓業平均三五年即更換業主，同時更換樓業有延遲繳納入息稅之便利，普通更換置業為三角交易，即甲以其樓業與乙交換，乙則將其樓業售與丙，推有時參加交換之業主有多至七八人者。美國各州對外國籍民在美購置產業並無任何限制，向美國投資置業為現階段最安全妥善之投資。關於抵押貸款方面，新建樓宇可分廿五年償還，舊樓則自十七年至二十年。利息方面為年利百分之六至百分之六點七五。至於置業時先行付出之現款則平均佔全部價格百分之十五至百分之三十；若干樓業且可僅付百分之十，例如該公司八月份售出之一座樓業，售價為十八萬五千元，僅先付現金二萬元，其餘均為抵押貸款，換言之，在美國置業為最小之本錢做最大之生意云。（唐）

攝影學會月賽成績
全部評定今起展覽
陳漢三、唐大偉、威林卜素、廖伯興、郭添泉分獲各組首名

【本報訊】香港攝影學會十月份月賽，全部成績由沙甸力、甄伯、仇永平三人評定，黑白第一名為陳漢三，作品是「留門」。

全部照片，由明日起，在公主行會所內展覽一週，歡迎參觀。

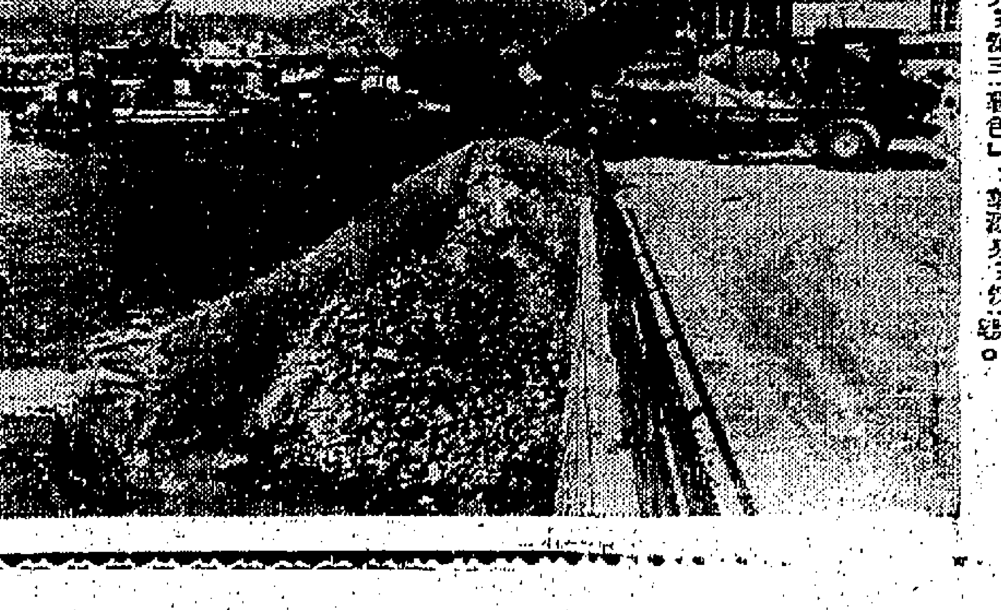
黑白照片甲組第一名「窗門」、陳漢三；第二名「新人生活」、梁錦滿、亦和；第三名「漁將軍」，唐大偉；第二名「銀海歸舟」、梁超文；第三名「誤臨迷秧」、何振昌；「早晨」、游天國歷程」，麥名「銀河泛影」、「同跳踊」、吳永輝。

乙組第一名「玩」組第一名「日落彼得」、張瑞麟、「威林卜素」；第二名「繼

彩色幻燈片甲組第一名「漁翁」，廖伯興；第二名「寶藏」。乙組第一名「黑與美」，程賈，第二名「銀海晨光」，郭添泉；第三名「暮色」，第三名「劉強光」。

天星碼頭側填海
昨開始倒坭
一日內倒下坭頭百多車

【本報訊】本港中區天星碼頭至卜公碼頭間之填海工程，昨日正式開始。昨日由上午八時至下午六時，十三、四輛貨車來往搬運泥頭，共倒下泥頭一百餘車。其填海工程由天星碼頭附近一部份工程開始，預計在該十呎闊之中間空地，將中區新海傍地面延伸一部份。



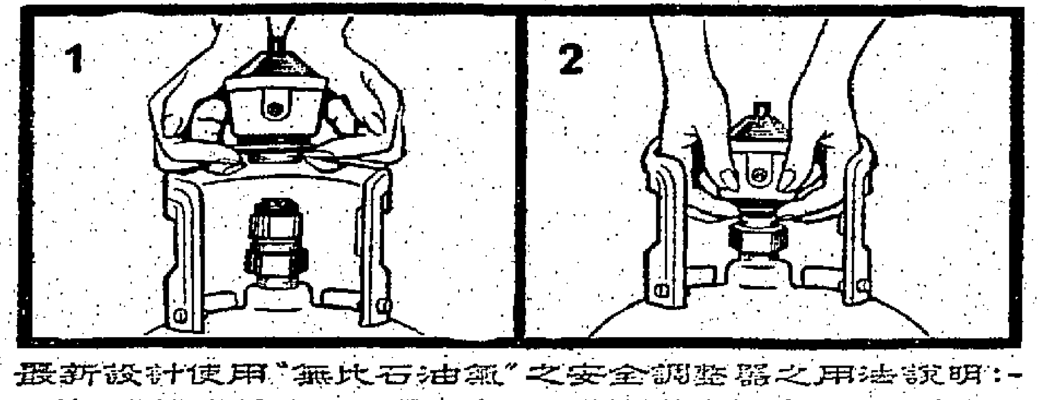
圖示烹調專家王丁秀珍女士採用"無比石油氣"烹飪

最現代化的新燃料——"無比石油氣"
熱力適當，使食品更趨美味！

各位如想獲得最滿意之膳食享受請立即採用"無比石油氣"

"無比石油氣"優点特多可隨意控制火焰强弱安全可靠節省時間經濟耐用永不沾污廚房及任何烹飪用具爲家庭中最理想之燃料

"無比石油氣"並適用於熱水爐及一切冷暖設備



最新設計使用"無比石油氣"之安全調整器之用法說明:-

1.首先將調整器之活動環套在燉鍋石油氣鋼罇之安全掣上鑪頂備有開關掣旋扭使用時扭開掣不用時扭關掣一如電燈開關無異.

2.燃料用完需另換一罇時只須將安全調整器扭至閂字位置兩手壓緊活動環向上一托即可整個取下然後換套在新之鋼罇安全掣上即隨時可用

無比石油氣
家庭最理想燃料

總代理：美豐有限公司 香港東亞銀行大厦406A室 電話26237, 26701 九龍金巴利道14號樂宮新厦四樓C座 電話65851, 61591

請到下列各處參觀一切"無比石油氣"用具

香港門市部：北角英皇道330A-1號 銅鑼灣怡和街88號

九龍門市部：彌敦道318號 彌敦道樂宮大厦201室 大埔道70號A 馬頭圍道180號

荃灣門市部：眾安街111號

電視觀衆：請於每星期四下午五時五十分留意參觀美孚公司主辦"用無比石油氣烹飪"示範節目.該節目由烹調專家王太太担任主持.

在政府醫院服務卅五年

女傭吳霞退休 榮獲服務獎章

現在她返回沙田原籍享受

歸 生活，不以為生活憂心，長

傭的錢也可足夠零用。

【本報訊】女王陛下已批准將帝國服務獎章頒與本港政府醫院一位已退休的女傭。這位榮譽人物是吳霞女士，她由一九二七年起便參加醫務衛生署工作。三十五年的辛勤工作，謹忠職守，使她獲得這個獎章。

吳女士昨日憶述她參加政府服務的經過。她十九歲那年，因為與人合股經營鞋店的丈夫在生意上失敗，她決意工作來維持兩口子的生活。於是她就在山頂的維多利亞醫院工作，擔任女傭職務。工作了十年，在瑪麗醫院開幕，即被調到該院護士宿舍去工作，直到今年九月退休。

吳霞的工作，主要是洗熨衣服。她記得初期瑪麗醫院有七、八十名護士，負責洗熨的女工有兩人，工作相當忙碌。

在本港淪陷後，吳女士隨原來瑪麗醫院的護士轉到別處去工作，因為那時她們的醫院被佔用，而法國醫院即收容許多在轟炸中受傷的人士。

一九四二年初，吳霞離開香港返回東莞城故鄉。在本港光復後兩個月內，她沿着公路步行回港，並重入瑪麗醫院工作，同年十一月陞升為二級女傭。

戰後以來，本港醫務工作的發展，吳霞從她的工作中體會得到，她洗滌的衣服數目，因醫院女護士人數增多而增加。現在該院護士約三百多名，洗衣女傭已增加到十三名。辛勤的工作，使她獲得回報。一九四九年四月，吳女士陞升為一級女傭，並有任護士宿舍的女工領班。

吳女士並沒有因為處於「領導地位」而驕傲，反之，她仍工作更多。她說：「在我來說，一個做人立定宗旨，就是除了工作之外，她會工作。對待同事，一定要忍耐。對於新員工，我從來不罵她。如不懂的，我耐心教她，教一遍，兩遍，三遍，直到她能夠工作為止。她們工作過多的時候，我就動手幫忙，不論那是甚麼工作。當然，同事之間少不免有些不負責的人，但我從來不用向上級投訴的手段去對付這種人，我會自己去負起她的工作，用行動去感化她！」

正因為她這種態度，她為年輕的同事，放下長輩職守的尊嚴。

她的一位同事說：「霞姑從來不抱怨工作或怨人，但是，也未曾向上級投訴她的工作。」

三十五年的女傭生涯，不是枯燥一點嗎？

在她參加政府服務三年之後，吳霞女士的丈夫去世，她也沒有子女。但是她尚在戰前就參加沙田眾福會為會員，今年九月退休後，她就返回那裡去享受她的退休生活。會員權利，使她不必為生活憂心，養老問題，用不着憂慮。

在政府醫院服務卅五年後退休的女傭吳霞

澳洲米業巨子 李斯東氏 離港赴日

【本報訊】日前由澳洲來港考察米糧業務之澳洲米業合作社出口部經理李斯東，昨離港赴日本及沖繩等各地考察。李氏在港期中，曾與本港米業界人士接觸，致力於促進澳洲長粒珍珠米業務。（杜）

第十七屆國際青商大會 下月初在港舉行

會長及澳洲代表多人抵港

【本報訊】第十七屆國際青年商會大會，將於下月五日至十日在本港大會堂舉行，屆時出席之國家共六十個，代表約逾一千人。

國際青年商會會長巴洛維偕同夫人，於昨晚由澳洲抵港，將主持國際青年商會大會。彼稱：是屆大會討論之內容，將包括：㊀國際青商會新計劃；㊁檢討一年來會務；㊂討論稅務方面問題。下月一日起，先舉行理事會執行會議。

巴氏抵港後，將順赴菲律賓訪問。

與巴氏同機來港的，有六十名澳洲青年商會代表。國際青年商會法律顧問史活斯，亦於昨晚由東京抵港。（杜）

文珠法師公開演講 「太空時代談佛學」

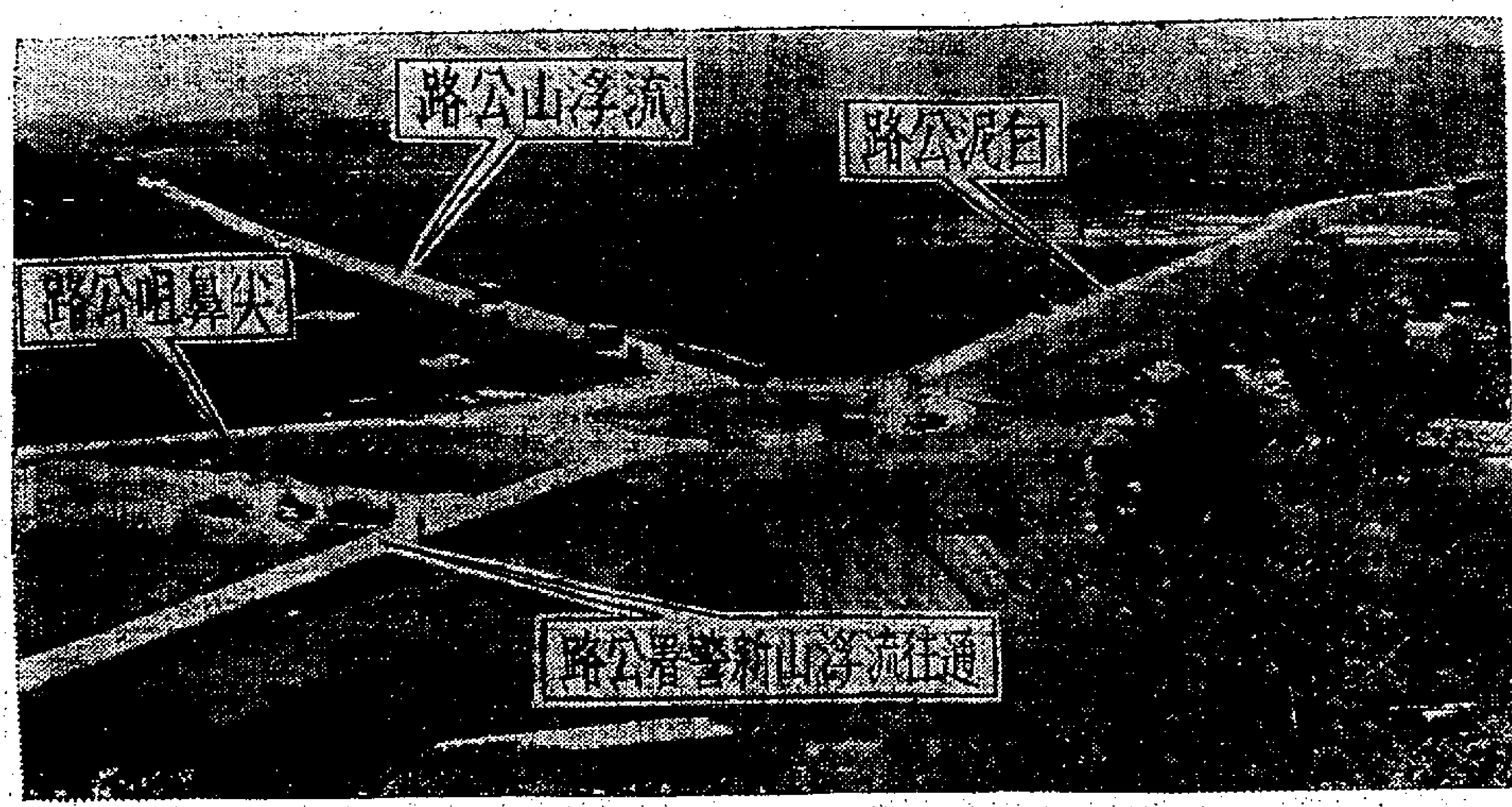
【本報訊】本港著名的文珠法師，昨以「太空時代談佛學」為題，在大會堂電影院發表演說。他說：科學發達，但佛學也不能或缺，有許多人恐懼了科學的能力，破壞了我們的自由。科學是水，佛學是舟，水能載舟，也能覆舟，科學也是如此。他引證了美國一位專家的意見說：「佛教是醫療心理疾病的良藥。」

佛教在港講經常有，和假大會堂電影院舉行佛學座談會，數百位佛教子弟前往聽講。

文珠法師以太空時代的特徵，佛學的中心思想為主題，闡述了人類思想的進步，及社會物質的文明，及佛學自由和佛教平等等要義。（力）

陽明中學師生 秋季修業旅行

【本報訊】旺角陽明中學，日昨舉行秋季修業旅行，全校師生共七百餘人，由校長馬招弼、副校長鄧□□率領隊出發，乘火車前往新界粉嶺，遊覽□□林景色，隨行舉行野餐及球賽等項節目。下午五時收隊回校，沿途隊形雄偉，行列整齊，實為秋季旅行之勁旅。



新界西部交通網組織的流浮山公路及白泥、尖鼻咀新路全貌。（本報記者求攝）

元朗新築兩條公路 接近完成

一至尖鼻咀一至白泥 俾吸引外人投資設廠

【本報訊】元朗區新築的尖鼻咀及白泥兩條新公路，現只需鋪柏油，便可正式通車。新公路完成後，將使新界西部加速發展為工業區。

尖鼻咀與白泥的兩條新路，路面闊度為十尺，雖然只可供單程車通行，但在若干路段均設有避車處，使上下行車輛可藉此閃避而過，而兩條新路，均以流浮山公路為中心，分左右兩邊開築，成一丁字形。

新界理民府當局開築該兩公路之目的，固然便利鄉民來往及農產品之運輸，並擬吸引外人到此地區設立工廠。

流通上述兩條新公路的主幹線為流浮山公路，較早已築成，且已有巴士行駛，可由元朗直達，交通甚為便利。工務局為使該三叉路車輛往來安全，特在流浮山末端□□。

尖鼻咀原屬元朗屏山鄉，屬鹹水井村範圍，為新界西部邊陲的濱海地帶，其範圍且包括沙橋、虎草圍地，除低丘之山坡外，為濱海平原的面積，十分遼闊。

該村現有村民約三千餘人，以養蠔或種植為業，本年底將有電力供應，食水方面，仍只靠天然水源及自來水供應，將來若有科學水井，將可成為生活完美的鄉區。

又流浮山區為本港最大規模養蠔區，由於公路交通便利，已正醞釀成立一個新面貌的鄉村，當地鄉民已醞釀籌組一個公會及地區性商會，如獲官方登記註冊成立，則對於兩路的發展將有助益。

本港機製玉器首飾 接獲海外大批訂單

【本報訊】香港玉器業，現已利用新式技術，因此可使較廉價之首飾，為一般婦女所能購買。

用機械製造廉價之玉器首飾，現仍在幼稚時期，而且僅係於大事研究玉石本身之特質，彫琢玉石之傳統方法，以及特別設計之機器所需之技術條件之後始行發明。

據工商業管理處官員表示：「所有工作，包括研究、設計、及製造該項機械等工作，均係香港自行擔任者。此項物品行銷海外，擁有一萬四千宗訂戶，據發現之結果，用機械彫琢之廉價首飾，現已在世界市場上推銷。本港現已接獲海外大批訂單，尤以來自美國者為多。」

「彫琢玉器，為中國最古手工藝之一。香港工匠製造大量名貴戒指、頸鏈、耳環、及其他精緻玉器首飾之精巧，幼稚而已。並未企圖仿照工匠所製作首飾之細緻精巧，只係製造廉價佩戴的首飾，此種首飾雖然用機械製造，亦屬可觀。該月刊又謂：「且其他精緻工藝之匠，仍能用機械製造此物，但價值不致損害其他玉石出產之國家，目前主要係從緬甸運來。」

李陞家長教書會 選出第九屆職員

【本報訊】西營盤街李陞小學校，昨召開一九六二年至一九六三年度家長會員大會，并選出第九屆當委。本年新委員名單包括：正主席：黃羅林（鄭聯），副主席：陳由庚、校長、周力廷；當務委員：陳超炳、劉英守誠、趙錫乎、梁希進、李居之、孫學仲、黃敬端、陳汝源、張金甫、彭祖恩、陳譚陳偉昌、陳妙卿、陳賢蕊、鄭美玉、胡佩梅、顧問：李致棒、黃焯普、何炳南、張經柏、蔡堂圓。

女士亦得到國際獎，但她還謙虛的說：「當然我是有點得到獎賞的意思。我只是盡力去做我份內的工作，沒有要求政府感謝的。」

何明華銀禧中學 昨揭幕行奉獻禮

【本報訊】已於九月一日開課的聖公會何明華會督銀禧中學，昨午正式揭幕。由何明華會督主持奉獻典禮。

該校六層高的校舍，在九龍坪牛池灣，校內設有廿四間課室，另實驗室四間，地理、家政、勞作、音樂、圖書等室。全校十八班，分中、英文兩部，學生總數逾七百餘人，校長黃徐仲賢女士，目前收費，每月四十二元。

該校昨日下午六時半先由何會督主持奉獻禮，繼由校監牧師致歡迎辭，最後由何明華會督致詞，隨又主持揭幕禮。（百）

中國美術院學生 舉行第三次畫展

【本報訊】中國畫家周千秋梁燦伉儷在本港創立中國美術院，將於本月十一月十七日至二十日一連四天在大會堂八樓展出，參加展出的學生有一百三十六人，包括廿二個國籍人士，由於地方關係，展出的作品，每人只限一張。

西德三大樂隊 下月來港演奏

地點均在大會堂

【本報訊】西德三大樂隊來港，在大會堂演奏樂隊，將於下月相繼來港。他們係：㊀柏林室樂團，在下月二日演奏；㊁西德歌劇合唱團，在下月十一日演奏；㊂柏林交響樂團，在下月十二日演奏兩場。此三大樂團，係由本港音樂推廣協會與本港西德總領事館合介紹來港。各場票價分廿五元、二十元、十五元、十元及六元五種。票價現已開始發售，售票處在香港方面設在荷蘭行……（電話二一八三二二）、中環電話大廈入門（電話三一四八九、二八四八）、九龍在平安大廈及加拿大通利琴行（電話六九七四七及六一七〇四）。

桃源歡宴新舊同寅

桃源酒家董事長李自桃，昨晚在九龍花都酒樓設宴，為新舊高級職員交接聯歡，席間李氏作簡短致詞，表示感謝各同寅數年來之合作，使桃源業務蒸蒸日上。並對此次質總經理（前副總經理）吳錦輝公開表示依依之感，同時對各新同事的工作，表示衷心之歡迎。吳氏曾在桃源服務數年來的貢獻，深致敬意，並謂新職乃勉從其請，但精神聯繫，仍一貫初衷。此為桃源新舊同寅花都鏡頭合照。

夏巴廣告公司 董事長昨赴英

【本報訊】本港夏巴廣告公司董事長夏巴氏，昨乘機赴英，彼在機場稱：此行目的是擬在英國聘請數名高級職員，包括一名經理，兩名會計主任及一名藝術設計家，以適應目前擴充中之業務需要，彼將於三星期後返港。

張鎮漢夫人 區美珍返港

【本報訊】本港太平紳士，世界旅遊協會主席張鎮漢之夫人區美珍女士，月前赴歐洲渡假，隨港後返港，探望其留英之兩位女公子張惠儀、張惠卿小姐後，復拜訪當地僑領張夢熊氏，並代表張鎮漢氏訪問歐洲劉、關、張、趙四姓宗親總會地區組織。女士業於廿六日乘泛美班機返港，到機場接機者有各僑代表及親友甚衆。

京士柏街坊 歡宴兩警官

【本報訊】京士柏街坊福利會因紅磡警署□□高級警長□□□新，接任，席間由理事長江友□於七週未在該會歡宴新舊兩高級警長，並邀請蒞會作紀念。（唐）

萬字醬油大贈送

據南信貿易公司發稱：萬字醬油係日本調味珍品，牌子最老，且係宮廷御用食品，自行銷本港以來，備受家庭用戶歡迎。最近該醬油銷售發達，兹為擴大銷路，特派該公司外貿部高級職員宮本淳四郎由東京來港，會同總代理南信貿易有限公司聯合大減價，推出贈品，以酬謝用戶惠顧之盛意，凡購買萬字醬油一律免費贈送新型油壺一個，由即日起，多買多送，贈品已分發港九各醬油店，代為贈送，歡迎用戶採購，甚爲踴躍。

潮商英文中學 舉行畢業典禮

【本報訊】潮商英文中學昨舉行第一屆英文小學畢業暨香港第卅一旅童軍成立授旗典禮，並邀請潮州紳商，及該校教職員學生等數百人。典禮由香港童軍總監劉兆年則授旗，並由港島西區童軍地方總監謝炳奎致詞，該校校長梁秉力報告校務。（庸）

先慈麥母馮太夫人息勞歸主於昨廿八日在萬國殯儀館出殯辱承

世誼姻親教友

諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情歿存

均感哀此鳴

謝

棘人 麥旭明 媳 馮琪愛 孫 松波

麥旭耀 媳 李金明 孫 培茲

女 惠新（適張） 孫女 玉梅

惠玲（適羅） 玉珍

叩謝

周達文 專醫筋骨內科

按症配製祖傳秘方直透骨絡氣血一服收效

風濕軟痺 重墜抽筋

風濕一症，走及全身，入筋筋攣，入骨骨痛。入臍則風入氣管，咳嗽氣喘。在上頭風，在下腳氣，在中胸背腳痛，正皮膚為風膝損傷。

醫酒濕不用戒飯 脚氣不用戒酒

脚氣消後，小腿腫硬，或一手軟，頸筋刺痛。 與後重心衝，突然脚軟，膝大內熱，氣喘動顫

胸背痛醫

外感風寒發熱燥火，內思挾打食痛，勞日久，或盛，頭痕痛，走痛，切痛胃痛，筋緊肉跳，酸痺無力，胸翳氣喘，咳嗽多，聲啞，吐血，失眠盜汗，脾胃弱，久咳痰多，嘔吐咳惡食，陽萎，遺精，精年久虛處不足。

診症十點至晚四點在旺角彌敦道十二號三樓，四點至六點在大道中一四二號二樓近香港(?)

招 領 廣華護養院留醫病童

特登在九龍廣華醫院護養院有留醫病童十八名擬遷往香港大口環新建之護養院，一切照舊辦理，各病童家屬如欲領回，請於一九六二年十一月十日前（星期日例假除外）辦公時間內前往九龍窩打老道新廣華醫院護養院辦事處申請領回，如逾期仍不領者，作同意遷移論。特此公佈。

病童姓名	性別	年齡	負責人姓名	負責人地址	入院日期
潘姓	女	15	保良局送來	不詳	一九五三年十月十六日
保耀	男	13	保良局送來	不詳	一九五三年十月十八日
文錦儀	女	1½	母羅惠珍	南昌街九十五號五樓	一九六一年六月廿七日
潘麗英	男	6½	母鄧玉材	九龍仔蓮山里二百號	一九五四年七月十日
朱燕英	女	5	保良局送來	不詳	一九五四年八月十五日
林燕珠	女	6	父林開	不詳	一九五九年十月六日
沈麗娜	女	5	父沈勝	艇泊香港仔漁市場	一九五九年七月廿一日
王慶良	男	4	深水埗 P.C.2437	不詳	一九五七年九月廿二日
陳彩蘭	女	6	鍾玉珍	青山道十三號天台	一九五九年十月六日
容念慈	男	2	容元發	荃灣木棉下村六十九號	一九五九年七月二日
江麗娥	女	8½	父江志雄	土瓜灣道二七三號七樓	一九六一年 月廿七日
袁影柳	女	13	袁省之	香港仔□□□仔	一九五九年八月廿四日
梁愛紅	女	3	保良局送來	不詳	一九六〇年八月廿二日
男執街	男	15	不詳	不詳	一九五四年四月十四日
男執街	男	3	M.R.B.573號送來	不詳	一九六二年 月廿二日
女執街	女	6	P.C.2519號送來	不詳	一九六一年五月三日
陳美運	女	16½	父陳桂	石硤尾8914/2	一九六〇年十月廿七日
羅錦明	男	3	父羅餘	大坑西光民村2B 3樓65號	一九六〇年十月十九日

一九六二年十月廿五日 東華三院主席鍾錦泉

德航每週三班 由香港至喀拉嗤

乘搭"德航"波音720B噴射客機由東京以至法蘭克福途經香港,曼谷,加爾各答及喀拉嗤等地,飛行快捷座位舒適服務週到舉世無匹!

請即向各大旅行社洽訂"德航"機位.

LUFTHANSA GERMAN AIRLINES 德國航空公司

欲知詳情請向各旅行社或捷成洋行（電話 35361）接洽

本港新聞

領特惠稅申証申報失實
商行被判罰款二千餘元
最初由英國海關揭發

【本報訊】由於英國海關當局查悉永榮企業有限公司所填報領取英聯邦特惠稅証規則之結果，此間工商處遂提出三張傳票，檢控該公司三項供給偽報誤述罪，李洲裁判署昨判罰式千式百五十元。

主控官陳述案情云：該案涉及貨物之總值達一千一百九十四元，而犯此項罪案之最高處罰為罰款五千元，或監禁一年。

永榮企業有限公司乃一膠廠，地址為德輔道中六十三至六十五號愛群大廈七樓，首張傳票指被告公司於本年四月四日，在本港地區誤報，向工商處申領貨物來源証時，在証明書內供給偽消息，謂該式百三十六打塑膠花，乃以來自英聯邦地區出產之原料製造者；次張及末張傳票，指該被告公司約於本年六月九日，在本港地區上述情況下，偽報共六百卅六打洋娃娃，乃以該類原料製造者。

主控稱：本年七月十一日，曾私自調查該公司，在上述三次申請來源証時，該公司用以製貨之原料乃來自英聯邦地區者，但調查結果，指該等原料，非產自聯邦地區。

主控並稱：即使被告曾向英國海關當局申報該等原料乃非英屬地區出產，但以其留保証不歸入非英屬地區出產之塑膠貨品含有百分之廿五原料，惟被告仍可作英屬內容者（按：此即非英屬地區出產原料之製成品，在英屬地區製造，而付出工資租項等），則仍可申領貨物來源証。被告失實申報，以申領來源證，使維護當局之保証信譽，海關當局之保証永久可申請享有特惠稅權益。

美海外投資服務社 歡宴各部工作人員

本港美國海外投資服務社（香港）有限公司董事長兼總經理胡克．軒士宣布：該公司在港創開投資業務，雖在很短時間，但經得超越理想之生意成果，因此該公司特於前晚在月宮酒樓舉行全體職員聯歡宴會，席間氣氛熱烈。

席間，由胡克．軒士致謝詞，同時頒贈名貴金手錶一枚與查理士．舉特作為獎勵，舉特工作勤勞，從得共同投資生產超過美金一百萬美元之業務。其餘頒贈各有功職員每人香檳酒一枝，以示敬意。軒士致詞中指出：該公司對顧客服務問題，素極注重，因此該公司特為許多投資者，安排有關其子女教育，家庭經濟計劃，及退休用途種種之計劃，了一項海外投資計劃，使顧客們的生活財產得有保障，並祝最後由舉特致謝詞，直至十一時許而散。

左圖：胡克．軒士（右）頒贈名貴金手錶與查理士．舉特（左）時攝。

美國默沙東大藥廠 在巴基斯坦設分廠

據美國默沙東大藥廠本港代理宣佈：該廠在巴基斯坦新設分廠正式成立。此新建立之默沙東（巴基斯坦）有限公司，乃設於巴基斯坦西部喀拉蚩之辛德工業中心。該廠將進行製造腺皮質荷爾蒙及維他命B-12原料，並將出產特效用藥如可樂利（Chlotride）、百利錠（Perlectin）、愛道美（Aldomet）、特定暹（Tryptanol）、利德索H（Redisol-H）及必施黴（B.G Phos）等。該分廠由美國默沙東公司及巴基斯坦著名之沙利依比利安公司共同投資，全部資本額為五十萬美元，其中美國默沙東公司投資卅七萬元。該廠將於本年十一月十五日首次開工製藥，廠內並附設品質管制化驗室，以便檢驗所有製成品。該廠且有隨時應當地藥物需求之增加。柯恩氏乃主理該分廠業務之經理。

孖寶香烟 品質超群

據代理商寶昌行啓事稱：「孖寶」香烟是美國士丹芬兄弟煙廠的最新出品，煙葉皆經精選，配製尤為講究。因為該煙廠一直是以真正優良的品質來爭取更多顧客。絕不標奇立異及作的大宣傳，在本港香烟市場，「孖寶」香烟是唯一售價適中的一流美國牌子，其純美之品質與純正美國風味，早為富有經驗之吸烟人士賞識。是以銷量日增，所謂「孖寶」「孖寶」，人人讚賞，確屬實至名歸，殊非過譽。

大丸公司設美容室 美容專家聯袂抵港

據香港大丸百貨有限公司發表稱：該公司為加強對各界服務及照顧愛美婦女們所需，特定下月三日起，開設一個專為女界服務之美容室。

查該美容室內部各項設備，均屬現代化，並由日本第一流美容界專家主理，其服務科目計有全身美容、面部美容、美髮及蒸氣按摩等；此種美容室目前在歐美各國以至日本已普遍設立，而且也頗受婦女們所歡迎，本港雖是個現代化城市，但截至目前為止，尚無此種美容室之設立，此次大丸美容室之開設，尚屬本港第一家。據悉：該美容室全體美容師，及所有職員均為女性，服務對象亦純以女性為限，保證純粹、高尚，並聘有中、英、日語翻譯員，為全港愛美女仕們服務。

又該美容室之全體技術人員，已於日前由日本專程抵港，計有主理人細野夫人、高地晃子、谷崎孝子、白井愛子、矢島妙子、山口澄子，隨行者尚有細野次郎。

圖為：大丸美容室之全體日本美容專家乘輪抵港後在碼頭留影

金菊園臘味家 旺角增設分店

馳名港九之金菊園臘味家，刻在旺角彌敦道六五八號增設分店，現已裝修完竣，不日將可開幕。（附圖為旺角分店全貌）

出版消息

無綫電世界

港九無綫電聯會主編之「無綫電世界」月刊第八期經已出版。本期內容豐富，主要文章有：「香港設立無綫電視」、「電子計算機」、「管調整制器」、「AM／FM晶體管收音機修理要點」、「交直流兩用收音機」、「簡而有趣的對講機」、「低噪聲零件」、「晶體管新型名稱對照表」及「無綫電信箱」……等。本期並附有獎填字遊戲，獎品有晶體管收音機、原子粒錄音機等。

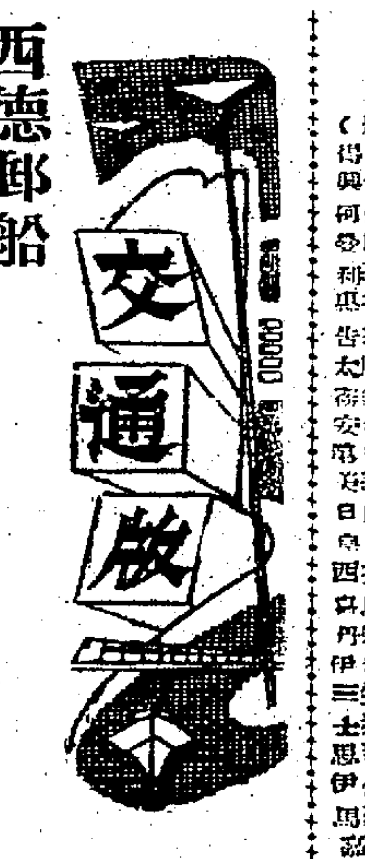
良友畫報

「良友」畫報第九十二期，經已出版，是期封面為李香君小姐彩像。售價仍每冊六角，各書店報攤均有代售。

音樂藝術

專門性的音樂藝術月刊，現已出版第二卷第七期。本期主要論題有：向年青的輪唱曲研究；新的音響研究；如何練習歌唱；我們的管弦樂研究；什麼是樂論；漫談東西音樂；紀念貝多芬等音樂名人的歌樂評論；指揮練習等。訂閱全年九角，南京街十一號二樓，訂閱一元。

交通版



西德郵船 利華古臣載貨來
明日可抵港落貨月底開往日本
得利斯登同日到埠一日返歐洲

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船利華古臣號（LEVERKUSEN），由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，預定航期，如無其他，當可於明（三十）日到達本埠。該輪在港停留一日，起落貨件後，擬定翌（卅一）日離港，續程前往日本。

另艘得利斯登號（DRESDEN）則自日本回航，按航程，可能於同（三十）日航抵香港。該輪在港逗留兩日，落貨後，擬定十一月一日下午離港，經新加坡航返歐洲。

用衛星貫通電話 向紐約為客訂座
法航公司

【本報訊】法國航空公司為航空史上第一間航空公司實驗使用人造衛星作為電訊輔助工具，一九六二年八月八日，「法航」巴黎總公司透過「通訊衛星」與紐約國際機場訂位處接通電話。此次通話係由美國阿杜佛之衛星站收接，於是「法航」巴黎一旅客在紐約訂妥一機位，前赴墨西哥城。（一修）

圖片說明：香港西南貿代表團團員及其夫人等，乘搭法國航空公司班機，由港飛抵米蘭商討有關共同市場問題，圖自右至左為：葛德（代表團秘書）、古勝祥、努紐斯夫人、努紐斯（代表團團長）。

兩個美國旅行團 先後飛抵港遊覽
明後日分赴東京曼谷

兩批來自美國之人數各為十一人之美國遠東觀光團，分由東京及台北兩地飛抵本港，作為期六日之遊覽。該兩旅行團，由美國科士打及登亞兩旅行社分別組織者，大部團員於遊覽後，即循原來路線飛返美國，部份團員則經歐洲，環遊世界一週後，再行返美。有關彼等在港遊程。

民航機使用自動降落儀器 刻正在研究中
任何情況下可安全降陸

航空歷史始於五十九年前，當時在吉狄霍克飛航成功，一路發達至今，其進步速度是令航空界始祖胡德兄弟不敢相信。至於由現在起，五十九年後，又進步到那一個景況呢？則更不宜預先作推測了。最適當的說法，就是飛機設計專家將來會在此紀民航機建造已有可能詳盡心思，其進步是必然的。不久之將來，超音速客機定可面世，此種超音速機雖然是可在大氣層中飛行，但現此種進步則有賴於世界人士改變觀念了。論及改變觀念，雖然今日航客人所得到多種保證，但仍早期飛行員要多，因為已然成為迅速，飛機愈進步，則客應多遠速愈快，機上人員對決定上落時間則應少，其責任比先進航員是更重大。要怎樣才可以實踐機員職責及彼等對乘客所負責任呢？那當然是時間了。因此，機上人員在未起飛前他們便要開始工作，就以英國海外航空公司由東京至香港班機為例，起飛前七十五分鐘，機員們便要開始準備一切，他們首先要上飛機，到機艙內視察一切。機長及領航員首先計劃航程，包括燃料需要多少，貨物、郵件後才上客。一切就緒後，機組所有男女侍應員已把安全帶綁好，然後向機門關閉報告，一俟地上工程人員發出指示後，引擎才開動，然後機長才傳令，飛行到起跑道，飛機即向指揮塔聯絡，是否跑道已可行駛，指揮塔與機上人員經過一切工作上手續後，飛機才可以由副道駛至起跑道一端，在起端上再一次對有關方面將飛行條件核定，一切飛行條件核定後，才下命令給予飛機起飛。飛機飛出後，機員又得準備一切供應乘客飲食、酒水飲料等事宜。在飛行到某一地點程中，其間經過好幾次航行上高度、速度改變者。直到降落前則要依照指揮塔所選用指示去做，始能降落。至於機上各種儀器輔助都經由國際民用航空事務組織考核認可，才可安裝於機上使用，包括最新零件安裝。航空之輔助系統分為長程及短程兩類，長程以前所用自動系統有羅蘭斯頓儀器等，短程則包括有航行輔助儀器等。及路程有羅盤、指示器，特對路程上某一段為駕駛員有更詳細知識的，速度方面則規定有時間，有航行運速，已比較為好，指示有降落系統，雖然機飛行降落時所能使飛機降落跑道，更可以獲得航員儀器系統上指示。或狄德拉系統，則之機上可以加給予機航員關於一切動態，雷達器則為指示航員天氣狀況，如風雨及颱風狀況，有時遇前面或下面有障礙物等。自動降落系統已在發明中，此種系統用途係協助駕駛員在不可降落跑道環境下而可安全着陸者，將來面世後，對航空界有莫大助焉。

截信時間
今（廿九）日（星期一）

空郵

菲律賓：包裹上午九時，信件上午十一時
台灣、日本：包裹上午十一時，信件上午十一時
關島：包裹上午十一時，信件正午
泰國、緬甸、馬來亞：包裹上午十一時，信件上午十一時
冲繩島：信件上午九時
韓國：信件上午九時
北婆羅洲、印尼：信件下午一時
中東、非洲、歐洲：包裹正午，信件下午一時
美國、英國、中南北美洲：包裹下午三時，信件下午四時
瑞典、丹麥、西班牙、葡萄牙：包裹下午二時，信件下午二時

明（三十）日（星期二）

空郵

[illegible]

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
麥西來（貨）	MERSEY LLOYD	歐洲	渣華	九龍倉四號	上午
三雲丸（貨）	MIKUMO MARU	新加坡	天祥	B十七	上午
海順（貨）	HELIOS	日本	多利順	B泡	上午
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	美國	總統	九龍倉碼頭	上午七時
利士碧琪（貨）	KRISTIN BAKKE	澳洲馬來亞	鐵行	A二	上午
山陽丸（貨）	SANYO MARU	新加坡	香港東方	A泡	上午
芝郎碧（貨）	TJIKAMPEK	非洲星洲	渣華	A三	上午
寶朗費利（貨）	BRONXVILLE	美國	鐵行	九龍倉碼頭	上午
寶來丸（貨）	HORAI MARU	新加坡	洛士利	A七	下午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
東流（貨）	EASTERN ROVER	日本	怡和	A十五	下午四時
四川（客）	SZECHUEN	汕頭	太古	西環碼頭	下午二時
威爾遜總統（客）	PRES. WILSON	馬尼剌	總統	九龍倉碼頭	下午十時
中國熊（貨）	CHINA BEAR	馬尼剌	美輪	A一	下午
山陽丸（貨）	SANYO MARU	日本	香港東方	A泡	下午
奉天（ ）	FENGTIEN	星洲印尼	太古	B十二	下午五時

今日來往班機

到港班機（星期一）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	曼谷西貢	下午一時四十分
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十一時廿分
英航	倫敦印度星洲	中午十二時十分
英航	三藩市東京	下午二時
英航	倫敦印度曼谷	下午四時五十分
國泰	汶城	下午一時四十分
國泰	新加坡曼谷	下午二時卅分
國泰	婆羅乃馬尼剌	下午九時
澳航	雪梨馬尼剌	下午七時卅五分
加航	溫哥華東京	下午九時一刻
民航	台北	上午十一時廿分
日航	東京	下午一時廿分
日航	東京台北	下午一時四十分
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
法航	巴黎印度曼谷	下午三時卅五分
意航	羅馬非洲曼谷	下午四時卅分
荷航	印尼星馬	午夜十二時
馬航	星洲吉隆坡	下午十時十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午六時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	檀香山三藩市	下午二時三刻
泛美	東京三藩市	下午七時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十二時一刻
英航	東京	下午一時
英航	曼谷印度倫敦	下午四時卅分
國泰	馬尼剌婆羅乃	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午二時卅分
國泰	曼谷星洲印尼	下午四時
澳航	東京	下午八時廿分
民航	台北沖繩東京漢城	中午十二時一刻
日航	曼谷星洲印尼	下午二時十分
日航	沖繩東京	下午四時廿分
菲航	馬尼剌	下午二時
法航	東京	下午四時卅五分
意航	東京	下午九時廿分
瑞航	東京	下午六時三刻

告預船輪日入

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	三十	捷成
興立	貨船	HENRIK	山打根	三十	多利順
柯利岡	貨船	OREGON	美國	三十	怡和
曼陀	貨船	MENTOR	美國	三十	太古
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	歐洲	三十	捷成
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	三十	渣華
告莎德	貨船	CRUSADER	紐西蘭非島	三十	太古
太原	客船	TAIYUAN	日本	卅一	太古
先鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	卅一	美輪
安泰那	貨船	ANTENOR	歐洲	卅一	太古
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 5	日本	卅一	香港東方
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	澳洲馬來亞	卅一	鐵行
日周丸	貨船	NISSHU MARU	日本	卅一	太平
皇后成利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非島	卅一	多利順
西寶來	貨船	SIBEROET	仰光星洲	卅一	洛士利
喜馬拉雅	客船	HIMALAYA	澳洲	十一月一日	鐵行
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	一日	怡和
伊利莎伯禮士	貨船	ELIZABETH LYKES	美國	一日	[illegible]
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	新加坡	一日	天祥
士打茂三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	日本	一日	渣華
思理娜	貨船	CELLINA	歐洲	二日	天祥
伊伯來	客船	IBERIA	美國日本	二日	鐵行
馬烈馬士奇	貨船	MARIT MSK	美國	二日	捷成
嘉利寶	貨船	CARRYBANK	非洲	三日	鐵行
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	日本	三日	巴拉多
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	三日	總統
美利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	日本	三日	太平
萬新	貨船	MAURICIEN	歐洲	三日	法郵
士打馬臘架	貨船	STR. MALAKKA	非洲星洲	三日	渣華
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	三日	多利順
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	美國	三日	總統
海多	貨船	HALLDOR	日本	三日	多利順
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	四日	太平
中國熊	貨船	CHINA BEAR	馬尼剌	四日	美輪
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	四日	怡和
陳達	貨船	CHANDA	非洲星洲	四日	鐵行
夏利壁	貨船	HERMOD	山打根	四日	多利順
亞詩地亞	貨船	AYUTHIA	歐洲	四日	寶隆
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	四日	怡和
海興	貨船	HAI HING	日本	四日	多利順
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	新加坡	四日	福來
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	澳洲	五日	鐵行
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	美國	五日	美邦
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	日本	五日	巴拉多
士打利奧	貨船	STR. RIO	南美南非星洲	五日	渣華
士打哥林布	貨船	STR. COLOMBO	非洲非島	五日	渣華
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
協泰丸	貨船	KYOTAI MARU	日本	五日	東來
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	馬來亞	五日	太平
亞洛士	貨船	AROS	澳洲	五日	天祥
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	五日	多利順
芬田	貨船	FERNFIELD	美歐非星	五日	多利順
芬邊	貨船	FERNSIDE	美歐非星	五日	多利順
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	日本	五日	東來
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	五日	洛士利
柯嘉迪士	客船	ORCADES	澳洲日本台灣	五日	鐵行
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美國	六日	怡和
通加士	貨船	TUNGUS	歐洲	六日	多利順
邊華利	貨船	BENVALIA	歐洲	六日	邊行
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	非洲星洲	六日	巴拉多
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	六日	香港東方
萬華域	貨船	VAN WAERWYCK	非洲曼谷	六日	渣華
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	日本	六日	天祥
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	日本	六日	捷成
長沙	客船	CHANGSHA	澳洲非島	六日	太古
孟能	貨船	MEMNON	歐洲	七日	太古
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	新加坡	七日	天祥
東方	貨船	EASTERN	澳洲非島	七日	鐵行
百倫士丹	貨船	BAYERNSTEIN	日本	七日	捷成
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	日本	七日	香港東方
斯華吉	貨船	SERVAASKERK	日本	七日	渣華
大加士	貨船	TAGUS	日本	七日	多利順
紐育丸	貨船	NEWYORK MARU	日本	七日	天祥
平安丸	貨船	HEIAN MARU	日本	七日	天祥
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國日本	七日	總統
日本怡美利	貨船	DONEVERETT	日本	八日	福來
桑力吉	貨船	ZONNEKERK	歐洲	八日	渣華
拉惹	貨船	RAJAH	非洲星洲	八日	鐵行
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	八日	捷成
太平	貨船	TAIPING	美歐非星	八日	多利順
士打麥哲倫	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	八日	渣華
白馬山丸	貨船	HAKUBASAN MARU	日本	八日	東來
那智山丸	貨船	NACHISAN MARU	日本	八日	東來
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	八日	東來

告預船輪日出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
麥西來	貨船	MERSEY LLOYD	日本	三十	渣華
阿利岡	貨船	OREGON	日本美國	三十	怡和
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	三十	天祥
告莎德	貨船	CRUSADER	臺灣日本	三十	太古
日本	貨船	NIPPON	星洲歐洲	三十	太平
寶朗費利	貨船	BRONXVILLE	美國	三十	鐵行
海順	貨船	HELIOS	山打根	三十	多利順
士打蘇安達	貨船	STR. SOENDA	日本	三十	渣華
寶來丸	貨船	HORAI MARU	日本	三十	洛士利
芝郎碧	貨船	TJIKAMPEK	日本	卅一	渣華
多利阿士	貨船	DOLIUS	歐洲	卅一	太古
曼陀	貨船	MENTOR	美國	卅一	太古
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	卅一	鐵行
嘉連斯路	貨船	GLENSHIEL	歐洲	卅一	怡和
日周丸	貨船	NISSHU MARU	金邊	卅一	太平
北海	貨船	PAKHOI	星洲印尼	卅一	太古
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	日本	卅一	捷成
第五東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 5	紐西蘭	十一月一日	香港東方
惠華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	一日	渣華
皇后成利	貨船	QUEENSVILLE	美國	一日	多利順
得利斯登	貨船	DRESDEN	歐洲	一日	捷成
美華碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	美洲	一日	鐵行
西寶來	貨船	SIBEROET	星洲仰光	一日	渣華
太原	客船	TAIYUAN	澳洲	二日	太古
伊利莎伯禮士	貨船	ELIZABETH LYKES	美國	二日	[illegible]
先鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	二日	美輪
興立	貨船	HENRIK	山打根	二日	多利順
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	二日	天祥
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	二日	怡和
思理娜	貨船	CELLINA	歐日台菲星歐	二日	天祥
胡佛總統	貨船	PRES. HOOVER	日本美國	三日	總統
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	三日	總統
喜馬拉雅	客船	HIMALAYA	日本美國	三日	鐵行
馬烈馬士奇	貨船	MARIT MSK	美國	三日	捷成
莎力仙	貨船	SARACEN	紐西蘭	三日	太古
士打茂三鼻	貨船	STR. MOZAMBIQUE	南美洲	三日	渣華
嘉利寶	貨船	CARRYBANK	日本	四日	鐵行
笠島丸	貨船	KASASHIMA MARU	曼谷	四日	巴拉多
伊伯來	客船	IBERIA	非島澳洲	四日	鐵行
舟山	客船	CHUSAN	歐洲	四日	鐵行
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	四日	太平
萬新	貨船	MAURICIEN	日本	四日	法郵
海多	貨船	HALLDOR	星洲仰光	四日	多利順
海明	貨船	HAI MENG	日本	四日	多利順
名古屋丸	貨船	NAGOYA MARU	星洲印尼	五日	巴拉多
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	五日	太平
中國熊	貨船	CHINA BEAR	沖繩日本美國	五日	美輪
美利	貨船	MAORI	西貢非洲	五日	法郵
陳達	貨船	CHANDA	日本	五日	鐵行
夏利壁	貨船	HERMOD	日本	五日	多利順
亞詩地亞	貨船	AYUTHIA	馬尼剌	五日	寶隆
四川	客船	SZECHUEN	汕頭	五日	太古
士打馬臘架	貨船	STR. MALAKKA	日本	五日	渣華
海興	貨船	HAI HING	曼谷	五日	多利順
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	沖繩釜山日本	五日	福來
季里諾總統	貨船	PRES. QUIRINO	馬尼剌	六日	美邦
協泰丸	貨船	KYOTAI MARU	星洲非洲	六日	東來
皮利亞士	貨船	PELEUS	歐洲	六日	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	星洲印度	六日	怡和
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	美國	六日	太平
芬湖	貨船	FERNLAKE	美國	六日	多利順
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	六日	多利
芬邊	貨船	FERNSIDE	美國	六日	多利順
淺香山丸	貨船	ASAKASAN MARU	星洲非洲	六日	東來
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	六日	洛士利
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	非星西澳	六日	鐵行
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	七日	天祥
通加士	貨船	TUNGUS	日本	七日	多利順
華盛頓	貨船	WASHINGTON	美洲	七日	怡和
士打哥林布	貨船	STR. COLOMBO	日本	七日	渣華
亞洛士	貨船	AROS	澳洲	七日	天祥
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	七日	巴拉多
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	星洲非洲	七日	香港東方
山梨丸	貨船	YAMANASHI MARU	星洲歐洲	七日	天祥
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	星洲印度	七日	捷成
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	七日	怡和
長沙	客船	CHANGSHA	台沖繩日	八日	太古
邊華利	貨船	BENVALIA	日本	八日	邊行
百倫士丹	貨船	BAYERNSTEIN	歐洲	八日	捷成
檀香山丸	貨船	HONOLULU MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
萬華域	貨船	VAN WAERWYCK	上海	八日	渣華
斯華吉	貨船	SERVAASKERK	歐洲	八日	渣華
大加士	貨船	TAGUS	歐洲	八日	多利順
紐育丸	貨船	NEWYORK MARU	星洲近東	八日	天祥
平安丸	貨船	HEIAN MARU	星洲黑海岸	八日	天祥
永榮丸	貨船	EIKEN MARU	星洲非洲	十日	洛士利

四川快輪

每逢星期一由香港開汕頭，星期三由汕頭到香港

貨客接洽處 台北中正路一八○○號 香港干諾道中四號

太古輪船公司

日本郵船公司

天祥洋行代理

三雲丸 "MIKUMO MARU"

十月三十日停泊B-17泡，往神戶、大阪、橫濱，貨客付運請到本公司接洽

代理處 合記公司啓

「利士碧琪」輪 M.S. "KRISTIN BAKKE"

挪威快船「設置冷房」

準期一九六二年十月廿九日落貨卅一日啓行

直航：經日本往溫哥華，西雅圖，德金馬，砵倫，郎非路，羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市貴號付貨，希賜接洽為荷。

貨務部經理周啓蕃 電話：三三一四一 十號分機

香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

「美華碧琪」輪 M.S. "MARTHA BAKKE"

挪威快船「設置冷房」

準期一九六二年十一月一日落貨即日啓行

直航：經日本往溫哥華，西雅圖，德金馬，砵倫，郎非路，羅省，三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市貴號付貨，希賜接洽為荷。

貨務部經理周啓蕃 電話：三三二○四一 二十號分機

香港鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司謹啓

海順 HELIOS

往古晉，詩巫，北婆洲

十月廿九日落貨 三十日開行

於仁大廈十九樓 電話三三五一三一

多利順洋行啓

張子岱今復出 光華攻陣出戰東方

【本報訊】張子岱今日首次出師，代表光華在花墟球場戰東方。這兩隊之戰，為本季足球聯賽之初途。甲組五時開賽，預備組則在三時一刻，門劵收元二。雙方均曾出賽三場，光華兩勝一和得五分，東方則三戰一勝兩敗，僅得兩分。以戰績而言，光華較東方為佳。

光華以互程班姿態出現，在聯賽中，具有爭雄之力。今日出戰，事前亦曾作充份準備，且決定以「黑泡腳」張子岱担任右輔，林錦榮則作左輔，以加強鋒綫之攻擊力。如斯排陣，堪稱無堅不摧。至於東方由於本屆為中型班，且在聯賽形勢，亦須致力爭分，以作「護級」之本錢，故出賽以來，士氣頗為旺盛，遇其背水一戰作風，仍堪成勁旅。然實力不及對方，此役與光華之交鋒，東方勢必陷於挨打局面，在久必失之原則下，光華應操勝券。雙方陣容如下：

（光華）黎國榮；李國華、劉錦照；梁桂康、劉錢、鄧建中；梁偉洪、林錦榮、張子慧、張子岱、吳添來。

（東方）劉如照；李炳照、李定標；郭希、劉國偉、方蔭才；杜世德、駱振申、郭作明、孔繁榮、區錫雄。

星島新將多 昨敗于九巴

二比五頭球最吃虧

【本報訊】巴士昨戰花墟，球迷不因技弱而卻步，觀衆熱烈擁塲，收入九千七百二十二元四角，比賽結果，五比二，巴士取得勝利。預備組巴士，打了一塲敗仗，三比六，不是星島敵手。

星島多是新將，馮宗強、黃偉、梁穗福、馮宗正、張文治，身材太矮，頭球吃虧最大，好處是氣力還高，轉動七八擒，加上用敢有餘，和巴士方有六四攻勢。

星島最好一個馮宗強，巴士稱同僚無甚抵擋，要福就福，陳文滑也被不來，十居其八被他一腳傳中，突穗益假空擋快速，過球縱擂，馮宗正守得極好，加上二關李舜光、李來兩人打得很辣，在演出上，星島是較巴士好。

巴士王照保，雖然打入兩球，但是演出甚劣，不管皮球怎樣傳來，他例必拖上一兩拖，才會傳出或施射，拖延很多時間，梁根佐於李舜光，加上氣力欠佳，巴士難於發揮，如同廢柴。

巴士所失兩球，是甯佛俊之過。第一球，接而失手，洞入網中。第二球是對方三十碼遠射，他跳的時間不佳，才會洞入網去。巴士能勝，勝在球員質素好。星島本來不少入球機會，可是每每錯過時機。巴士有兩次射中門柱彈出，星島亦有兩次，大家都有必入球而未入的機會。

巴士主攻，一分鐘，巴士開得定位，周志雄傳中，周少雄衝入，郭秋明棄門而出，周志雄立即命射，郭秋明擺摺不來，球由柱彈入網，一比〇，巴士先開紀錄。

十三分鐘，馮宗正地波傳中，突穗益一球七命射，甯佛俊接手，洞入網中，一比一，春色平均。

十五分鐘，王照保連拖三拖，底綫傳中，周少雄離門六碼，強消帶打，盡力一射，球中門柱彈出，失去必入機會。

十八分鐘，巴士混戰於星島門前，黃德保傳王照保，王照保入門十碼，本可一射入網，誰料一拖再拖，失去射門機會，遂得傳球周少雄，周少雄在無角度下力射，為郭秋明撲出。周少雄惟有再傳王照保，照保在十六、七碼處瞄準一射，球中門楣彈入網中，巴士以二比一佔先上半場。

下半場，十四分鐘，張子東前無去路，惟有離門三十碼長距離射門，一腳，球由上角飛去，郭秋明跳的時間不大好，被球湧入網中，二比二，再度平手。

二十分鐘，黃德福後方傳中，周少雄加速衝，遠離星島守將，郭秋明眼看快被攻下，乘關撲救，周少雄目覩現塲情景，越過郭秋明之頂，疾足將球挑高，郭秋明已來不及還歸撲救，巴士三度領前，三比二。

廿七分鐘，黃德福將球送前，王照保近門前，一射入網，四比二，巴士騎頭兩球。

四十一分，星島士氣消沉，王照保斯中，周志雄中路躍頂，周少雄有意過門，與周志雄射入網，五比二，巴士勝星島。雙方列陣如下：

（九巴）楊國雄；陳文滑、鄧國良；楊國偉、張永福、梁杰；梁根佐、黃德福、周少雄、周志雄、王照保。

（星島）郭秋明；李來、李光磊；馬瑞熊、張文治、馮宗正；李德桐、莫益、張子東、黃聖、馮宗強。

「捨手用腳！」巴士昨戰倒星島，巴士中鋒周少雄（灰衫中）過關斬將，挑入一球，郭秋明以腳擋波，可惜從腳旁溜了入網，又失一球。（本報郭宏攝）

南華以三球 昨尅勝東昇

其中兩球為十二碼

【本報訊】南華昨日雖然以三比零擊敗東昇，但在塲的觀衆，都認為他們贏來並不漂亮，可說雖勝不武。

從南華在最近幾仗的演出看，今後與實力較強的對手遭遇時，碰碰撞撞，使人對他們樂觀。

東昇實力是弱過於南華，但昨日的比賽，南華反而顯得頗吃力，上半塲雖然與東昇打成平手，而且三球射入，都靠罰球得來，其中兩球更是十二碼的收獲。

東昇所失的第一球與第二球，都有點不値，為的是前者的間接罰球及後者的十二碼罰得太苛，球證姿事頗嚴，上球迷都向球證喝倒彩了。據說東昇主事人已選擇過備形報告足總，雖然目的並非在推翻球賽結果，但也促使足總正視此種類似事件。

南華因郭有缺陣，由劉錦培任左輔，固然是鋒力減弱的原因，不過從他們的演出看，鋒衛實力顯然已大不如前。特別是後防的漏洞，尤為顯著，由於陳無氣力，速度差，造成中路非常脆弱。陳志剛與梁金耀，到底並非助攻的人材，兩人破壞力有餘，但傳送工夫未到家，由是何祥友使大多時要回防爭取供應，這也是南華鋒力弱的原因。

東昇昨天有不錯的演出，力拼而敗，可說雖敗猶榮。在實力上，東昇確非南華之敵，但就過程而論，他們之敗，却是因為經去兩個罰得過苛的罰球，致士氣大大的挫折造成。更何況在上半塲他們的勝球機會比南華為多呢。因此，要是東昇不被罰那兩個罰球，或者上半塲在多次勝球機會中能射入一球領先，局勢自然有所不同，追和南華，非常可能。東昇的後防總算盡了最大努力，守得頗穩，但前鋒把握門一腳的差，失機甚多，特別是林良射門良機不少，只要他腳頭稍佳，東昇上半塲早已打開紀錄，以一比零甚至二比零佔先了。

南華入三球 全在下半塲

南華于開球後，即向東昇猛攻，但東昇拼力緊纏，使南華無機可乘。十九分時，東昇在南華禁區得罰球，林英傑開出來，林良踢中橫木，跟彈出界外，傳中，林良伏兵林英傑，南華失去機會。廿二分，南華門前抽射高出，寶權前邊良挑射斜出，無功而返。

廿五分，林英傑近門前叩關，只因去勢欠勁，為劉建中接住。卅分，林良傳中，羅球安起七抽射，極勁，打中周向祥，皮球彈出。卅五分，莫振華斜射，鐘健文從出，劉換消截得傳中，何祥友頂球中橫木，東昇斜射出。

盧燦一陣四十三分，莫振華斯中，劉換消迎上頂球入網，但被判越位犯規無效，上半塲雙方無建樹，平分秋色。

下半塲南華漸佔優勢，惟因門機會不多，直到十二分，黃成成在東昇門前十二碼左右，倒後勾球被罰間接球，莫振華轉傳，郭錦棠直射入網，南華乃打開紀錄，一比零。南華繼續進攻，東昇陳衆強生廿一分，東昇門前爭頂球，何祥友在東昇禁區被判犯規，罰十二碼球，由莫振華射入，成二比零。廿六分，莫振華，南華文采得十二碼手球，莫振華操刀，被鍾健文撲救，東昇得免於失，卅六分，黃成成劉莫振華犯規被記名。東昇在四十分時，得一個破斧機會，向祥十餘碼抽射，劉建中再射出界外，又被劉建中拍落門前，林良不能得還。

比賽尚有一分鐘完塲，何祥友傳入東昇禁區，甘黎柏阻截擋，何祥友倒地，球證即鳴笛判十二碼，郭錦洪一蹴而入，遂以三比零結束賽事，南華獲勝。雙方陣容如下：

（南華）劉建中；郭錦洪、陳志剛；梁金耀、劉錦培、羅國泰；何祥友、黃志強、劉換消、莫振華、郭錦棠。

（東昇）鍾健文；黃成成、甘黎柏；何佩雄、林英傑、周向祥；林良、雞安、林良傑、何鄺輝、陳錦洪。

隊名	元朗	東華	南華	光華	愉園	傑志	九巴	五一七	警察	東方	東昇	星島
場數	五	四	四	三	四	三	三	三	三	三	三	四
勝	四	二	二	二	二	一	一	〇	一	一	〇	〇
和	一	二	二	一	一	一	〇	二	〇	〇	〇	〇
負	〇	〇	〇	〇	一	一	二	一	二	二	三	四
得球	十一	十四	十一	八	九	六	九	三	八	五	二	六
失球	七	四	七	四	六	四	九	五	十	十三	八	十五
積分	九	六	六	五	五	三	二	二	二	二	〇	〇

甲組足球聯賽成績（截至十月廿八日止）

獲選一九六二年「香港先生」馮荻，昨晚競選時之雄姿。（本報記者呂攝）

足球聯賽 昨日戰果

（甲組聯賽）

巴士勝星島 五比二

南華勝東昇 三比〇

（預備組）

星島勝巴士 六比三

南華勝東昇 四比一

（丙組聯賽）

消防勝煤氣 六比一

中健勝港會 三比一

港大勝海軍 一比〇

屈臣氏勝流浪 四比一

電車勝鯉城 五比三

六比一

香港先生誕生 馮荻蟬聯冠軍

【本報訊】經兩晚的激爭，馮荻終於蟬聯兩屆的「香港先生」。其他各級香港健美比賽，亦產生各項冠軍。

參加是次健美比賽的中西健兒共四十七人，兩天來成績美滿，有五項破全港紀錄，兩項平全港紀錄。

昨晚到會觀看香港先生選舉和男女健美比賽的婦女太太有四十二人，她們對健美興趣，對健兒們舉手高舉，都感興趣，不亞於男仕們。

香港先生的競選，只限於獲得健美比賽首三名的冠軍參加，由五人裁判投票決定，所以馮荻獲選是健美冠軍中之冠軍。各美男兒併列在台前作背部表演，再作胸部表演，然後單獨上台表演正面及側面姿勢，最後表演一種自由姿勢。健美評分如下：胸部十分，背部十分，肩部十分，腹部十分，臂部及腿部十分，姿勢廿分，比例廿分。

各項成績

現把各項成績列後：

（健美賽）香港先生：第一名馮荻（宇宙健身院），第二名趙劍青（九龍健身院），第三名陳競生（世界健身院）。

健美第一級：㊀馮磷，㊁鄭鴻榮，㊂陳獲，㊃古美。

健美第二級：㊀陳競生，㊁符頌鏗，㊂梁漢泉。

健美第三級：㊀趙劍青，㊁江世輝，㊂何子炎。

（舉重賽）雛量級：㊀鄭文樂，五三五磅（抓舉一七五磅破全港紀錄），㊁周乘勁，四三五磅，㊂彭國榮，四二五磅。

羽量級：㊀何炳鎏，五三五磅，㊁黃振桃，四四〇磅，㊂林江永全，四三〇磅。

輕量級：（一）鍾正明，七一五磅，（二）梁森泉，六六五磅（抓舉二一〇磅平全港紀錄，挺舉二七五磅破全港紀錄），（三）洪啟源，四八〇磅（抓舉一二五磅破全港紀錄），第四次舉起三〇〇磅，破全港紀錄。

中量級：（一）龍顯，七一五磅，研究全港紀錄（其中推舉二三〇磅破全港紀錄，抓舉二二五磅平全港紀錄，挺舉二九〇磅破全港紀錄）。

輕重量級：（一）RYAN六五〇磅，（二）溫大滏，六〇〇磅，（三）莊宏圖，四五五磅。

華協足聯會 為聯賽佣金問題 今舉行座談會

【本報訊】為爭取足總過去在聯賽所抽取的百分之五佣金，並還給各屬會的問題，華協與足聯兩會主席已定今日召集各有關屬會首腦座談，商討對策。

有關此一問題，足總執委有兩派意見，總共一爲主張將所抽佣金採取發還，只保留一個數目分給各屬會，另一派意見則提議將過去所抽佣金總數，撥回一半給各屬會瓜分。但最近足總秘密會議商討此問題時，却認爲到目前止，尚無屬會向足總提出要求，因而把問題擱置起來。

據悉：足總決策乃須急于解決此項佣金問題，因而今日召開，屆時將以總會名義，經定十一月六日召開會議，今天各屬會所談結果，將提出討論中心。（國）

光華如虎添翼 張子岱今復出 吳添旺因傷未愈暫休息

【本報訊】因張子岱可以出戰，光華自聯賽開始以來的陣容，今日是最完整的。張子岱是廿六日才告停賽期滿，廿七日簽字與光華，今天出戰，符合賽前廿四小時註冊的規定。

據光華主任關武勤表示：張子岱將於今天出任右輔，原任右輔劉鑑照調任後衛，恰巧吳添旺休息，吳添旺腳部傷勢未痊，正好藉機休息。

假如這塲球賽不是在今天的星期一舉行，在昨天的話，張子岱便沒比賽的機會。

因此，足夠時間而出戰，表面看來是對光華有利的，但實際上却是對東方不利的，這是有如下的原因：

㊀東方今屆的實力平平，光華，就算沒有張子岱，戰鬥力薄弱，也有可能取勝東方，也已知己知彼，今天出戰，張子岱同意編在今天選行，才會有多個球迷要看張子岱的部份，可能增加光華後的首次演出，這就與東方有利錄了。

㊁張子岱久休復出，技術水準如何，還未可知。就算能夠保持原有水準，但新合作能否有默契聯絡也是個謎。就算一切都很好吧，光華沒有張子岱也可以勝東方。

因此，東方便反而歡迎張子岱出戰，東方取勝的希望不高，就落重於門票紀錄的增加了。（天）

司徒森冲柄耀案 足總緊急小組 今日開會研訊

【本報訊】足球總會今日召開緊急小組會議，研究司徒森與陳炳耀在星愉之戰被罰出塲一案。

據內幕傳出消息，凡被球證判離塲者，經過緊急小組判斷，判定有罪後，即將處以停賽八個星期，如有案底的話，則加倍處罰。

總經已將該日球證報告轉知有關屬會，報告內容，球證是指當日愉園球員司徒森，以非法阻擋星島陳炳耀，結果，陳炳耀揮拳打司徒森，乃判陳炳耀出塲，當時，球證發覺球員左右隨着他，所以他亦同時判司徒森離塲。

球證看見他們認為球證報告，星島會接到足總後，大爲震怒，他們並不認為球證是這對報告，所以在今天審訊之時，決將實際情形，向緊急小組陳述，請緊急小組公辦理。（進）

又足球總會三人緊急小組，今午開會討論，有關最近被罰足球員及各項問題。

校際足球賽 昨日戰績

校際足球聯賽，昨日揭開戰幕，各塲結果如下：

（香港區）

（甲組）

金文泰勝賓道中 三比二

（乙組）

金文泰勝賓道 二比〇

（丙組）

港華仁勝聖約瑟 一比〇

香港仔勝英皇 五比一

皇仁勝聖瑪琍 一比〇

雞多利勝新法 四比一

巴富勝賓道 五比〇

羅勝民生 三比一

（九龍區）

（甲組）

香港仔勝英皇 四比〇

皇仁勝雞多利 三比一

新法勝華仁 五比一

街坊勝德光 二比〇

（甲組）

喇沙勝聖瑪琍 七比一

伊利沙伯勝港華仁 二比一

（乙組）

拔萃勝皇仁 三比一

喇沙勝彌敦 二比一

（丙組）

伊利沙伯勝九龍工業 二比一

喇沙聖約瑟 一比〇

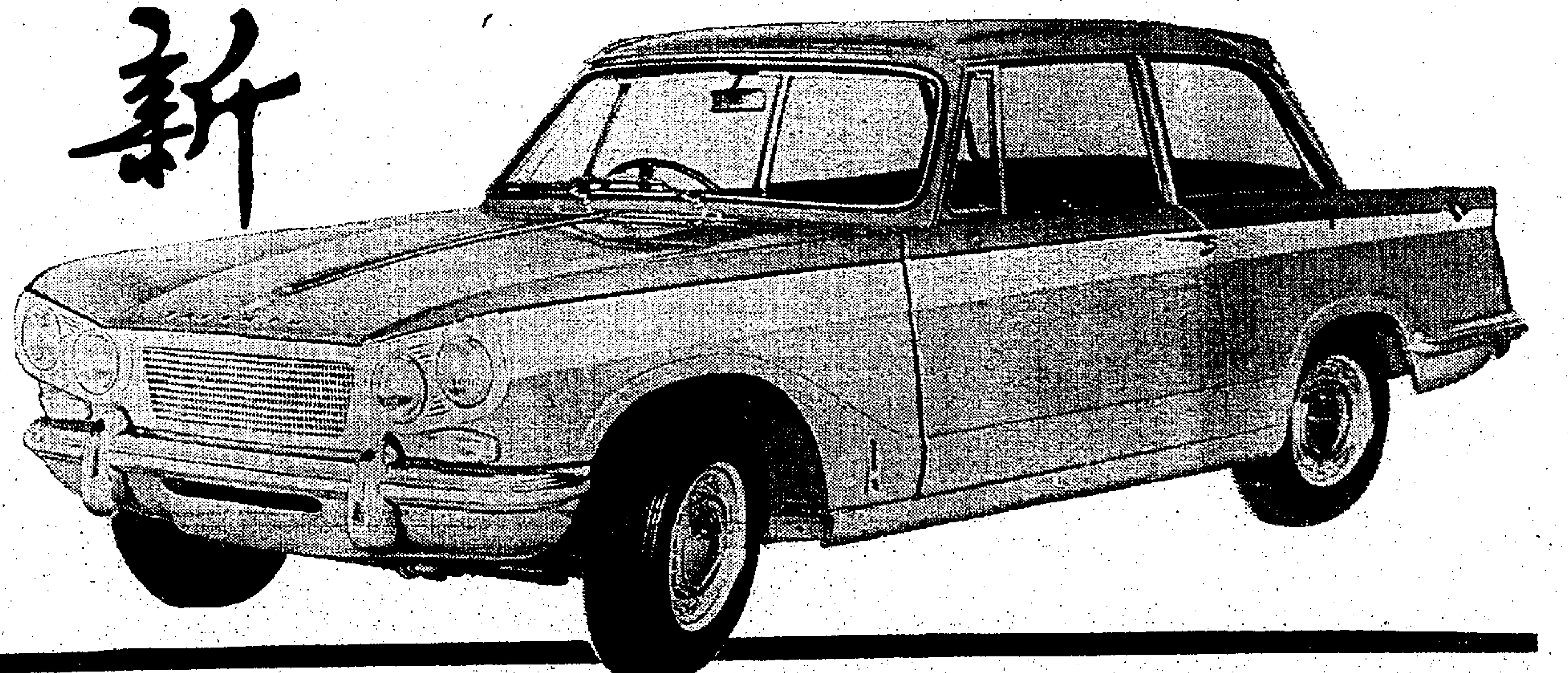
工人學校勝賓道 四比〇

喪馬下午勝巴富 四比一

（一比〇）

鋤勝九龍工業 三比〇

新



適舒般房車兼 ● 能性式車賽具

特出優點：

- 六汽缸，一六〇〇 C.C.
- 雙車頭燈.
- 七十匹馬力每分鐘五千轉.
- 在十二秒鐘內即可加速至每小時五十哩.
- 前輪碟型車掣.
- 廿五呎轉彎圓週.
- 全部獨立懸掛式避震器.
- 祗須比車長多三呎空位即能泊車.

請即來本公司陳列室參觀凱旋牌快達型汽車並請親自試駕，即能証明此為全港之最佳一六〇〇C.C.級汽車.

祗售 $12,950⁰⁰（連稅）

凱旋牌 快達型汽車

TRIUMPH VITESSE

總代理：仁孚車房

營業部及陳列室：

香港希慎道崇明大廈（新寧招待所隔鄰）

電話：七七七二五一

古巴局勢轉趨和緩後 港商場已漸復常態 出入口貨保持暢旺

上週間除金融股市外，其他物價，祇有極少數受時局影響而上升，物業市則受影響而轉靜，出入口皆除古巴綫稍有障碍外，其他各綫一切如常，銀行對於出入口押滙及各項放款，并未收縮。

一週市場綜述 本報記者

上週間，因古巴局勢曾一度緊張，股市瀾漫，本港的金融股票市曾遇很大的波動，並樹膠、砂糖、糖精等物價也告激升，自古巴局勢和緩後，金融、股票市才回復常態，樹膠砂糖和糖精價雖未急速回跌，但其他物價安定如恒，并沒有多大變化。物業地產市，當古巴緊張時，曾一度受影響而冷靜，最近兩日，買家雖已恢復斟購，但很少成交，一般認爲若時局和緩下去，地產物業市不久將可回復暢旺，因港九入口日增，住的問題，急需解決，故新樓房屋和地產市價，在近期內雖大跌，新樓及已入則之地產（包括舊樓），且可能繼續趨好。

據銀行界表示：本港銀行一切業務，并沒有受時局影響而停頓，如各項抵押貸款和信用透支，一切如常，即股票及物業抵押貸款，所按成數與利率，也與平時無異。外傳英倫方面銀行將再減低貼現利率，但港方銀行的存放款利率，還未有作調整的準備。

銀行方面對於股票物業之按揭，除滙豐、渣打、有利三家英商銀行爲防範投機，不易接受外，其他各中外銀行多表歡迎，一般華資銀行對於股票物業所按成數，除極少數低至四成以下外，大部份可按五成以至六七成，其利率大多數定爲月息一分至分二、分三不等。

不過，前數日當古巴局勢最緊張時，因股票價大跌，而有等華資銀行過去按入之股票，成數過高，於市價跌至貼近成本時，乃通知客方贖回，或將所按入之股票照市價提出，故當時對於股票市不無刺激，現因古巴局勢稍爲和緩，這種情形，已不多見。

說到出入口押滙業務，除對古巴貿易，較爲審慎，銀行授信隨之收縮外，其他各種押滙貼現，一切如常，也可以說，古巴事件發生後，對於本港之出入口貿易，並沒有多大影響，現仍保持暢旺。因本港對古巴貿易，向非重要，出入口貿易數字，微不足道，而銀行接做這種押滙，也僅得三數家，經常貼現數字，實在不多。

至於市面銀根，除大部份銀根寬裕外，少數仍然吃緊，所以華資銀行放出之款，其利率高至分一、分二，仍有不少用家，這些銀行以週息三厘、四厘、五厘以至六、七厘所吸入之存款，實不愁沒有出路也。

目下各銀行對於吸入存款，仍極力爭取，但自渣打銀行免費代個人儲蓄客戶投保意外保險後，其他各中外銀行對於進一步爭取存款客戶手法，還沒有具體的決定下。

廠家補吸少 棉紗市轉定

一週來棉紗行市，各種棉紗價格均呈牢定，因於實銷匱乏，廠家補吸轉慢，走勢亦不如前一週那麼堅。

可加指出的，本港棉織品輸往英國，由明年一月起，繼續實施爲期三年的自動限制，到一九六五年年底爲止，每年限額仍爲一億八千五百萬碼，另外加入棉紗限額六百二十萬磅，不在棉織品額內。在總額中，布匹所佔數字若干，棉製成品所佔數字若干，棉業諮詢委員會在去週經已提出討論，但有人認爲，棉布仍爲一億碼，包括厚胚布、加工布、幼仔布、毛巾布在內，原色布仍按布機分配，加工布仍照自由申請辦法處理。其餘八千五百萬碼，則撥入棉製成品輸英之用，如果照今年的分配來檢討，棉製成品實定額爲六千五百萬碼，但保留二千萬碼給予棉製成品超額的一優先使用，現在有人提議這二千萬碼保留額亦撥入棉製成品作爲實定額。但棉製成品明年輸英，不採取自由申請，從實績辦理，不過，成衣佔額若干，毛巾、床布、被市、枕套等佔若干，還要研究才能獲得結論，本週內將一切情形，由政府公佈。

還有一項應加關注的，乃係英國向本港訂購棉針織品，最近顯得比前更見積極，其中以衣着最顯著，如女裝內褲，包括印花、網眼、魚眼、鎖花邊的，另有窗簾印花背心等，來貨甚當大宗，一張單額有達十多萬元的，最少也有式——三萬元。據一位剛從英國考察歸來的貿易商指稱：英國訂購針織衣服的突呈激增，主因固由於英國市場銷情轉好，但西班牙去貨的減縮，與此有很大的關係。西班牙棉織製品外銷出口，一向是要獲得政府補助的，故能以低廉的價格在英國市場佔據優勢。現時這一制度據悉已取消，因而成本亦大大提高，同時西班牙國內水災，接入的訂單，未能依期交貨，英國客商一部份原準備向西班牙訂購的，現時都轉向香港來。

在過去，香港棉織製品，尤其是針織衣服，在英國市場最受威脅，主要是西班牙製品，現時，西班牙政府已取消出口補助，故競爭優勢已減，今後香港針織品去英國，將會比過去大銷……

……似已暫告一段落，除非有若特殊的利好因素支持，否則紗價短期內將維持疲運。十支財神每包七五〇元，雙獎六三〇元，足球六三〇元，駱駝七八〇元，七七〇元，卅支飛魚九四〇元。

日當局減低貼現率及放鬆銀根 對工業界及証券界的影響

鄭天順

日本政府原本施用銀根緊縮政策，以便進行景氣調整。然有鑒於局勢惡化，而各企業週轉資金益加發生困難，尤於近期股市頻頻崩潰，故決定放鬆銀根及貼現率減低在內的一連串措施，付諸實行。金融政策對景氣調整與運用原本可照制，同時能發揮效果，然對景氣之刺激則力量爲稍少，尤在金利方面爲然，一九五八年六月至五九年一月之間，貼現率曾經合共減低四厘，全國銀行貸款之金利在此期間減低僅一點六厘而已，企業方面所期望者，卻不在金利，只想獲得更多貸款以資週轉，一般認爲此次政策緩強，僅從側邊幫助企業，卻未能從與積極性支持，故工業界應該益加困難，各企業之進行聯具體化之可能更爲增加，茲將大阪商證券株式會社發表的銀根放鬆，對工業界及証券界之反映列后：

對工業界影響

近來工業界對放鬆銀根期望甚切，事實上各企業之金融情形亦經已陷於嚴重挽救之地步，現勢偏憑藉纖維，屆時情勢是可慮的，長期在不景下之煤炭、紙漿、纖維等行業固不在話下，現在情形逐漸擴展至化學工業，或消費財方面，如百貨店之銷售情況爲然。本年春季止仍在增加百份之二十，然而在夏季則不然，降爲百分之十五，啤酒出貨亦逐漸傾向下落，本年爲百五個月份啤酒出貨數字比去年同期增加百分之四十二，然六月至九月間則不然，增加僅達百分之四點八而已。電視機出貨數亦有減低傾向，比去年之最高數字減低達百分之三十，較一年前水準還要低，且存貨數字亦增加至超過四倍之譜，漸漸形在感工業方面，尤爲顯著的。八月份該業生產比一年前僅增加百分之五點八，出貨情形更爲不振，增加祇爲百分之一點一而已，機械類之資本財，火磚、白鉛鐵板等建設資財，鋼鐵、非鐵金屬等生產資財，及家用電器類之耐久性消費財等，出貨情形則以三月份爲高峯，而逐漸減低。生產方面情形亦極爲相似的。在八月份生產表現，若比去年度之水準爲高，尤以資本財爲然，增加達百分之十，由於生產能力大爲增加之故，極難實行生產減少，且受進行存貨調整受阻，而致銀根短到極端之高峯。諸工業在銀根緊縮政策下，依然從事高水準生產，故益加短拙程度陷於深刻，因之銀根鬆弛少許，對大局仍是無補的，故今後景氣之恢復，仍需一段時間，始可望恢復常態。

對証券界之影響

日銀之貼現率減低及一連串之放寬措施雖早發表，然對其影響力並乃不是無疑問的，証券界對貼現率減低，認爲不會發生大效果，反而可惹起回拋增加，因爲行情之惡化，經已至嚴重且達到不能想象之階段，故減低貼現率實行後，亦僅止於維持現勢。稍有時期過遲之感，一九五八年股市頹勢時，貼現率在六月時減低二厘，進入九月後再減一厘，此期間道瓊斯平均指數，則預先在貼現率減低之六個月前回板，而減低了貼現率後之六月至九月，則逐漸維持保留之勢，至十月後始恢復堅勢。當時基金投資，資金週轉比較鬆弛，而在股市亦相當活躍，然此次基金投資已在乏力於再戰積極活躍，此點顯明的與前次情勢有相異，故對招募基金投資之進行或解消之情形如何，影響以後股市關係甚多，最近股價狂跌之主因爲：1、企業公司業務之欠佳，達到意料外之差；2、政府對經濟形勢之救助對策，不甚明朗；3、股市週邊之銀根緊拙嚴重；4、七月份高值參易之救金參易股屆期清賬。其中第二條之政策轉換經已發表銀根，公司債券担保之範圍擴大，救金參易之担保金減縮等，均同時可獲放鬆，第一項之業績欠佳，亦在股價經已有反映，十月至十一月內將發表九月期結帳，屆時大局可望回復明朗，隨環境之改善，亦可復爲投資人士信任，股價亦隨之回復，深刻猶疑，然鋼鐵業股雖然有供給過剩之特別問題在阻碍其發展，然如糖業股，在機構上受自由化貿易影響，或同行業內，企業亦有力量之相異，故今後投資益加困難於選購股票。

米市最安穩

新界早米，大陸登場，晚造新秀腥米大將在旬日內上市，也陸晚造新米，預料下月中可以登場，而泰國晚造米則須在本年十二月間才有供應，但照目前情勢看來，泰國各產米區，今年產量可望豐收，因此越南晚造的準備出口，停頓多時的南越米也有恢復發出口的準備，一俟越南當局決定後，便可大量輸港，是則今後米源價，暫易跌難趨。

上週間在世界局勢緊張，本港米價仍然安定，各種米價，部份不但未有上漲，部份反爲價跌。而泰國出口米價，亦跌也不大，茲將上週米行情誌錄如下：

本港米價：泰國紅地國大米每担五十七元八，貿好絲三號米每担五十元零五，貿喜石三號米五十元，紅燕谷仔米五十七元三，貿三杯米破四十二元中，貿金鳳米破四十三元，貿雙鍋四十二元八，貿新大絲米破四十元零八，大陸大絲米破卅四元八，金邊朴破卅四元三，大陸齊眉五十五元三。泰國齊眉五十五元，洋粘五十八元，絲苗五十六元八，油粘五十一元一、五十二元，新界粘九十元八，新界早造四十二元，早米七十一元二。

泰國出口價：泰國最近關鍵的出口米價（暹谷關卡F·O·B·限位噸）：

甲級百波升大白米六十鎊十先令。
乙級百波升大白米五十九鎊十五先令（新米五十六鎊五先令）。
丙級百波升大白米六十鎊十先令。
乙級百波升大白米五十九鎊十五先令（新米五十六鎊五先令）。
丙級百波升大白米五十九鎊十五先令。
中米卅九鎊五先令。
上中米卅九鎊十先令。
二十五波升白米四十九鎊十五先令。
廿波升白米五十四鎊十五先令。
十五波升白米五十四鎊（新米五十四鎊）。
十五波升長身糯米四十六鎊十先令。
十波升圓身糯米四十三鎊五先令。
上糯米卅四鎊。
一號糯米卅二鎊十先令。
百波升熟米五十二鎊十先令。
甲級百波升熟米五十一鎊。
五波升長身熟米五十鎊十五先令。
五波升圓身熟米四十八鎊十五先令。
十五波升糯米四十八鎊十先令。
十波升長身熟米五十一鎊。
上糯米牛卅九鎊五先令。

訂購巴基斯坦紗 已比較前週減縮

巴基斯坦紗，訂購已比前一週大大的趨淡，因爲來途訂價稍高，祇有廿支紡紗每包八三五元（現款出貨）及八四〇元（一個月期票）售出十一月付貨的期貨二百包，現貨因存盤有限，雖有大作爲，十支紡紗每包七九五元，攻廠七二〇元，廿支飛機七四五元，雙腳杯七八〇元，廿一支飛馬七八〇元，卅二支三號GTM一〇〇元〇一〇五元。

台灣紗來源漸暢，市價先跌後軟，廿支紡紗每包八三〇元及八二五元，羅紗成八二〇元，二十一支……

日本幼紗，因遠期價亦轉軟，在正飯，四十支金島每包由一二一〇元降爲一二〇〇元，六鳥由一二〇〇元降爲一一九五元，實人魚由一一九五元，四十二支雙股金鳥一一三〇元，大鳥一一二〇元。

一週來布疋行市，仍見疲硬，大陸跳鯉招布每匹成二六元三角，金城斜布二六元，大鵬招布二八元。

……支亦均趨成八三五元，燈塔成八三〇元及八二五元，泰山、彩蝶稍均爲八二五元，卅二支赤城一〇三元……

實貝祖布二七元五角，台灣祖布來途欠調，六〇×六〇闊七二×六九很少運來，前者每匹按二七元五角，後者每匹按二六元，日本「二〇〇三」祖布每匹按二七元。

白紡因棉的高價位，季感寄，銷路稍減，「三四〇五」兔與鹿白紡每碼一元五角，「四四〇〇」日路駝白紡一元二角，「四四〇〇」五分，「四四〇〇」美人魚白紡一元一角，月路駝白紡一元〇七分，日本棉的確涼白色每碼二元四角及二元七角，各色每碼二元四角及二元六角。

……〇元，駱駝、紅玫瑰、金杯同爲九四〇元，金杯……紅寶石均爲九二〇元，彩花球八六〇元，銀山八四〇元，……八〇元，紫魚八六五元，財神八五五元……四〇支寶石八五〇元，卅二支蝴蝶一、三八〇元，金杯……紅玫瑰……

副食品價 一般低廉

最近主婦們關注的副食品，近來供應還算充裕，售價低廉，尤以冷天的蔬菜供應最多，茲將昨天（廿八）日的零售價查誌如左：

牲口：上豬每斤四元八，四元六。中豬四元四元。下豬三元二，三元。吹米毛鴨三元四，三元二。光鵝二元。毛鵝四元四，四元。瘦豬肉四元六，四元四，上肉三元二，肥肉一元二。牛腩二元。牛肉三元二，牛腩二元。

鮮魚：鯇魚三元，大魚二元四，鯪魚二元二，二元八。上石斑九元，普通貨四元三元六，石斑肉四元，一元八，三元二。生魚五元二，四元八，二元二。紅衫魚二元。白鱔魚二元八，二元二。鰂魚二元八，一元八，一元六。黃花魚二元，一元八。鯧利五元，四元八。方魚二元，生鱿魚二，一元八。沙元，二元。

蔬菜：新出菜心每斤一元二，一元。紹菜八角，六角。菜心七角，六角。西洋菜一元，一元二角。芥菜六角，四角。白菜四角，三角。芥蘭一元二，一元二，一元五。一元四，八角。菁豆角一元，八角。白豆角一元二，一元。生菜六角，五角。枸杞八角，七角。絲瓜八角，六角。節瓜一元四，一元二。苦瓜五角，四角。冬瓜一元，五角。蓮藕六角，五角。西芹二元。洋蔥六角。番茄八角，七角。白瓜六角五角。粉葛二元。

砂糖市微昇 台糖盤提高

去週間，由於國際突然宣告緊張，曾刺激本港砂糖市價，除將在前週四停盤的台糖，當日（四）便告恢復……

[illegible]

樹膠市況 波動甚大

去週之膠市，波動甚大，初時因有若干吸收及盈餘利潤之買主曾作較相低揚，且當日又因缺乏東歐客戶需求新盤，市勢曾頗軟化，顧因國際風雲緊張，古巴局勢突呈惡化，投機商遂作積極扶盤，在買家爭相補入之刺激下，促使膠價急激上揚，賣方一致扳好，其漲風之凌厲，爲多時以來所罕見。

當週一開市時，貿易情形一片冷落，除倫敦、歐陸與日本等膠製品探盤外，並未作例常之週轉扯購，行情由是而告不支，一號星膠由七角八仙跌至七角七仙（較前一仙），二號星膠由七角七仙降至七角六仙，三號星膠亦由七角五仙跌至七角四仙……

鷹唛煉奶

育嬰珍品
最富營養

購買時請留意此標誌這是全脂牛奶產品的保証

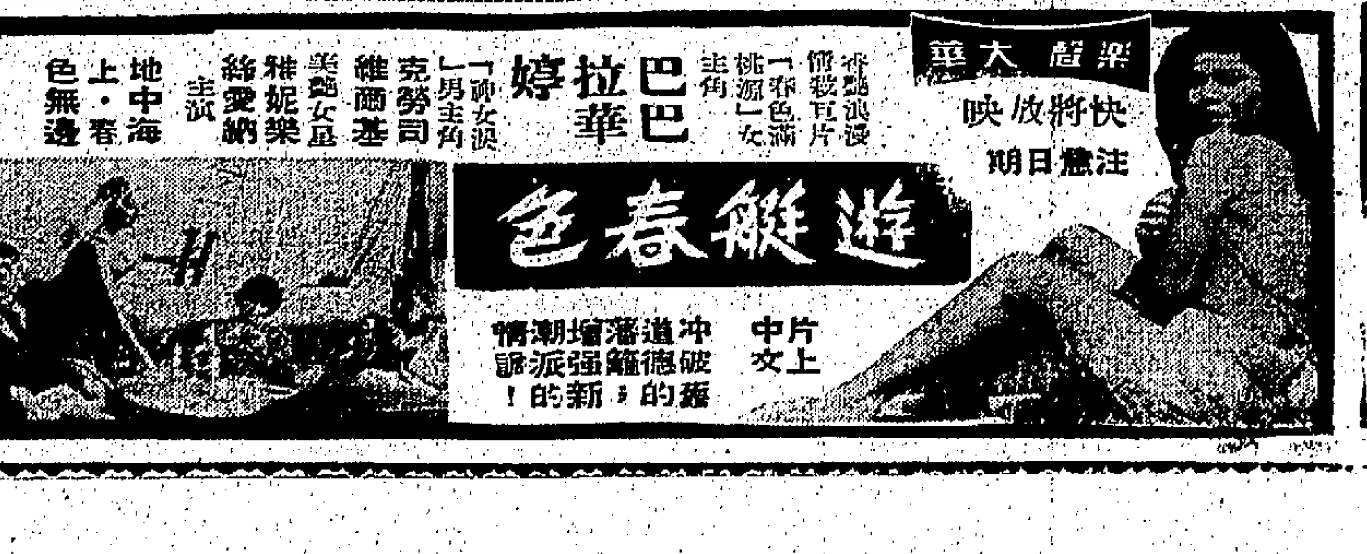
請指定買
鷹唛煉奶！

TAMAZUKA SECURITIES
玉塚證券株式會社
代客買賣
日本股票
任何有關日本股票投資問題請詢問本公司總代理
香港國際証券有限公司
當會獲得最精確之解答
• 常備中英日文資料歡迎索閱 •
地址：皇后大道中三十一號 陸海通大厦七樓
電話：24951 24952 28345 28348

可怕的腸出蟲 是健康大敵
唐拾義除蟲疳積散
功能：祛除腸蟲 健脾開胃 變弱為肥壯
服後十二小時內 疴出蟲
港九各大藥店均有售

KIDDER, PEABODY & CO. LTD.
美國紐約
既得投資公司
代客買賣
美國股票
備有中英文資料及諸兆鴻著：「投資美股須知」，歡迎取閱。
代表：諸兆鴻 王錫武
地址：中建大廈六二四室
電話：三二四一九 三三九五九 三八一九九

百樂門 都樂 京華 東方 麗斯
狂滿今仍映 最大膽之影片 海浴 魂鶯 上中片文
今十二時半特別早場 動漢皇
最後今天四場 千金小姐名伶……
猛虎將池后
冠怒紅！ 一衝爲顏
昨日滿今早請 三月杜鵑紅
古屋怪屍案 琴瑟怨
城多利 今天五場 七彩七海英雄傳
新世界 今天四場 四傻城笑史
樂聲 大華 快將放映 注意日期
巴拉婷 巴華
遊艇春色



蘇珊希活星運臻巔峯

儘管環球的影業衰頹如美高梅，向來花千萬以上金圓攝製一部影片是很平常的事，但據說最新出品的「女醫生情殺案」却只有比預算金圓更低珍貴的意義。原因是該片女主角蘇珊希活，自從主演「我要活下去」一片奪得金像獎以後，她居然落淪於[illegible]的影圈生涯，而稱足於家庭主婦現狀。本來這位曾奪得金像獎美人，既已名成利就，又得到了好的歸宿（丈夫是名律師，美國聯邦調查局大員的法律顧問查吉萊），兒女繞膝，生樂也融融，她還奢望什麼呢？但是，荷里活的影業大亨們，特別是千千萬萬的影迷們，却並不忘懷於她，不但函電紛紛飛來，即她的家庭別墅裏，也經常有請求她再拍片，更由名導演羅拔[illegible]的史塔芬執導。因此說訪客，而召力的强勁，可謂一時無倆，過去在美國蘇珊不是公映，會轟動一時的寶總拒絕[illegible]此刻該片換籍口考慮。這是近年來[illegible]影迷們作追隨[illegible]月。

可是美高梅這部拍攝的「女醫生情殺案」女主角[illegible]人選却偏偏是蘇珊希活，大有「此人不出，於天下影迷何」之概，蘇珊終於循情再上銀幕，這又怎能不令美高梅當局，因爲這求得「東風」到而大感快慰呢？

現在「女醫生情殺案」已將在[illegible]公映，由於除女主角蘇珊希活外，男主角是英國皇牌巨星彼得芬治，又有戴安妮絲蘭杜、施[illegible]、[illegible]倫[illegible]等陪秀配角參加演出，劇本更是根據柯德莉艾斯金[illegible]暢銷小說改編的名作

與力黑鈞之勢，風行到香港，要知蘇珊希活爲什麼殺人？是怎樣殺人？殺了些什麼人？遭受了什麼後果？這是千言萬語說不完的事，影迷們說是[illegible]

電影皇帝韋米路士偕夫人及女兒希莉米路士參加皇后戲院賑災義映向本港影迷致詞時留影。

「女醫生情殺案」中的蘇珊希活與彼得芬治一精采鏡頭。

百勝蛟龍

動作多於一切

待該片公映時去求取娛樂性、老幼咸宜的影片。

全部用伊士曼七彩攝製，古裝海戰鬥劍傳奇片「百勝蛟龍」，是一部由意大利影片，拔萃的義大利影片，據傳說該片以大部份海戰比劍打鬥場面爲主，內容動作多於一切，由頭到尾光[illegible]戰比劍打鬥場面，又有香艷旖旎的愛情鏡頭，和衣香鬢影的華麗的舞會景色，造成一部男女老幼合胃口味，娛樂性[illegible]。

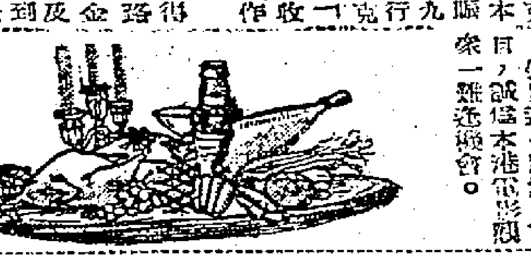
本片內容以四百年前，從[illegible]的海盜英雄，雅蘭杜力一生……由意大利英俊巨星……義大利[illegible]明星……及羣眾演員合演。[illegible]

皇后戲院義映

全部收入捐賑風災

皇后戲院與蘭克影片公司，爲響應本港上月風災難民的賑濟義舉，特於前晚九時半在皇后戲院舉行義映一場，放映蘭克公司七彩香艷[illegible]「[illegible]」，全部收入，不除開支，撥作賑災之用。

是晚義映最難得者爲該片主角韋米路士偕夫人及女公子希莉米路士……時適英海外航機飛到，參加義舉，隨片登台，與本港觀衆相見……

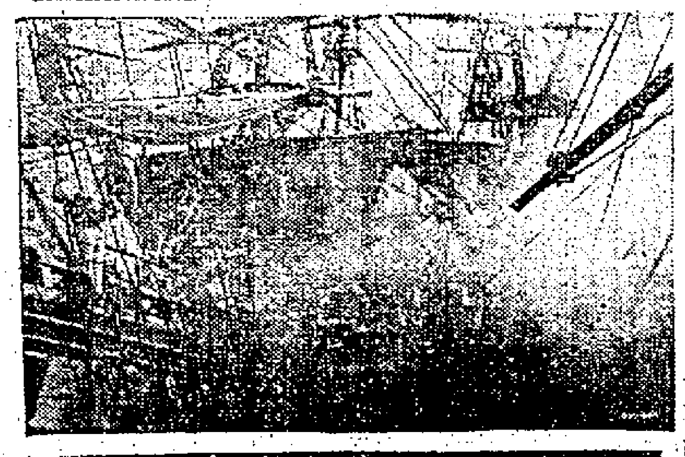


叛艦忠魂

（八）但柏吉假公而行，羅嘉亦不使倘私阻止。船員中有純沙（安東尼奎飾）者，以水兵之非人生活無理，糾合船員，欲起叛變。但叛變被揭者處死，一時未敢異動。

（九）此時「勇敢號」遇與（法艦相遇，使方接觸，殺得天昏地暗。結果，羅嘉觀察戰事，法艦戰敗。經歷時之後，報告說法艦艦長爲奇破崙之謀，且知法軍有攻英之意。

（十）但該艦長不肯道出法軍攻英詳細計劃，柏吉諸示羅嘉稍稍指揮，張齊之驗返其地稍作上岸。柏吉以大雨在握，滿心歡喜。他更是得意，於是叛變遂發。（未完）



麗聲·皇后·皇都　普慶　大華·樂聲　快樂·麗都·百老滙　新華·豪華　利舞台·樂宮

今天最後四場
環球超級喜劇七彩·片上中文
才子佳人
加利格蘭　桃麗絲黛　·主演·

樂宮　明天四場
瓊樓春夢
蓮娜端納　仙杜拉蒂　安東尼昆　主演　七彩，片上中文！

利舞台　明天四場
游龍戲鳳
洛·赫遜　桃麗絲黛　主演　七彩，片上中文！

利舞台今十二點半暴雨梨花

滿座！今天請早
美高梅奇情詭秘疑惑懸疑巨片
電影皇后 蘇珊希活 浪漫作風
彼得芬治·戴安妮絲蘭杜　主演
豪門一入深如海！苦煞嬌娃長夜夢！
劇情波譎雲詭！

女醫生情殺案
瑰麗彩色·片上中文
新華　豪華　今天早場：後羿射日／夜無私語

滿座請早
哥倫比亞傾力攝製歷史海戰片
阿歷堅尼斯　迪保嘉第
安東尼奎路
魂叛艦忠

新藝綜合體伊士曼彩色片上中文
火風火砲彈實拼
診威助勢戰盡行撞
快樂　麗都　百老滙　今天早場

狂滿！今續映
霍士再版發行肉感俠義巨片
瑪莉蓮夢露　羅拔米湛　羅利卡漢　主演
新藝綜合體
特寫七彩片上中文

過灘死生戰番寡衆！急險還！紅以敵！
本片名曲　早已風靡全球
樂聲　大華　今早

今天最後四場
希英雄故事改編激烈打鬥香豔奇情古宮鉅裝片
最佳演員獎銀星米高科士·里蘭斯泰勒 女主角：巴巴拉·攀茹 聯同主演
伊士曼七彩　超級綜合體

明天盛大獻映
英國出品描寫男女婚姻問題寫實劇
無膽大國手
普慶　今十二點：西施

皇后　今天獨家四場
成報評語：戰鬥熱烈、娛樂刺激！
傳奇色彩海盜血戰緊張巨片

全部七彩　中片文上
塊肉餘生　下期獻映

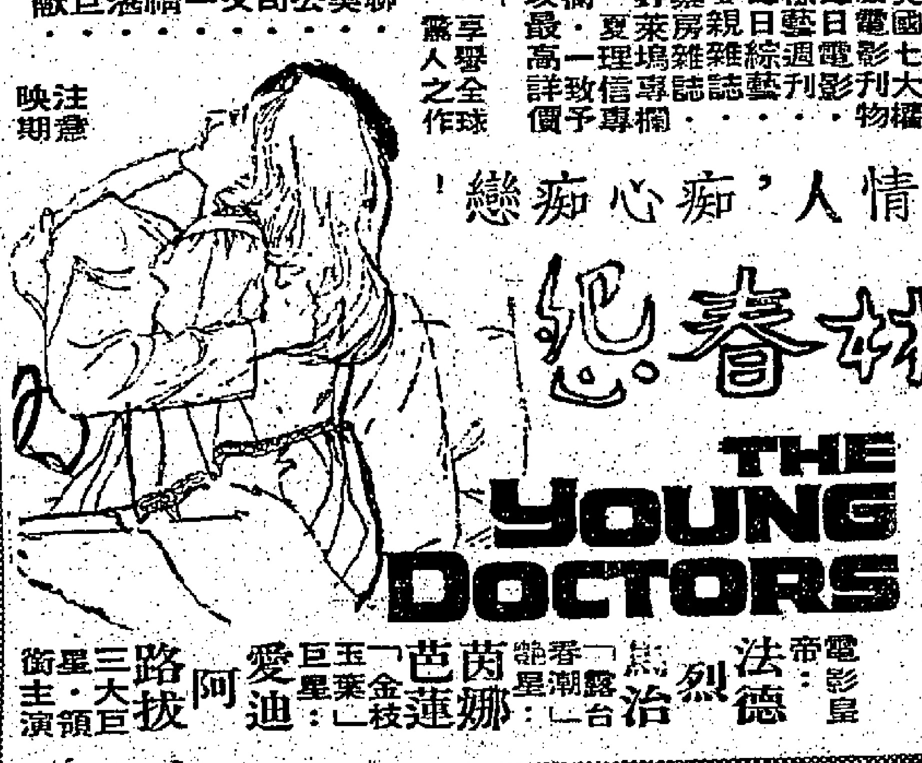
麗聲　皇都　今天四場
林黛　趙雷　杜娟　合演

全部七彩　邵氏綜藝體！
映期無多·從速看！
今天早場

港九首輪影院聯合廣告

如惠刊本報廣告者請撥電話二一六零二二洽

榮獲藍帶獎！
美國每週綜合每日電影大刊藝人雜誌等專欄一理好票評·最高評價
享譽全球之傑作
聯美公司又一精湛巨獻
注意映期
寫盡有情人，痴心痴戀！
杏林春戀



香艷之處蕩氣迴腸！
緊張之處驚心動魄！
電影皇帝：法德烈治　「春蕩一」黛…　芭茵娜　「金技」蓮　愛迪阿拔　路大三巨星·主演

樂宮　明天獻映
環球公司巨獻
「一夜風流」主角蓮娜端納　「金屋藏嬌」主角仙杜拉蒂　金像巨星安東尼昆
七彩·片上中文
瓊樓春夢
辣手親夫婦！艷戀驚魂！紙醉瓊樓！殺·狂·一·夢

引人入勝，故事曲折！離奇出人意料！
緊張絕倫

荔園
九龍荔枝角
大人入六毫，小童三毫半
電話：66666 號
第一劇場（魔術特技片）
南洋魔技團　日場六點半　九點半
搖彩新郎（七彩）
加映美國花紅新聞片
（全部免費）
第二劇場（粵劇）
荔聲粵劇團　夜戲八點正
黃飛虎
（後座免費）
第三劇場（歌舞）
金粉霓裳
第四劇場粵語片
蛇女思凡（七彩）
拉車行大運（全部免費）
第五劇場（歌唱話劇）
音樂歌舞
夢幻人生（話劇）
（後座免費）
動物園　珍禽異獸

倫敦紐約高大好國際樂壇界賓世長
盛況空前　下期加入
監製羅舜華
林天王導演
一飛沖天

方心明　高寶寶　馮寶寶
林蛟　半日安　鄭君綿　西瓜刨　合演
小夫妻荒島歷險！
姊妹花智拒強梁！
製片：黃李潔芳
緊張刺激！

都城仙樂
今天第19天映期無多請早
南北和姊妹作　電懋公司又一部國粵交流巨片　人人話好戲！越睇越開心！千祈咪執輸！
監製：鍾啟文
丁皓　白露明　雷震　張清　梁醒波　劉恩甲
南北和主演
南北一家親
編劇：張愛玲
導演：王天林

北河　即日四場　一天選映
歷史古裝奇情歌唱　艷麗七彩
貂蟬
林黛　趙雷　主演
林是蓋世英雄，敵不過脂香粉膩，縱使當世梟雄，勝不了寸寸柔情。
明天換映：劉三姐

油麻地　即日四場　一天選映
緊張激烈武俠打鬥巨片
天山神俠
曹達華　江漢　歐嘉慧　主演
七星嚴鼎湖山
明天換映：大鬧天宮

中央
全部七彩
花鼓歌
FLOWER DRUM SONG
關南施　主演
今天十一點一日半早場：花神

真光
今天四場最後
描寫邊疆民族粗擴風格激烈打鬥俠義巨片
丁皓　張揚　王引　羅維
一段情
明正場：地心探險記

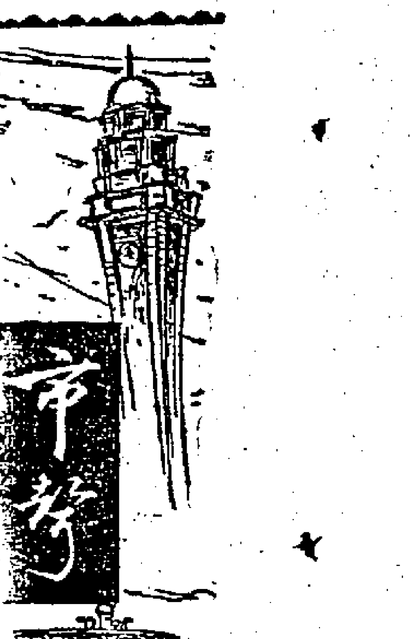
英京
電話八〇四五六七
今天四場
卡門浪漫史
CARMEN THE Girl From Granada
莎娜蒙蒂絲
武松打虎
大地爭霸戰
江山美人

東樂
最後今天五場
火惹艷舞團
四場裸舞

皇后　下期隆重獻映
優待學界　超等二元四　後座二元七
世界大文豪「孤星血淚」「苦海孤雛」「雙城記」作者：狄更斯
生平最得意傑作
製片人：塞茨尼克
大貢獻！
六十五位巨星合演
片上中文詳細字幕！
塊肉餘生

工商日報　資格夠老　消息快確　言論公道　出紙多張　只賣一毫　銷流普遍　雄視港島　一紙風行　有目共睹　刊登廣告　收效尤高

不可思議的「水」



人類的生存，一向都是多少倚靠海。現在地球陸地上的資源越來越少，人類對海的倚賴自然也會越來越多。科學家們認爲，生命本來是始源於海的。假如他們說得不錯，恐怕有一天人類要回到海裡求取生存。

原因是海洋擁有幾乎一切我們賴以舒適生存的東西——食物、金屬、布料和食水——數量也比陸地擁有的要多若干倍。

水不特是地球上所有生命和物質的來源，而且是地球上九成生物所居住的地方——在數量和種類來說，所佔的百分比差不多相同。

我們身體的重量，有四分之三是水。

水是唯一在固體、液體和氣體裡可以找到的東西。事實上，它是地球上唯一的天然液體。

水是最普遍的溶劑，因此它經常會有它所接觸到的東西。甚至雨水也不會純淨，它總是帶有一些在空氣裡的氣體和塵埃。這些東西是它由天上降落時所碰到的。

信不信由你，不必利用喞筒，水也可以向上流。例如，樹液可以由樹根一直被抽到最高的嫩芽。樹液有百分之九十就是水。

把一磅水熱至一百度，可以在大風雪中使你的雙手保暖大約三十分鐘。但是一磅同樣熱度的鉛，則祇能使你的手感得一分鐘的溫暖。

假如地球忽然變成一片平坦，完全沒有高山和山谷等，地球上的水將會平均散開，把我們淹沒在三千呎下。

我們所知道的元素中，有四十九種在海水裡產生，它們包括黃金在內。但是如果有人能夠找到一個方法把海水裏的黃金揭取出來，他一定會變得「貧窮」。因爲海水裡的黃金是那樣的豐富，他的方式將會使到黃金在貨幣標準上毫無價值可言。

自古以來，水都是跟作有關，現在仍然是一樣。每年六月廿三日，西西里島的沙拉的女人，都在一間古廟飲一種聖水。女王老五們想知道她們來年是否有機會結婚。已婚的婦人則想知道丈夫在過去一年內對她們是否忠實。

水大概是人類最早的法官和劊子手。在黑暗時代，任何男子如果懷疑他被巫妖傷害的話，可以要求把所有被懷疑會是巫妖的女人，用巨石綁在她們的背部後，投到一個很深的池裡。

那一個不下沉的女人，會被視爲巫妖，要綁在火刑架上活活燒死。其餘的則被宣佈無罪，她們的家屬雖然含淚把溺斃的屍體下去，總覺得這是一種安慰。

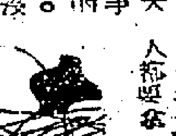
如果把地球上的水平均分配，每一個人都要分一個像紐約帝國大廈那樣大的水箱，然後能夠把他所分得的一份喝掉。

不知是甚麼緣故，水中動物的腦髓始終沒有陸上動物那樣發達，甚至比不上最低能的陸上哺乳動物。

有一種水源是那樣易取和取之不盡，假如我們能夠把它利用，我們將永遠不必爲水的問題憂心。它祇有一項缺點，就是不適宜飲用。這種水源是海。

事情很簡單，祇要我們能夠把它的鹽份除去，就可以拿來飲用。但怎樣做到這一點，卻仍是科學家的難題。（丁凡）

防止血脈栓塞



最重要而現代化的救命藥物之一是「抗凝素」的物質。

它的功能是幫助患血液栓塞病者，避免血液的凝結。它那抗止血液凝結成塊的作用，常常避免血塊的形成以至血管栓塞。患者的血液凝結成塊狀，是會招致血液停止流動，而使身體的循環系統——如心臟等——受損害。

今天，人們患上心臟血管栓塞症，和患上腦部血管栓塞症，越來越多和普遍。所以這種藥物的地位更見重要。不過，服用這種藥物是要經醫生指導，因爲服用它，有時會招致奇妙的併發症。一位在服用抗凝素中的病者，事實上是需要經常的血液檢驗。看看藥物是否做到適當效果。

如果一位病者服用過量的上述藥劑，其後果是會使病者變成「人造的流血者」，正如一位患上出血病的人（這病是遺傳而來的，病者每每因爲受輕微的創傷便流血不止而死）。現在醫生們能給予易出血病者一連串的特殊血漿的輸血，這連串的輸血，給予病者血液暫時性和正常地的凝結能力，此時，病者才能夠接受正常手術，一如常人。

無論如何，如果病者在服用抗凝素而給予這種特殊血漿，時會相等於送他上船，被航出海，然後用魚雷來把這船擊沉。

有些醫生們相信，過分用血的危險，比起凝成血塊更爲嚴重，如果止凝服用上述的藥物的話。但許多其他醫生，抱有相反的見解，他們爭論：如果病者的血液預先檢驗，並且獲知血液的正常凝結時間不過長，外科手術是可以予以進行的。

這一見解經已獲得若干研究調查的支持。在大多數醫案中，在手術進行的那天，醫生並給病者服用「抗凝素」。

這方法認定是良好的政策，其中一個理由是：外科手術醫生現已有技巧和方法，以避免過份的出血。如果需要的話，醫生們甚至能先使病者接受冷卻治療然後施手術。這種方法是減低循環血液以至於零。

替易出血的病者施手術，似是比普通人的施手術較多危險性，所以，醫生們特別注意易出血病者，看他們是否正在治療血管栓塞和他們的一般性健康。

長遠的避免，不祇可以減少下次栓塞的要素，同時亦幫助避免發生胃潰瘍。胃潰瘍是常要施外科手術治療的。

一個心滿意足的腦海，是沒有頭痛的發生（因情緒而致的頭痛）。治頭痛的標準藥——亞司匹靈——如果要服用的話，是要極端小心才是，尤其正在服用抗凝素中的病者，因爲這種藥物是會突然的防止血管栓塞的。最佳方法是要心緒的平靜，過着不複雜的生活和活動性的生活等，加上充分的休息等等，是一如服食藥物一般重要。（羅玲）

山川人物

湘橋疑非湘建

湘子橋原名廣濟橋，橋畔有韓湘手書「洪水止此」石碑，或因之訛傳爲湘所建，名曰「湘子橋」。世傳固可疑也。

顯寰

潮安縣治，昔潮州府治設此，故又名潮州。東郊有湘子橋，橫跨韓江，雄渾古樸，長達一百六十餘丈，有「十八梭船廿四洲」之稱。所謂「十八梭船」者，橋之中段，以木船十八艘，再加鐵鍊，互聯而成浮橋，可以開合，相接兩端之橋，共有石砌橋墩廿四座，「廿四洲」者，即指此也。建自宋乾道年間，元、明、清均有重修，現十八梭船仍在，而橋墩僅得廿二座，「廿四洲」今則不符矣。每當潮水漲，雨水漲，江上一片迷茫，景色秀麗，「湘橋春漲」爲潮州八景之一。湘子橋原名「廣濟橋」，橋畔有韓湘手書「洪水止此」石碑，或因之訛傳爲湘所建，名曰「湘子橋」，世傳固可疑也。湘爲八仙之一，又傳爲韓愈之姪，「韓仙傳」云：「韓湘名仲卿，父會，自少學道，遇洞賓，從之登仙，湘又欲度其叔愈，會愈拜刑部侍郎，朋僚宴賀，湘赴宴，勸愈棄官學道，並愈詩有『解造逡巡酒，能開頃刻花』等句，愈斥爲異端，不從，湘乃出徑寸胡蘆，酌酒遍飲座客，又以火缶栽蓮，頃刻開花，花上有字成聯云：『雲橫秦嶺家何在？雪擁藍關馬不前』。愈終不悟，乃別去。後愈以諫迎佛骨事，貶刺潮州，別家赴任，經藍關，值大雪，馬不前，湘忽至，愈悟曰：『子言驗矣。』然志忠於君，仍不欲隨湘學仙，於是湘護愈抵任。」「西陽雜俎」則云愈之疏從子，但未言其名。考昌黎年譜載：愈兄弟三人，長名會，次名介，再次即愈。介之次子名老成，老成有子名湘，是則湘非會之子，而爲介之孫，係愈之姪孫，而非姪也。「韓仙傳」所載不足信。愈之「至藍關」詩中，因有「雲橫秦嶺家何在？雪擁藍關馬不前」句，後人遂附會愈以花上之聯而足成此詩，然細閱全詩及題注，實無縹緲可尋。「陔餘叢考」亦謂詩中絕不言其有道術。[illegible]考「唐書」，湘字北渚，大理丞。[illegible]三十登高科，前途浩蕩，[illegible]爲仙，斷非其實。[illegible]之婚宦，不聽，後遁而去。世有「一夜登仙」一劇，其故事或本於此。

蘭花夢

鐵嶺遺民著

第六回：寇滿池，陰謀成畫餅 誤人家國，揮淚對殘棋

第二天，板垣征四郎、片倉衷，先去訪問張景惠，解釋昨晚事件的經過。板垣說道：「昨晚我派片倉大尉前往，祇是想表示種意，徵求各位的意見，不料熙洽等馬上予以接納，並提出更具體的辦法，張長官同臧、馬二位又一致贊成，實在難得，以後還希望長官鼎力，實現共同的理想。」

張景惠見木已成舟，祇有隨口敷衍一番。

板垣又接着拜訪臧式毅，還是同一套話，並且說明決定古山和臧式毅，迎宣統帝復位，將赴旅順會見宣統皇帝和鄭孝胥、羅振玉等人。

臧馬二人也不便多說，僅應許有存的打算，也都表示贊成關東軍的決策。祇有土肥原一個人還兼任瀋陽市政委員會，復會之日，土肥原即飛回哈爾濱，一心以爲這次旅哈爾濱乾坤，建立不世功勞，打算寫信報告段合肥，一切行動都遵從老段的指示。這樣不但和老段拉了交情，也取得中國人的好感。土肥原想進一步透過老段的介紹，可以和蔣委員長見面，今後中日之間的交涉，更非由他一手包辦不可了。

土肥原高興了一夜，政委會發生變化之後，張景惠打個電報到哈爾濱，告知特區長官部的人，他們馬上走去詢問土肥原。土肥原搖頭笑道：「那會有這樣的事，一定是你們電碼錯了。」

土肥原說過就起身叫無線電話，和板垣通話，說了兩句話之後，土肥原的臉色變了，祇聽得長嘆一口氣說道：「板垣樣，你聽信石原的話，將來必誤大事，到現在首當其衝的卻是我們滿洲。」說過就把電話掛上了。

土肥原走過來向特區的官員說道：「現在變成土肥原騙人了，實在對不起張長官同馬將軍。不過，我把他們送去，一定負責把他們接回來就是了。」

從此土肥原和板垣、石原一系成了水火，不過，土肥原作的祇是外圍工作，沒有板垣、石原等人地位重要，鬥起來就不免處於下風。日本軍部對他不能另眼相看，不過，在東北他已失去主腦地位。過了幾個月，土肥原終於被任命爲第五旅團長，被調離開東北。

日本關東軍當局決計在東北成立新政權，一心想大事擴張，這時東北三省均入掌握，祇有遼西一帶仍在中國軍隊手中。遼寧省政府由瀋陽退出一部人員，在錦州組成流亡省政府，仍然推行政令，日本認爲是心腹大患，就計劃攻取錦州。

這次日本政府因爲中國告到國際聯盟，日本代表松岡洋右，被中國代表顧維鈞駁斥得閉口無言，儘管眼睛祇是抽煙。國際方面的輿論對日本極爲不利，美國政府已宣佈不承認改變東北現狀，英國工黨要組織援華抗日隊，法國總理白里安更爲激烈，提請國際聯盟限日本即期撤退侵入東北的軍隊。因此，日本政府希望關東軍不要再擴大事端。本莊和板垣、駒井、土肥原等人商量之後，決計招收土匪，進攻錦州，以中國人打中國人。（六四）

扯東拉西集

南華

掩眼法

魔術家有所謂「掩眼法」，在這一掩之下，成功他的偷龍轉鳳。其實，說穿了不過是手法和道具，不會有神話的「掩眼法」。

某些政治家、宣傳家也有他們的「掩眼法」，在這一掩之下，使人轉移視線，變更觀念。也其實，說穿了不過是宣傳和欺騙，是一種愚民政策。

魔術家的掩眼法，明知是假的，因爲假得真，所以引起人們的興趣。譬如手帕出雞蛋，空中取酒，清水變白水，都是假得真。至於政治家、宣傳家的掩眼法，也師取魔術家的假得真，這等政客甚多，空中取沙，望梅止渴，假說減號。但這不是魔術，而是詐術。這等詐術，管子一書中盡有例子。要之，其術的妙處是：以假相代替真相，以假相隱藏真相，即以偽亂真，以虛作實。

共黨的辯證法，部份就是這等掩眼法的運用。明明是侵略，卻說是「和平」，明明是束縛，卻說是「解放」，明明是極權，卻說是「民主專政」，明明是利用，卻說是「援助」，明明是充軍，卻說是「下放」，明明是強迫思想改造，卻說是「學習」，明明是苦工獄，卻說是「勞改」。尤妙者，明明是工業慘敗，卻說是「工業下馬」，明明是飢餓搶取，卻說是「進一步節約」。

這都是他們的辯證法，也就是他們的掩眼法。

毛澤東近來爲了要用軍事加強控制人民，防備兵變，藉口爲防止國軍反攻。爲了要鎮壓藏人民，調遣不穩軍隊，轉移國內視線，藉口印度軍事侵略，在中印邊界挑釁。這事實，又是他們的辯證法，亦即他們的掩眼法。

但掩眼法可以施之於愚民時代，不可以施之於「人民眼睛是雪亮」的時代。我們並不諱言，由於大陸人民十三年來所受到共黨直接間接的政治教育，已把政治認識提高了，他們尤其對於共黨的言行，學得一套相反的政治教育法。共黨說白，他們會認爲黑，共黨說左，他們會認爲右。因爲共黨給他們的印象，一直就是「好話說盡，壞事做盡」。即使共黨偶然說了一句真話，他們也會把它作爲「假話」看待。

共黨有共黨的掩眼法，人民有人民開眼法。到了今天，眼是掩不來的了，共黨也會進一步的辦法，辦法就是鐵幕，把人民困在鐵幕裡，像洞穴裡的「盲魚」一般。終於最近發明了「愚民政策」，他們創造了「盲民政策」，他們要人民盡盲，讓他們說什麼便信什麼。但「盲於目，不盲於心」，心不盲，共黨的欺騙依然沒有用。

然則奈何？共黨至此，三十六計，計已窮了，祇有暴力，用暴力的鐵腕，但且看吧，「五月逃亡潮」一幕，已開始表現了他們力竭。到了計窮力竭的時候，還有什麼呢？可憐，他們祇好閉眼發光，兩眼變了死魚的眼睛，還不完了嗎？而且，掩人之眼者，人將掩其眼，那一天，快要在共黨眼前了。

琵琶絃

蒲特著

不能辯

「爭颼，你忘記了我這許多年，如果我不來找你，你會永遠不再想到我了？是嗎？」在其突之中出現了張小妹的聲音。

他恍忽，迷離，向空氣作復：「小妹，我的罪上通於天，那時候，我大約是給鬼迷了，居然做出如此荒唐的事……」

「那時候，並沒有鬼來迷你。」張小妹清楚地說出：「我知道，在那時候，你很清醒，你很理智，你爲了自己的功利，而將我置之死地……」

「噢，小妹，饒恕我，我是在莫名其妙中做出來的，我自己也無法解釋爲何要如此做。」他急促地說。

沒有反應，於是，陳武長長地歎息了：

「小妹，我是至誠地，衷心地愛你的。」

又沒有反應，但是，隔了一些時，其中有低息的聲音發出：「那是充滿了傷感的。」

「小妹，我們自相見到分手，每一個時辰都是相親相愛的啊。小妹，我不會欺騙你……」陳武又發言了。

「那是真實的，除了最後的那一個時辰……」是張小妹清楚的聲音：「那最後的時辰，在我完全料不到的時候，一條繩索勒了我的咽喉，我被勒，像刀子一樣地銳利，啊——誰會料得到呢？在相親相愛中，會下如此的毒手。」

「小妹，小妹……」陳武的聲音中充滿了悔恨。

「是的，我知道我拖累了你，在長安的時候，在私奔之前，我原是想一死以了結我們之間的關係的，可是，已經私奔出來，你就不該如此之狠啊。」

「小妹……小妹……」

「你爲了你自己，我體諒你，可是，除了殺我之外，還有別的路可走啊，譬如，你將我拋棄，或者我們就留在窮鄉僻壤，你自回長安，那樣，你一樣不會感到牽累，那樣子，和弄死我的結果是一樣的，何必要置我於死地呢？」她惋惜地說：「如果祇有置我於死地是沒有必要的啊！如果祇有我死才能解決你的問題，那末，我會樂於爲你而死的，可是，實際卻不然……」

陳武的心房劇烈地跳動着，是的，他可以將她猛獨安置於一個冷僻的地方，不必將之殺死的！這一點，他無法自辯，他慚愧，他惶急，無法再作回答。而張小妹又發出沉重的嘆聲，接着說：

「過去了，那些幸福的時間，以及不幸的時間都過去了——如果沒有那些襤褸的事，我們的孩子，現在該有四十多歲了，李郎……」她像淡地呼喚，聲音逐漸消沒。（七八）

半靜寂地帶

丹尼

本年度的「香港先生」昨晚誕生了。「香港小姐」，不愁寂寞了！

× × ×

由三角碼頭坐車到統一碼頭，由於交通擁擠，竟需時卅五分鐘。兩地距離，僅一箭之遙，所謂「咫尺天涯」，庶幾近之。

× × ×

英國有一個十四歲神童，閱讀過目不忘，考試必名列第一。據說，他生有一副照相機的腦子。在考試時，懂得使用「照相機」和「電腦」的學生，實在不少呀。

× × ×

英老哲學家羅素指摘美國封鎖古巴，甘迺迪覆電，說其祇知指摘美國，而不指摘蘇俄運飛彈往古巴，教訓羅素：宜注意盜賊，不宜注意拘捕盜賊之人。

羅素祇注意拘捕盜賊之人而不注意盜賊，可能由於老眼昏花所致。

二等受薪階級

日本源氏雞太著 成仲恩譯

二八、胖子丈夫

於是我唯有把心一橫，決意擔戰助陣了。「見義不爲無勇也」，聖人不是這樣說過嗎？

「慢住！」

我大聲喝停了。

「甚麼？」

對方瞪了我一眼。

「我來做你的對手，你先到外邊等着好了！」

這樣說過後，我就慢條斯理地喝乾了放在眼前的那杯酒。對方惡狠狠瞪着我：

「好，我先出去，有膽的就別跑！」

「我當然不會跑！好久沒有跟人交手了，正想轟轟烈烈地幹一番呢！」

「不要口出大言！」

「打過再說吧！」

我借着若干醉意，才說得出這些話兒。要是沒有酒意，說不定舌頭不靈，結結巴巴地連話也說不出吧。我的心房撲通撲通地在跳，唯有暗中祝對方能夠怕了我這一百七十磅的體重而已。萬一個搏鬥起來，十中八九，我知道是穩輸的。

「快點出來吧！」

那漢子這樣說過後，就大踏步走了出去。

朋友就擔心地問我：

「你真是不要緊嗎？」

「不會不要緊啊！」

「那怎麼辦？」

「我們從後門溜之大吉如何？」

「嗯，這也是個辦法！」

「不過，三十六策，走爲上計，你先去看看外面吧。那傢伙說不定已不在那兒呢！他瞧到我這個打手，逃之夭夭亦未可料呢！」（九九）

今日播音節目

香港電台……下午七時報時「黎明即逝」時代曲。十五分重播一週羅事摘要。卅分時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告。阿潮語新聞，特別報告。卅分領曲在今朝。五十八分天氣報告。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目「英語進階」。十五分「北調猜謎」京曲。四十五分鲍浦及歌。十時十五分「空中小郵差」。五十八分天氣報告。十一時時代曲週唱。卅分電影故事「雙鳳仇」。十二時報時，故事演講「瀟洒卜朱南」。卅分漁民天氣預告，名作家作品「臨安成灰淚江乾」。一時報時，中詞四曲時代曲。十五分粵語新聞，特別報告。廿八分天氣報告。卅分名伶與名曲。二時國語新聞特別報告。十分越劇蒼狄。四十七分時代曲週唱。三時電影故事「白骨陰陽劍」。卅分下午演講「五花平西」。五十八分天氣報告。四時故事演講「河漢演義」。卅分下午潮音。五時故事演講「宋史通俗演義」。卅分粵語流行曲。五十八分天氣報告。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。廿分科學與你「蜘蛛花」。卅分每週最猜撥受歡迎歌曲屆擂節目。七時「二度梅」。卅分上週邊塗品市價報導。卅五分「汽車雜誌」。八時報時「時事實錄」。十五分謎談節目「謝財務員」。八時卅分轉播大會堂劇院灘僑日報救助貧窮運動演唱大會，由澳門漢鏡會樂社担任。五十八分天氣報告。九時五十五分漁民天氣預告。卅分轉播倫敦粵語新聞。十一時五十八分天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時至日廣播完畢。

商業電台……七時報時，商業音樂。十五分英語教授。卅分音樂。四十五分座右銘。八時報時，轉播香港電台新聞報導，天氣報告。十五分時代曲。卅分粵曲。九時南音「包公出世」。廿五分街市行情。卅分時代曲嗎唱。五十五分社團消息。十時報時。談庄小說「絕處逢生」。卅分章文生播音。十一時粵曲。卅分理小說「苦鬼主」。十二時報時，說奇消息唱。十分香港證券交易所今日上午股市行情報導。十五分時代曲。卅分天空小說「都市一女人」。一時十五分專播香港電台新聞報導，廿五分天氣報告。卅分電影故事「連風仇」。二時戲劇化倫理小說「暴雨狂濤」。卅分電影故事「神眼俠顔太子」。三時時代曲。卅分電影故事「白骨陰陽劍」。四時報時，粵曲。卅分香港證券交易所今日下午股市行情報導。五時報時，一曲寄心聲。卅分兒童文藝小說「乞兒王子」。六時報時，轉播香港電台新聞報導，粵語流行曲。卅分笑話節目。七時報時，三人行。卅分教育講談。四十五分時代曲。八時報時，福音小說「午夜鈎魂」。卅分「孔月爭輝」。九時報時，兆晞粵曲。十五分街九時事。卅分天氣報告，民間文藝小說「寶心記」。十時報時，天氣報告，「五下」。卅分時代曲。十一時報時，天氣報告，中國名人錄。卅分明日節目預告，滑音妙韻。五十九分轉播香港電台新聞簡報。十二時天氣報告全日播音完畢。

麗的呼聲銀台……七時報時呼聲進行曲。廣東音樂，天氣預測。十五分時代曲。卅分粵曲。八時新聞報導，天氣預告。十分說話寶話報道，金銀台節目預告。卅分粵樂。卅分報時，時代曲。九時粵曲點唱。十時，大衆信箱。十五分日事故事，社會服務報告。卅分時代曲。卅分兒童長篇小說「雪玫瑰」。十一時時代曲。卅分倫理故事「烈女碑」。十二時新聞報導。十分報告七午設巢行情。廿分視諦說經。卅分社會小說「恩怨二十年」。一時報時，[illegible]「俠及池魚」。卅分時代曲點唱。二時電影故事「仙風仇」。三時電影故事「白骨陰陽劍」。卅分粵曲。四時[illegible]。十五分粵語流行曲，金銀台節目預告。卅分廣東音樂，金獎報告。卅分時代曲。[illegible]「西遊記」。卅分時代曲。五時「死亡鏡」。卅分新聞報導。八時五千元巨獎轉運聽衆[illegible]。卅分[illegible]播曲。七時麗的呼聲進行曲。八時報時，各地雜曲「河南梆子」。

麗的金台……[illegible]，廿分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時戲曲欣賞。十時今日事分析。十一時今日事及社會服務報告。十五分太太俱樂部。卅分國語廣播劇「屍死冤魂」。十二時報時，轉播卅節目「龍說下江南」。卅分新聞報導，天氣報告。卅分金台及電視節目報告。五十分時代曲。六時戲曲欣賞。卅分評話「水滸」。二時報時，評話世界「大宋黑袍俠」。卅分粵語演講「武俠故事」「佳人淚」。三時潮州曲唱。四十五分兒童歌曲。十五分時代曲。六時報時，卅分國語武俠故事「大宋黑袍俠」。卅分兒童歌曲。五時報時，十五分新聞報導。卅分潮語偵探小說「黑衣人」。八時新聞報導，天氣報告。故事「射雕英雄傳」。九時新聞報導。「十美圖」。十時報時，新聞報告，天氣預測，「血債血還」。卅分潮州曲。十二時新聞報導。四時四十五分預告明日節目。

麗的映聲……四時四十五分預告節目。五時英語片「無頭騎士」。卅分兒童故事「天鵝湖」。五十分兒童故事「野餐記」。六時英語片「快盜羅賓漢」。卅分新聞片。五十分英語片「時訊汽車」。七時「香港夜生活」。八時卅分「三國」。九時卅分「天氣預測」節目。九時十五分「英語會話」。十時英語片「大馬戲」片集。八時卅分「播音識室」。四十五分粵語長片「九天玄女」。最後新聞及天氣報告，收播曲。

分類廣告

孔鳳禧 婦科 剪報到診二元

朱智卿 婦科 留日 專門 婦產科

大佛 腸胃丸 主治：腸胃病 心噯嘈雜 時痛時止 腹痛或飽痛 消化不良 腸胃弱 嘔吐 口臭 黑便

朱辰東 頸癧 祖傳五代 專醫 痰火·流注·惡核

寶血 檢驗所 最新驗血 即日取報告 上午九時至下午八時 （剪報檢驗二元）

何正 胃痛 卅年專醫 醫治無效 服藥不止 十年以上 即止胃痛 嚴重胃病 五日斷根 時間：上午十時至一時 下午三時至六時（星期日下午休息）

謝健初 腦 頭痛 暈眩

耳聾機 掛耳型·眼鏡型 小腸氣帶

吳英鑑 頸癧 秘傳內消 藥徹底根治 惡性板癧 痰火瘰癧 氣頸大癧 諸癧般惡

姚天賜 痔瘺 遠年痔瘺 痔管 痔血脫肛 專科外痔

(特效國藥) 陰疽 皮膚 頑癬 瘰瘤 頸癧 已潰 未潰 瘰癧 板癧 痰核

梅潔容 專家 蟲病 肝蟲 專治 特效 根治

頭暈頭痛 心跳失眠 胃氣頂痛 下痢腹積 小兒疳積 肛門痔瘺

儀器 哮喘

尹國良 外科皮膚專門 瘡科 皮膚

熊寧 痔瘡痔瘺 專治

朱仁生 外皮 男性 新法 老手

小便

洪妙珍 婦科

特效藥

余日初 外皮 專醫

雜症 痔瘺 痔血

林氏 腦

熊國輝 癬

葉芳友 專理 婦科

陳劍秋 正牌老醫 皮膚 癬 耳鼻 尿病

王碧華 婦科

李惜文 專理 痔瘺 痔血 卅元斷根

蔡德芬 專醫 耳鼻 頭部 喉 痛症

洪亮 鼻 耳

許彬 外皮 尿病

陳美玉 專醫 婦科 檢驗 免費

特避快孕 靈

各地通訊

泰警方在來興等府 破共黨叛亂組織
捕叛亂分子九人及搜獲大批武器 其中一名為華人且與中共有聯絡

【本報曼谷航訊】泰國警察廳發言人乃純隆警察上校向記者們宣佈泰警方最近破獲共黨組織及捕獲叛亂分子一批。

乃純上校稱：十月廿日中午十二時，來興府警少校乃沛乔及其屬員，在該府直轄縣廊隱坎區破獲一叛亂組織，捕獲乃差、乃差吉、乃恩、乃勝、乃賀、乃任陸等六人，并搜獲咨勒打槍一柄，彈盒一個，子彈四顆，手榴彈一顆，散彈短槍一柄，子彈十二顆，尖刀一柄，鴉片一廿兩。其中，乃差且是殺人兇犯，散因在十月八日，彼曾向乃巴采開槍，并致乃巴殞命。刻下，上述六名嫌犯，尚在禁押審訊中。

十月廿二日下午四時，泰北南奔府府尹乃沙牙，協同警察總巡並昌塔縣縣長，在該府昌塔縣昌能區廊佑村拘捕了乃端、乃汪那帕、乃披陸．干撒二人，犯了串同國內反叛及危害國家安全之罪名。當將彼倆拘捕時，又搜得一批文件，內容全是攻擊政府，及自稱彼等是隸屬於「入民救國團」分子。刻彼倆被押審訊中。

泰南宋卡府關打縣警官乃顧猜警中校，在該府縣夜越區，拘捕了華僑羅功，羅名是有共產黨嫌疑，總因警方偵悉羅功其人，是於佛曆二四九三年即加入共產黨，與中國大陸的中共組織有聯絡者。目前，彼仍被禁押審訊中。

中共擴大種毒販毒 增闢主要出口路綫

【中央社訊】據來自靈通方面的消息，中共大力推行毒化政策，今年種植罌粟的面積，由過去的六百餘萬畝增至一千萬畝以上，其中以西南地區所種面積佔最多數。中共自竊據大陸後，一直不斷擴大種植和販毒的措施，尤其是近數年來，為了彌補其財經枯竭的危機和企圖毒化自由國家及便於支應國際特務費的需要，乃加緊執行毒化政策，擴大種植和販的範圍。據消息說：中共毒品出口的主要路綫，原為華北、華東和華南。現因種販規模均告擴展，故將原日的補助綫——西南綫亦列為主要出口綫，由滇、越、緬、寮等地共匪份子及共同路人勾結運販，向外運銷。該消息指出：中共過去出口毒品，以華南綫最多。近年來由於香港查禁甚嚴，輸出減少，目前以滇緬出口最多。

共區海員思想不穩 中共加強特務控制

【中聯社訊】上海消息：因共匪航運系統中一再發生有「思想問題」與「破壞活動」，故中共乃決意在其航運人事上有計劃地從事「沫濯清新」，將原在航運方面工作的老人，尤其是其有歷史問題的老人，一律強迫轉業，或「下放」農村生產。據共匪已供認：「近五年來，已訓練了二千一百九十七名的「新海員」，其中包括生火、水手、領航、管理，以及「保安人員」在內。」中共對新人的唯一要求，是「可靠性」重於技術性，凡「可靠性」不大者，均不給予上船或出海機會。故在中共此一措施之下，無形中共匪的航運系統，已被納入中共的特務控制之中。

鄭彥棻盼海外各地華僑 改進僑社及僑團組織
加緊準備動員一切力量支持政府反攻

【本報台北通訊】此次華僑救國聯合總會第二屆理事會在台北舉行第二次全體會議，前任僑務委員會委員長鄭彥棻以國民黨中央黨部第三組主任的資格，曾在會中以「當前華僑社會與華僑組織之檢討與展望」為題，就日來美國對古巴所採取的強硬行動及國際局勢作一詳細的分析，深信反共復國的前途是光明的。他並就蔣總統今年在國慶文告中的昭示，希望海外僑胞加緊準備，動員一切力量，隨時支持政府反攻大陸。

鄭氏以：㈠華僑社會與華僑組織；㈡華僑社會和華僑組織的轉變；㈢今後華僑組織之改進三點來檢討及展望「當前華僑社會與華僑組織問題」。

他首先指出：「過去華僑組織乃以區域性、宗教性、商業性、職業性為重心。據統計：海外五千七百多個華僑團體中，屬地域性和宗族性團體佔一千四百餘單位，商業性和職業性團體佔一千六百餘單位。華僑社會的基本力量就是建立在這些職業性、商業性和地域性、宗族性的團體上，而這些團體雖然都以教育和慈善工作為主。大部份地區的華僑社團都附設有僑校、醫院、義山，使每一僑胞的生、老、病、死，都能獲得照顧。在海外華僑組織中並發現其濃厚的精神，例如：㈠東南亞各地的客屬會館不祇包含了粵閩兩省客籍華僑，且容納其他各省華僑參加。菲律賓華僑的六桂堂，汪、江、洪同一宗親會，美國華僑的『至孝篤親公所』，陳、胡、袁三姓合組一公所等，這種組織外表上亦有宗親界線，實際上亦極為寬容。這些組織都是相互幫助而非相互對立的，它是相互容忍而非相互排擠的。」

說到「華僑社會與華僑組織的轉變」，鄭氏指出：「今天華僑社會正在不斷轉變中，這種轉變的原因，外在的因素是由於自第二次世界大戰後，世局的發展有兩大影響力：一是國際共產黨徒罪的兇焰；一是民族覺醒的潮流。前者造成共黨新殖民地主義的抬頭；後者促成許多地區政治地位的獨立。由於這些原因，使僑胞面臨歧視與排斥的困擾。就內在的因素言，共黨竊據大陸，阻塞了僑胞對家國的歸路，使僑胞就地成家立業的思想加強。因此，華僑社會發展的趨勢，一為華僑與當地民族的結合；一為華僑社會與當地社會的溶和；一為華僑經濟與當地經濟的合作。在這一發展的趨勢下，華僑組織已隨之轉變，或由個別性組織趨于綜合性組織，或由華僑組織趨於國際組織。華僑救國聯合總會即其一例，這是一個大的進步，亦為客觀環境與主觀要求配合下的必然趨勢。」

鄭氏認為：「今後海外華僑組織將有兩大重要的任務，一為適應時代的要求，促進華僑團結，發揮反共力量；一為針對客觀環境的需要，輔導華僑社會改進，謀求華僑的生存發展。」

這位曾主管政府僑務多年，對華僑問題有精深認識的國民黨海外黨務最高主持人揭出了四點華僑組織的原則：㈠「由華僑反共組織發展至愛國的國際反共組織。㈡由華僑的宗族性、地域性組織，發展至能夠與當地人士合作的組織與國際性的組織。㈢由華僑商業性、職業性的組織發展至社團組織與學術組織、文化組織。㈣由華僑個別性的組織發展至綜合性組織。」

對華僑組織活動方式，鄭氏認為：「必須：㈠以華僑反共工作結合當地反共工作，如越南金甌省平興村阮樂化神父所領導的反共游擊隊都是華人，但他們的工作已納入越南整個反共組織的一環，越南政府不僅沒有加以排斥，還借重他使其擴大和發展。㈡以實際的社會服務代替表面的政治活動，如國際扶輪社、獅子會等以社會服務姿態發展組織。㈢以文化交流充實組織內容，如各地與國際文化協會等類的組織；必須加緊推進，才能全面展開工作。」

鄭氏最後認為：「當前華僑社會和華僑組織的改進，各地華僑社會的領導方面必須耐心地從教育著手，使全體僑胞認識新的時代，認識自己的責任，更重要的是積極培養青年幹部，使成為華僑社會的中堅，尤其要以回國升學僑生作為培養青年幹部的泉源。我們華僑社會和華僑組織是有前途的，我們應無所惑，無所畏，無所懼。唯一的要求就是精誠團結。」（本報駐台記者賓銘十月廿六日寄）

白蝕（又名白癜風）
白蝕為不治之症一詞早成過去 廿四年來已證明白蝕絕對可治
據醫案名著所載 列入卅六種大症之一
新版精裝詳細說明書 本外埠函索即寄
內服外搽 無色無臭

歐威廉
△保持世界最優榮譽廿四年 在世界各國尚未有更好之特效藥發明前永遠保持此光榮紀錄
前上海六合路太和大樓老牌白蝕治療專家 中醫
最老牌子 最早享譽 最多經驗 最好成績 最著信用 最廉收費

灰甲
新法治療不用包紮不必忌水簡便效速完全不碍工作永不復發
△事實證明不容否認▽
柴灣工廠大廈五樓力達塑膠廠 趙俊儒先生來函
香港手

痔瘡 專醫痔血脫肛特長瘻管
我頑痔 癒
醫館 黎妙儀主理 痔瘡 痔血 脫肛 女界

尿病 九代眞傳古宮秘方專藥

白蝕 白蝕特效專藥徹底醫羞
根治鵝掌風灰指甲 提防影射方不誤

王廣發
疑癬 世傳秘方活人無算根本治愈

恭頌 梁藻衡醫師癒我 嚴重 腳軟
診所新址九龍荔枝角道二八三號二樓（正北河街口）電話八〇一〇四二五．八一三三六〇
診症時間上午九點至十二點下午一點至六點星期日照常應診

恭頌人 梁冠
梁藻衡 中醫師

大興企業 有限公司

興祥大樓

大興唐樓

大角咀道

啓明街

油蔴地區

旺角碧街

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣
凡涉及從事推廣分類廣告同身份證來本報辦理刊登手續
洽刊處：㈠香港德輔道中四十三號本報廣告部 ㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六九八 ㈢油蔴地上海街三一九號老雲公司 電話：八四三七七 ㈣元朗廣記市場對宮街大號 仁愛診所 電話：三七六

利成 置業有限公司

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

忠信 置業公司

潤大洋樓 分層出售

旺角區 獨立唐樓

昌興置業有限公司

南昌大樓

譚公人廈

金閣大廈

分層出售 旺地點 分期付款

巴富街花園洋樓
園林風格，全部向南，大特房廳
每層兩戶，打樁完成，即在入伙

章記

新建唐樓 汝洲街55至57號 球場道80至82號

靚屋平售

汽車廉讓

平樓急售

平地出售

承頂聲明

西貢酒家 承讓聲明

西貢酒家

徵求舊樓

機織技工

聘請翻譯

石屋出讓

神仙讓

廉價出讓

理髮室

業主出國

新界屋廉讓

遺失聲明

五里霧中

承頂聲明

買屋聲明

聲明啓事

義利皮號

清貨大減價 五門牌九尺新款 價值$995 亞百利公司

鴻昌 簾布公司
布帆像布簾窗

永生隆棉胎

萬能角鋼

雪白牌 協興無線電器行 九龍彌敦道202號 電話：53466

寫字樓房

廠房廉租

旺鋪全間

旺舖招租

美麗華酒店對面 現代化華麗新住宅出租

遺失聲明

金輪車行

名相命家

賣當歸種

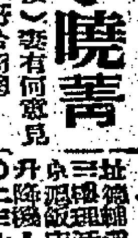
雪茄 喇蘇 SORIA 每支三毛
荷蘭製造 各煙店均售

東方搬運公司 專門搬屋 電話：829308 64163

朱廣蘭

鱷魚肉 哮喘三鞭酒

倉房凍和棧 提迅利便貨送車班大宏量容確準度冷



你的聽覺有困難嗎？ 請即配備增你智助聽器 ZENITH

萬能角鋼

李曉菁

英皇打字社

免費英文

香港補習夜校

國際

英語發音學

海洋學生

機械繪圖

建築繪圖

大學國文

識英字

日曆總匯 月曆畫紙 聖誕咭 年咭

單車

收音機 精修

萬能角鋼

照肺十元 X光 新式巨型

劉仲明 小兒腳軟

皮膚 疑癬

虛弱 尿病

謝柏年

潘柏 九龍醫館

中醫傳耀堂

關敏兒

久咳哮喘

史達生

吳韻梅 婦科

氣喘虛弱 范偉光

久咳 梁耀文

婦科 梁愛華

康寧整容所 面容 曲綫 疤痕 狐臭

櫻井整容 分院

喉 吳景雲

婦科 李冰妍